

The Light of Asia

or, the Great Renunciation

(Mahābhinishkramana)

Being

THE LIFE AND TEACHING OF GAUTAMA

PRINCE OF INDIA AND FOUNDER OF BUDDHISM

(as told in verse by an Indian Buddhist)

by

SIR EDWIN ARNOLD

M.A., K.C.I.E., C.S.I.

This volume is dutifully inscribed to

The Sovereign Grand-Master, and Companions

of

The Most Exalted Order of the Star of India

by

THE AUTHOR

A New Edition

With a Gloss on Rare Words and Explanatory Notes

by

Ānandajoti Bhikkhu

(This Edition, August 2008)

Table of Contents

Editor's Preface5
Preface7
Book the First11
Book the Second34
Book the Third59
Book the Fourth86
Book the Fifth111
Book the Sixth138
Book the Seventh17
Book the Eighth199

Editor's Preface

In preparing this work for publication I was faced with the problem of the original's transliteration scheme. I thought at one time to update it to the standard scheme now adopted by ISO and Unicode, but the fact is the transliteration Arnold adopted is so non-standard and inconsistent it is hard to correct it without damaging the metre employed in the poem. After some thought therefore I decided to reproduce the poem as it was published, and beg the reader's indulgence.¹

The edition published here is based on the new edition that was first published by Arnold in 1892 (I believe) and reproduced by The Theosophical Publishing House at Adyar, Madrad, India in 1974. I have also compared the edition published by Ven. Sārada in Singapore (1996); and the Gutenburg e-text published at http://www.gutenberg.org/etext/8920, and noted whatever variants I saw, though this has been done less systematically than is usual on this website as none of the editions seem to be authoritative.

As some of the language used by Arnold is poetic or archaic I have added glosses on difficult words, and explanatory notes to try and make it more accessible, especially to those who have English as a

_

Arnold was equally inconsistent in his use of punctuation and italic, so I have reproduced that also as I found it in my sources.

second language. However, poetry is normally more difficult to understand that prose, and it may not be an easy read, though it is certainly a rewarding one. I have read the poem in and I am making it available from the Audio page. This might help people who find the poem a little difficult to understand as in the audio files it is possible to show how the sentences are phrased, divided, and where the emphasis should be, etc.

The source for the poem was never stated by Arnold, but it appears to be based on Mahāyāna sources, like the Chinese translation of the Sanskrit Abhiniṣkramaṇasutta (now lost), which was translated by Samuel Beal from the Chinese under the title The Romantic Legends Of Sakya Buddha; and also the Sanskrit Lalitavistara (The Extensive Play). A lot of it however agrees with the Pāḷi sources and with Mahāvastu, the outline of the story being, of course, a common inheritance.

One major difference that does show through though is the idea that it is the *Buddha* who is born again on Earth. In the Mahāyāna texts referred to the Buddha is seen as eternally existent taking form only in order to teach the world once more; whereas in the early sources it is the *Bodhisatta* who is born after much struggle in *saṁsāra*, and he is only known as the Buddha after the Awakening.

Occasionally it seems that Arnold did not quite undertsand the Teaching, which is perhaps not surprising given the time he wrote, so in this edition I have included corrective notes and pointed out these problems when they arise. They mainly appear in the last chapter where there is a section on the Teaching.

Ānandajoti Bhikkhu July 2008

Preface

In the following Poem I have sought, by the medium of an imaginary Buddhist votary, to depict the life and character and indicate the philosophy of that noble hero and reformer, Prince Gautama of India, the founder of Buddhism.

A generation ago little or nothing was known in Europe of this great faith of Asia, which had nevertheless existed during twenty-four centuries, and at this day surpasses, in the number of its followers and the area of its prevalence, any other form of creed. Four hundred and seventy millions of our race live and die in the tenets of Gautama; and the spiritual dominions of this ancient teacher extend, at the present time, from Nepaul and Ceylon, over the whole Eastern Peninsula, to China, Japan, Thibet, Central Asia, Siberia, and even Swedish Lapland. India itself might fairly be included in this magnificent Empire of Belief; for though the profession of Buddhism has for the most part passed away from the land of its birth, the mark of Gautama's sublime teaching is stamped ineffaceably upon modern Brahmanism, and the most characteristic habits and convictions of the Hindus are clearly due to the benign influence of Buddha's precepts. More than a third of mankind therefore, owe their moral and religious ideas to this illustrious prince, whose personality, though imperfectly revealed in the existing sources of information, cannot but appear the highest, gentlest, holiest, and most beneficent, with one exception, in the history of Thought. Discordant in frequent particulars and sorely overlaid by corruptions, inventions, and misconceptions, the Buddhistical books yet agree in the one point of recording nothing—no single act or word—which mars the perfect purity and tenderness of this Indian teacher, who united the truest princely qualities with the intellect of a sage and the passionate devotion of a martyr. Even M. Barthélemy St. Hilaire, totally misjudging as he does, many points of Buddhism, is well cited by Professor Max Muller as saying of Prince Siddartha, "Sa vie n'a point de tache. Son constant héroïsme égale sa conviction; et si la théorie qu'il préconise est fausse, les exemples personnels qu'il donne sont irréprochables. Il est le modèle achevé de toutes les vertus qu'il proche; son abnégation, sa charité, son inaltérable douceur ne se démentent point un seul instant Il prépare silencieusment sa doctrine par six années de retraite et de méditation; il la propage par la seule puissance de la parole et de la persuasion pendant plus d'un demi-siècle, et quand il meurt entre les bras de ses disciples, c'est avec la sérénité d'un sage qui a pratiqué le bien toute sa vie, et qui est assuré d'avoir trouvé le vrai."² To Gautama has consequently been granted this stupendous conquest of humanity; and—though he discountenanced ritual, and declared himself, even when on the threshold of Nirvāna, to be only what all other men might become the love and gratitude of Asia, disobeying his mandate, have given

-

² Translation: His life is flawless. His constant heroism is equal to his conviction; and if the theory he sets forth is false, the personal examples he gives are irreproachable. He is the living model of all the virtues he preaches; his abnegation, his charity, his unchanging gentleness never fail even for a moment. Silently he prepares his doctrine, in six years of retreat and meditation; he propagates it solely by the power of the word and of persuasion for more than half a century, and when he dies in the arms of his disciples it is with the serenity of a sage who has practised goodness all his life and is assured of having found the Truth.

him fervent worship. Forests of flowers are daily laid upon his stainless shrines, and countless millions of lips daily repeat the formula "I take refuge in Buddha!"

The Buddha of this poem—if, as need not be doubted, he really existed—was born on the borders of Nepal about 62O B.C., and died about 543 B.C. at Kusinagara, in Oudh. In point of age, therefore, most other creeds are youthful compared with this venerable religion, which has in it the eternity of a universal hope, the immortality of a boundless love, an indestructible element of faith in final good, and the proudest assertion ever made of human freedom. The extravagances which disfigure the record and practice of Buddhism are to be referred to that inevitable degradation which priesthoods always inflict upon great ideas committed to their charge. The power and sublimity of Gautama's original doctrines should be estimated by their influence, not by their interpreters; nor by that innocent but lazy and ceremonious church which has arisen on the foundations of the Buddhistic Brotherhood or "Sangha."

I have put my poem into a Buddhist's mouth, because, to appreciate the spirit of Asiatic thoughts, they should be regarded from the Oriental point of view; and neither the miracles which consecrate this record, nor the philosophy which it embodies, could have been otherwise so naturally reproduced. The doctrine of Transmigration, for instance—startling to modern minds—was established and thoroughly accepted by the Hindus of Buddha's time; that period when Jerusalem was being taken by Nebuchadnezzar, when Nineveh was falling to the Medes, and Marseilles was founded by the Phocæans.

The exposition here offered of so antique a system is of necessity incomplete, and—in obedience to the laws of poetic art—passes rapidly by many matters philosophically most important, as well as over the long ministry of Gautama. But my purpose has been obtained if any just conception be here conveyed of the lofty character of this noble prince, and of the general purport of his doctrines. As to these latter there has arisen prodigious controversy among the erudite, who will be aware that I have taken the imperfect Buddhistic citations much as they stand in Spence Hardy's work, and have also modified more than one passage in the received narratives. The views, however, here indicated of "Nirvāna," "Dharma," "Karma," and the other chief features of Buddhism, are at least the fruits of considerable study, and also of a firm conviction that a third of mankind would never have been brought to believe in blank abstractions, or in Nothingness as the issue and crown of Being.

Finally, in reverence to the illustrious Promulgator of this *Light of Asia*, and in homage to the many eminent scholars who have devoted noble labours to his memory, for which both repose and ability are wanting to me, I beg that the shortcomings of my too hurried study may be forgiven. It has been composed in the brief intervals of days without leisure, but is inspired by an abiding desire to aid in the better mutual knowledge of East and West. The time may come I hope, when this book and my *Indian Song of Songs*, and *Indian Idylls*, will preserve the memory of one who loved India and the Indian peoples.

EDWIN ARNOLD.

The Scripture of the Saviour of the World,

Lord Buddha—Prince Siddārtha styled on earth—

In Earth and Heavens and Hells Incomparable,

All-honoured, Wisest, Best, most Pitiful;³

The Teacher of Nirvāna and the Law.

Thus came he to be born again for men.⁴
Below the highest sphere four Regents⁵ sit
Who rule our world; and under them are zones
Nearer, but high, where saintliest spirits dead
Wait thrice ten thousand years, then live again;⁶
And on Lord Buddha, waiting in that sky,⁷
Came for our sakes the five sure signs of birth⁸

_

³ Most Compassionate, *poetic*.

⁴ v.l. Then came he. As stated in the Editor's Preface in the Mahāyāna texts which form the source for this poem, the Buddha is seen as eternally existent, being born again and again in order to teach the Dharma.

⁵ Pāļi: Catummahārājā.

⁶ Paraphrase: then live in human form again.

⁷ This seems to imply that he was residing in a world lower than the Catummahārājā, whereas he was in Tusita Heaven, which in the normal cosmology is considered to be three planes above.

⁸ He was living as a deva at the time. The signs that a deva is about to die are: the flowers he is wearing fade; the clothes become dirty; the body starts to smell bad; there is sweating in the armpits; and he becomes unhappy.

So that the Devas⁹ knew the signs, and said:

"Buddha will go again to help the World."

"Yea!" spake He, "now I go to help the World.

This last of many times; for birth and death

End hence for me and those who learn my Law.

I will go down among the Sākyas,

Under the southward snows of Himalay,

Where pious people live and a just King."

That night the wife of King Suddhodana,

Maya the Queen, asleep beside her Lord,

Dreamed a strange dream; dreamed that a star from heaven—

Splendid, six-rayed, in colour rosy-pearl,

Whereof the token was an Elephant

Six-tusked, and white as milk of Kamadhuk 10—

Shot through the void; and, shining into her,

Entered her womb upon the right. Awaked,

Bliss beyond mortal mother's filled her breast,

And over half the earth a lovely light

Forewent 11 the morn. The strong hills shook; the waves

Sank lulled; all flowers that blow by day came forth

⁹ Lit.: bright-ones, gods.

¹⁰ The wish-fulfilling cow. v.l.: whiter than Vahuka's milk.

¹¹ Went before.

As 'twere 12 high noon; down to the farthest hells Passed the Queen's joy, as when warm sunshine thrills Wood-glooms 13 to gold, and into all the deeps A tender whisper pierced. "Oh ye," it said, "The dead that are to live, the live who die, Uprise, and hear, and hope! Buddha is come!" Whereat in Limbos 14 numberless much peace Spread, and the world's heart throbbed, and a wind blew With unknown freshness over lands and seas. And when the morning dawned, and this was told, The grey¹⁵ dream-readers said "The dream is good! The Crab¹⁶ is in conjunction with the Sun; The Queen shall bear a boy, a holy child Of wondrous wisdom, profiting all flesh, Who shall deliver men from ignorance, Or rule the world, if he will deign to rule."¹⁷ In this wise was the holy Buddha born. Oueen Maya stood at noon, her days fulfilled,

12 As if it were.

¹³ The gloomy (dark) woods.

¹⁴ Limbos here means the lower and transient states of being.

old, venerable.

¹⁶ the constellation Cancer.

¹⁷ i.e. he will either become a Buddha or an Universal Monarch.

Under a Palsa in the Palace-grounds, ¹⁸
A stately trunk, straight as a temple-shaft,
With crown of glossy leaves and fragrant blooms;
And, knowing the time come—for all things knew—
The conscious tree bent down its boughs to make
A bower ¹⁹ about Queen Maya's majesty;
And Earth put forth a thousand sudden ²⁰ flowers
To spread a couch; while, ready for the bath,
The rock hard by gave out a limpid ²¹ stream
Of crystal flow. So brought she forth her child
Pangless ²²—he having on his perfect form
The marks, thirty and two, of blessed birth; ²³
Of which the great news to the Palace came.
But when they brought the painted palanquin ²⁴
To fetch him home, the bearers of the poles

¹⁸

¹⁸ According to the Pāḷi sources the birth took place, not in the palace, but midway between Kapilavatthu and her hometown at Devadaha, at Lumbini, and under a Sāl tree.

¹⁹ A private natural recess, or arbor.

²⁰ fresh.

²¹ clear.

²² Painless.

²³ See the Reference section for a list of these marks.

²⁴ An enclosed carraige, normally carried by men.

Were the four Regents of the Earth, ²⁵ come down
From Mount Sumeru²⁶—they who write men's deeds
On brazen²⁷ plates—the Angel of the East²⁸
Whose hosts are clad in silver robes, and bear
Targets of pearl: the Angel of the South²⁹
Whose horsemen, the Kumbhandas, ³⁰ ride blue steeds,
With sapphire shields: the Angel of the West, ³¹
By Nāgas followed, riding steeds blood-red,
With coral shields: the Angel of the North, ³²
Environed³³ by his Yakshas, all in gold,
On yellow horses, bearing shields of gold.
These, with their pomp³⁴ invisible, came down
And took the poles, in cast and outward garb

²⁵ Pāli: *Catummahārājā*.

A mountain in the Himālayas, now identified with Mt. Kailash (see the Maps section for more information).

bronze.

²⁸ Dhatarattha, the king of the Gandhabbas.

²⁹ Virūļhaka.

³⁰ Kumbhandas, Nāgas, Yakshas and Gandhabbas are classes of Bhummādevā.

³¹ Virūpakkha.

³² Vessavaņa.

³³ Surrounded.

³⁴ glory.

Like bearers, yet most mighty gods; and gods
Walked free with men that day, though men knew not;
For Heaven was filled with gladness for Earth's sake,
Knowing Lord Buddha thus was come again.

But King Suddhōdana wist³⁵ not of this; The portents troubled, till his dream-readers Augured³⁶ a Prince of earthly dominance, A Chakravartin.³⁷ such as rise to rule Once in each thousand years; seven gifts he has— The Chakra-ratna, disc divine; the gem; The horse, the Asva-ratna, that proud steed Which tramps the clouds; a snow-white elephant, The Hasti-ratna, born to bear his King; The crafty Minister, the General Unconquered; and the wife of peerless grace, The Strī-ratna, lovelier than the Dawn. For which gifts looking with this wondrous boy, The King gave order that his town should keep High festival; therefore the ways were swept, Rose-odours sprinkled in the street, the trees Were hung with lamps and flags, while merry crowds Gaped on the sword-players and posturers,

³⁵ knew.

³⁶ Predicted.

³⁷ Universal monarch, Pāļi *Cakkavatti*.

The jugglers, charmers, swingers, rope-walkers, The *nautch*-girls³⁸ in their spangled³⁹ skirts and bells That chime⁴⁰ light laughter round their restless feet; The masquers⁴¹ wrapped in skins of bear and deer. The tiger-tamers, wrestlers, quail-fighters, Beaters of drum and twanglers of the wire. 42 Who made the people happy by command. Moreover, from afar came merchant-men, Bringing, on tidings of this birth, rich gifts In golden trays; goat-shawls, and nard, ⁴³ and jade, Turkises, 44 "evening-sky" tint, woven webs 45— So fine twelve folds hide not a modest face— Waist-cloths sewn thick with pearls, and sandal-wood Homage from tribute cities; so they called Their Prince Savārthasiddh, "All-Prospering," Briefer, Siddartha.

 $^{^{38}}$ *Nautch*, a dancing-girl; the word is derived from Sanskrit/Pāļi $n\bar{a}$ tikā, with the same meaning.

³⁹ glittering.

⁴⁰ ring.

⁴¹ masqueraders, actors.

⁴² i.e. those who play stringed instruments.

⁴³ An ointment.

⁴⁴ Turquoise.

⁴⁵ i.e. tapestries.

'Mongst the strangers came A grey-haired saint, Asita, one whose ears, Long closed to earthly things, caught heavenly sounds, And heard at prayer beneath his peepul-tree⁴⁶ The Devas⁴⁷ singing songs at Buddha's birth. Wondrous in lore 48 he was by age and fasts: Him, drawing nigh, seeming so reverend, The King saluted, and Oueen Maya made To lay her babe before such holy feet; But when he saw the Prince the old man cried "Ah, Queen, not so!" and thereupon he touched Eight times the dust, laid his waste visage⁴⁹ there. Saying, "O Babe! I worship! Thou art He! I see the rosy light, the foot-sole marks, The soft curled tendril of the Swastika, 50 The sacred primal signs thirty and two, The eighty lesser tokens. Thou art Buddh. And thou wilt preach the Law and save all flesh Who learn the Law, though I shall never hear,

_

⁴⁶ A peepul tree is also known as a Bodhi tree.

⁴⁷ Lit.: bright-ones, gods.

⁴⁸ learning.

⁴⁹ face.

⁵⁰ An ancient Indian sign of auspiciousness.

Dying too soon, who lately longed to die; Howbeit I have seen Thee. Know, O King! This is that Blossom on our human tree Which opens once in many myriad⁵¹ years— But opened, fills the world with Wisdom's scent And Love's dropped honey; from thy royal root A Heavenly Lotus springs: Ah, happy House! Yet not all-happy, for a sword must pierce Thy bowels for this boy—whilst thou, sweet Queen! Dear to all gods and men for this great birth, Henceforth art grown too sacred for more woe, And life is woe, therefore in seven days Painless thou shalt attain the close of pain."52 Which fell: for on the seventh evening Queen Maya smiling slept, and waked no more, Passing content to *Trāyastrinshas-Heaven*, Where countless Devas⁵³ worship her and wait Attendant on that radiant Motherhead.

51 thousand.

But for the Babe they found a foster-nurse,

Princess Mahāprajāpati—her breast

More correctly: the close of *this life's* pain; i.e. she will pass to her next life, which was as a Devaputta in the Tāvatimsa Heaven according to Pāļi sources.

⁵³ Lit.: bright-ones, gods.

Nourished with noble milk the lips of Him Whose lips comfort the Worlds.

When th' eighth year passed,

The careful King bethought to teach his son

All that a Prince should learn, for still he shunned

The too vast presage⁵⁴ of those miracles,

The glories and the sufferings of a Buddh.

So, in full council of his Ministers,

"Who is the wisest man, great sirs," he asked,

"To teach my Prince that which a Prince should know?"

Whereto gave answer each with instant voice:

"King! Visvamitra⁵⁵ is the wisest one,

The farthest-seen in Scriptures, and the best

In learning, and the manual arts, and all."

Thus Visvamitra came and heard commands;

And, on a day found fortunate, the Prince

Took up his slate of ox-red sandal-wood

All beautified by gems around the rim,

And sprinkled smooth with dust of emery,⁵⁶

These took he, and his writing-stick, and stood

With eyes bent down before the Sage, who said

"Child, write this Scripture," speaking slow the verse

⁵⁴ prediction.

⁵⁵ Not named in Pāli sources, his name means: Universal Friend.

⁵⁶ A grey-black mineral.

"Gāvatrī" named, which only High-born hear:— Om, tatsaviturvarenyam Bhargo devasya dhímahi Dhiyo yo na prachodayāt. "Acharya, I write," meekly replied The Prince, and quickly on the dust he drew— Not in one script, but many characters— The sacred verse; Nagri and Dakshin, Nī, Mangal, Parusha, Yava, Tirthi, Uk, Darad, Sikhyani, Mana, Madhyachar, The pictured writings and the speech of signs, Tokens of cave men and the sea-peoples, Of those who worship snakes beneath the earth, And those who flame adore and the sun's orb, The Magians and the dwellers on the mounds; Of all the Nations all strange scripts he traced One after other with his writing stick, Reading the master's verse in every tongue; And Visvamitra said, "It is enough,

Let us to numbers.

⁵⁷ Also called *Sāvitrī*, a sacred Vedic verse in the Gāyatrī metre (R.V. III, 62.10).

After me repeat

Your numeration till we reach the *Lakh*. 58 One, two, three, four, to ten, and then by tens To hundreds, thousands." After him the child Named digits, decads, centuries; nor paused, The round Lakh reached, but softly murmured on, "Then comes the kōti, nahut, ninnahut, Khamba, viskhamba, abab, attata, To kumuds, gundhikas, and utpalas, By pundarīkas unto padumas, Which last is how you count the utmost grains Of Hastagiri⁵⁹ ground to finest dust; But beyond that a numeration is, The Kātha, used to count the stars of night; The Kōti-Kātha, for the ocean drops; Ingga, the calculus of circulars; Sarvanikchepa, by the which you deal With all the sands of Gunga, 60 till we come To Antah-Kalpas, ⁶¹ where the unit is The sands of ten crore Gungas. If one seeks More comprehensive scale, th' arithmic mounts

⁵⁸ A *lakh* is 100,000.

⁵⁹ Elephant mountain.

⁶⁰ Old spelling for Ganga.

⁶¹ Internal aeons.

By the Asankhya, which is the tale⁶² Of all the drops that in ten thousand years Would fall on all the worlds by daily rain; Thence unto Mahā-Kalpas. 63 by the which The Gods compute their future and their past." "Tis good," the sage rejoined. "Most noble Prince, If these thou know'st, needs it that I should teach The mensuration of the lineal?" Humbly the boy replied, "Acharya! Be pleased to hear me. Paramānus⁶⁴ ten A parasukshma make; ten of those build The trasarene, and seven trasarenes One mote's-length floating in the beam, seven motes The whisker-point of mouse, and ten of these One likhya; likhyas ten a yuka, ten Yukas a heart of barley, which is held Seven times a wasp-waist; so unto the grain Of mung and mustard and the barley-corn, Whereof ten give the finger-joint, twelve joints The span, wherefrom we reach the cubit, staff, Bow-length, lance-length; while twenty lengths of lance

⁶² i.e. tally, amount.

⁶³ Great aeons.

⁶⁴ Atoms.

Mete⁶⁵ what is named a 'breath', which is to say
Such space as man may stride with lungs once filled,
Whereof a gow⁶⁶ is forty, four times that
A yōjana;⁶⁷ and, Master! if it please,
I shall recite how many sun-motes lie
From end to end within a yōjana.
Thereat, with instant skill, the little Prince
Pronounced the total of the atoms true.
But Visvamitra heard it on his face
Prostrate before the boy; "For thou," he cried,
"Art Teacher of thy teachers—thou, not I,
Art Guru. Oh, I worship thee, sweet prince!
That comest to my school only to show
Thou knowest all without the books, and know'st
Fair reverence besides."

Which reverence

Lord Buddha kept⁶⁸ to all his schoolmasters

Albeit beyond their learning taught; in speech

Right gentle, yet so wise, princely of mien,⁶⁹

⁶⁵ measure, archaic.

⁶⁶ Pāļi: gavuta; a quarter of a yojana.

⁶⁷ A distance of 7 to 12 kilometres, lit. as much as can be travelled with one yoke of oxen.

⁶⁸ paid.

⁶⁹ appearance.

Yet softly-mannered; modest, deferent, And tender-hearted, though of fearless blood; No bolder horseman in the youthful band E'er rode in gay⁷⁰ chase of the shy gazelles; No keener driver of the chariot In mimic contest scoured the Palace-courts: Yet in mid-play the boy would ofttimes pause, Letting the deer pass free; would ofttimes yield His half-won race because the labouring steeds Fetched painful breath; or if his princely mates Saddened to lose, or if some wistful⁷¹ dream Swept o'er his thoughts. And ever with the years Waxed⁷² this compassionateness of our Lord, Even as a great tree grows from two soft leaves To spread its shade afar; but hardly yet Knew the young child of sorrow, pain, or tears, Save as strange names for things not felt by kings, Nor ever to be felt. But it befell In the Royal garden on a day of spring, A flock of wild swans passed, voyaging north To their nest-places on Himāla's breast. Calling in love-notes down their snowy line

⁷⁰ happy.

⁷¹ sad.

⁷² Grew.

The bright birds flew, by fond love piloted; And Devadatta, cousin of the Prince, Pointed his bow, and loosed a wilful shaft Which found the wide wing of the foremost swan Broad-spread to glide upon the free blue road, So that it fell, the bitter arrow fixed, Bright scarlet blood-gouts staining the pure plumes. Which seeing, Prince Siddartha took the bird Tenderly up, rested it in his lap— Sitting with knees crossed, as Lord Buddha sits— And, soothing with a touch the wild thing's fright, Composed its ruffled vans, calmed its quick heart, Caressed it into peace with light kind palms As soft as plantain-leaves an hour unrolled; And while the left hand held, the right hand drew The cruel steel forth from the wound, and laid Cool leaves and healing honey on the smart.⁷³ Yet all so little knew the boy of pain That curiously into his wrist he pressed The arrow's barb, and winced to feel it sting, And turned with tears to soothe his bird again.

Then some one came who said, "My Prince hath shot A swan, which fell among the roses here, He bids me pray you send it. Will you send?"

⁷³ pain caused by a wound.

"Nay," quoth Siddartha, "if the bird were dead To send it to the slayer might be well, But the swan lives; my cousin hath but killed The god-like speed which throbbed in this white wing." And Devadatta answered, "The wild thing Living or dead, is his who fetched it down; 'Twas no man's in the clouds, but fall'n 'tis mine. Give me my prize, fair Cousin." Then our Lord Laid the swan's neck beside his own smooth cheek And gravely spake, "Say no! the bird is mine, The first of myriad things which shall be mine By right of mercy and love's lordliness. For now I know, by what within me stirs, That I shall teach compassion unto men And be a speechless world's interpreter, Abating this accursed flood of woe, Not man's alone; but, if the Prince disputes, Let him submit his matter to the wise And we will wait their word." So was it done; In full divan⁷⁴ the business had debate, And many thought this thing and many that, Till there arose an unknown priest who said, "If life be aught, 75 the saviour of a life

74 council of state.

⁷⁵ anything whatsoever.

Owns more the living thing than he can own Who sought to slay—the slayer spoils and wastes, The cherisher sustains; give him the bird": Which judgment all found just; but when the King Sought out the sage for honour, he was gone, And some one saw a hooded snake glide forth,—The gods come ofttimes thus! So our Lord Buddha Began his works of mercy.

Yet not more

Knew he as yet of grief than that one bird's,
Which, being healed, went joyous to its kind.
But on another day the King said, "Come,
Sweet son! and see the pleasaunce⁷⁶ of the spring,
And how the fruitful earth is wooed⁷⁷ to yield
Its riches to the reaper; how my realm—
Which shall be thine when the pile⁷⁸ flames for me—
Feeds all its mouths and keeps the King's chest filled.
Fair is the season with new leaves, bright blooms,
Green grass, and cries of plough-time." So they rode
Into a lane of wells and gardens, where,
All up and down the rich red loam.

⁷⁶ garden.

persuaded.

⁷⁸ funeral pyre, archaic.

⁷⁹ soil.

Strained their strong shoulders in the creaking yoke Dragging the ploughs; the fat soil rose and rolled In smooth long⁸⁰ waves back from the plough; who drove Planted both feet upon the leaping share⁸¹ To make the furrow deep; among the palms The tinkle of the rippling water rang, And where it ran the glad earth 'broidered⁸² it With balsams and the spears of lemon-grass. Elsewhere were sowers who went forth to sow: And all the jungle laughed with nesting-songs, 83 And all the thickets rustled with small life Of lizard, bee, beetle, and creeping things Pleased at the spring-time. In the mango-sprays⁸⁴ The sun-birds flashed; alone at his green forge Toiled the loud coppersmith; bee-eaters hawked.⁸⁵ Chasing the purple butterflies; beneath, Striped squirrels raced, the *mynas* perked and picked,

⁸⁰ v.l. dark.

⁸¹ plowshare.

⁸² embroidered.

i.e. was alive with sound of young birds in their nests.

branches.

⁸⁵ hunted.

The nine brown sisters 86 chattered in the thorn, The pied⁸⁷ fish-tiger hung above the pool. The egrets stalked among the buffaloes, The kites sailed circles in the golden air; About the painted temple peacocks flew, The blue doves cooed from every well, far off The village drums beat for some marriage-feast; All things spoke peace and plenty, and the Prince Saw and rejoiced. But, looking deep, he saw The thorns which grow upon this rose of life; How the swart⁸⁸ peasant sweated for his wage, Toiling for leave to live; and how he urged The great-eyed oxen through the flaming hours, Goading their velvet⁸⁹ flanks; then marked he, too, How lizard fed on ant, and snake on him, And kite on both; and how the fish-hawk robbed The fish-tiger of that which it had seized; The shrike chasing the bulbul, which did chase The jewelled butterflies; till everywhere Each slew a slayer and in turn was slain,

⁸⁶ The Jungle Babbler (*Turdoides striatus*); they congregate in groups of seven and are therefore normally known as the seven (not nine) sisters.

⁸⁷ striped.

⁸⁸ dark-skinned.

smooth.

Life living upon death. So the fair show Veiled one vast, savage, grim conspiracy Of mutual murder, from the worm to man, Who himself kills his fellow; seeing which— The hungry ploughman and his labouring kine. 90 Their dewlaps blistered with the bitter yoke, The rage to live which makes all living strife— The Prince Siddartha sighed. "Is this," he said, "That happy earth they brought me forth to see? How salt with sweat the peasant's bread! how hard The oxen's service! in the brake⁹¹ how fierce The war of weak and strong! i' th' air what plots! No refuge e'en in water. Go aside A space, and let me muse⁹² on what ye show." So saying the good Lord Buddha seated him Under a jambu-tree, 93 with ankles crossed— As holy statues sit—and first began To meditate this deep disease of life, What its far source and whence its remedy.

_

oxen, cows.

⁹¹ overgrown fields.

⁹² meditate, think.

⁹³ Bot.: *Syzygium samarangense*; a tree which produces a small globular fruit, another name for is also called India is Jambu-dvipa, the Jambu Island or Continent.

So vast a pity filled him, such wide love For living things, such passion to heal pain, That by their stress his princely spirit passed To ecstasy, and, purged from mortal taint Of sense and self, the boy attained thereat *Dhyāna*, first step of "the path." ⁹⁴

There flew

High overhead that hour five holy ones,
Whose free wings faltered as they passed the tree.
"What power superior draws us from our flight?"
They asked, for spirits feel all force divine,
And know the sacred presence of the pure.
Then, looking downward, they beheld the Buddh
Crowned with a rose-hued aureole, 95 intent
On thoughts to save; while from the grove a voice
Cried, "Rishis! 66 this is He shall help the world,
Descend and worship." So the Bright Ones came
And sang a song of praise, folding their wings,
Then journeyed on, taking good news to Gods.

⁹⁴ Pāļi: *jhāna*; why Arnold names it as the *first* step of the path I do not know, but in the Noble Eightfold Path the eighth step, Sammāsamādhi, is defined in terms of *jhāna*.

⁹⁵ aura, halo.

⁹⁶ Seers, Sages.

But certain from the King seeking the Prince
Found him still musing, 97 though the noon was past,
And the sun hastened to the western hills;
Yet, while all shadows moved; the jambu-tree's 98
Stayed in one quarter, overspreading him,
Lest the sloped rays should strike that sacred head;
And he who saw this sight heard a voice say,
Amid the blossoms of the rose-apple,
"Let be the King's son! till the shadow goes
Forth from his heart my shadow will not shift."

⁹⁷ meditating.

⁹⁸ Bot.: Syzygium samarangense; a tree which produces a small globular fruit.

Book the Second

Now, when our Lord was eighteen years in age, The King commanded that there should be built Three stately houses, one of hewn⁹⁹ square beams With cedar lining, warm for winter days; One of veined marbles, cool for summer heat; And one of burned bricks, with blue tiles bedecked, Pleasant at seed-time, when the champaks 100 bud— Subha, Suramma, Ramma, were their names. 101 Delicious 102 gardens round about them bloomed, Streams wandered wild, and musky 103 thickets stretched, With many a bright pavilion and fair lawn, In midst of which Siddartha strayed 104 at will, Some new delight provided every hour; And happy hours he knew, for life was rich, With youthful blood at quickest: 105 vet still came The shadows of his meditation back,

_

⁹⁹ cut.

¹⁰⁰ A small tree bearing creamy white flowers.

¹⁰¹ The names mean: Beautiful, Delightful, Delight.

¹⁰² Delightful.

¹⁰³ scented.

wandered.

¹⁰⁵ Paraphrase: with youthful blood full of life.

Book the Second - 35

As the lake's silver dulls with driving clouds. 106 Which the King marking, called his Ministers: "Bethink ve, sirs! how the old Rishi spake," He said, "and what my dream-readers foretold. This boy, more dear to me than mine heart's blood, Shall be of universal dominance, Trampling the neck of ¹⁰⁷ all his enemies. A King of kings—and, this is in my heart— Or he shall tread the sad and lowly path Of self-denial and of pious pains, Gaining who knows what good, when all is lost Worth keeping; and to this his wistful ¹⁰⁸ eves Do still incline amid my palaces. But ye are sage, ¹⁰⁹ and ye will counsel me; How may his feet be turned to that proud road Where they should walk, and all fair signs come true Which gave him Earth to rule, if he would rule?"

¹⁰⁶ Paraphrase: as the bright lake becomes dull when covered by clouds.

i.e. destroying.

¹⁰⁸ sad.

¹⁰⁹ wise.

Book the Second - 36

The eldest answered, "Maharaja!¹¹⁰ love
Will cure these thin distempers; ¹¹¹ weave the spell
Of woman's wiles¹¹² about his idle heart.
What knows this noble boy of beauty yet,
Eyes that make heaven forgot, and lips of balm?¹¹³
Find him soft wives and pretty playfellows;
The thoughts ye cannot stay with brazen chains
A girl's hair lightly binds."

And all thought good.

But the King answered, "If we seek him wives, Love chooseth ofttimes with another eye; And if we bid range Beauty's garden round, To pluck what blossom pleases, he will smile And sweetly shun the joy he knows not of." Then said another, "Roams the *barasingh*¹¹⁴ Until the fated arrow flies; for him, As for less lordly spirits, someone charms, Some face will seem a Paradise, some form Fairer than pale Dawn when she wakes the world.

¹¹⁰ Great King!

this small sense of dis-ease.

¹¹² tricks.

Paraphrase: Eyes that make him forgetful of higher things, and lips that soothe (his sense of dis-ease).

¹¹⁴ a kind of deer.

This do, my King! Command a festival Where the realm's maids shall be competitors In youth and grace, and sports that Sākyas use. Let the prince give the prizes to the fair. And, when the lovely victors pass his seat, There shall be those who mark if one or two Change the fixed sadness of his tender cheek; So we may choose for Love with Love's own eyes, And cheat his Highness into happiness." This thing seemed good; wherefore, upon a day, The criers bade the young and beautiful Pass to the palace, for 'twas in command To hold a court of pleasure, and the Prince Would give the prizes, something rich for all, The richest, for the fairest judged. Thus flocked Kapilavastu's maidens to the gate, Each with her dark hair newly smoothed and bound, Eyelashes lustred 115 with the soorma-stick, Fresh-bathed and scented; all in shawls and cloths Of gayest; slender hands and feet new-stained With crimson, and the *tilka-spots* 116 stamped bright. Fair show it was of all those Indian girls Slow-pacing past the throne with large black eyes

¹¹⁵ painted.

a mark on the forehead which Indian women wear.

Fixed on the ground; for when they saw the Prince More than the awe of Majesty made beat Their fluttering hearts, he sate so passionless, Gentle, but so beyond them. Each maid took With down-dropped lids her gift, afraid to gaze; And if the people hailed some lovelier one Beyond her rivals worthy royal smiles, She stood like a scared antelope to touch The gracious hand, then fled to join her mates Trembling at favour, so divine he seemed, So high and saint-like and above her world. Thus filed they, one bright maid after another, The city's flowers, and all this beauteous march Was ending and the prizes spent, when last Came young Yasodhara, and they that stood Nearest Siddartha saw the princely boy Start, as the radiant girl approached. A form Of heavenly mould! a gait like Pārvati's; Eves like a hind's 117 in love-time: face so fair Words cannot paint its spell; and she alone Gazed full—folding her palms across her breasts— On the boy's gaze, her stately neck unbent. "Is there a gift for me?" she asked, and smiled. "The gifts are gone," the Prince replied "yet take

¹¹⁷ red deer's.

This for amends, dear sister, of whose grace
Our happy city boasts," therewith he loosed
The emerald necklet from his throat, and clasped
Its green beads round her dark and silk-soft waist;
And their eyes mixed, 118 and from the look sprang love.

Long after—when enlightenment was full— Lord Buddha, being prayed why thus his heart Took fire at first glance of the Sākya girl, Answered, "We were not strangers, as to us And all it seemed; in ages long gone by A hunter's son, playing with forest girls By Yamun's springs, where Nandadevi stands, Sate umpire 119 while they raced beneath the firs Like hares at eve that run their playful rings; One with flower-stars he crowned; one with long plumes Plucked from eyed pheasant and the jungle-cock; One with fir-apples; but who ran the last Came first for him, and unto her the boy Gave a tame fawn and his heart's love beside. And in the wood they lived many glad years, And in the wood they undivided died. 120

¹¹⁸ met.

¹¹⁹ a judge.

Neither this Jātaka, nor the the tiger-life below, are found in the Pāļi collection, and I do not know their source.

Lo! as hid seed shoots after rainless years,
So good and evil, pains and pleasures, hates
And loves, and all dead deeds, come forth again
Bearing bright leaves or dark, sweet fruit or sour.
Thus I was he and she Yasōdhara;
And while the wheel of birth and death turns round
That which hath been must be between us two."

But they who watched the Prince at prize-giving Saw and heard all, and told the careful King How sate Siddārtha heedless, till there passed Great Suprabuddha's child, Yasōdhara; And how—at sudden sight of her—he changed, And how she gazed on him and he on her, And of the jewel-gift, and what beside Passed in their speaking glance.

The fond King smiled:

"Look! we have found a lure; take counsel now
To fetch therewith our falcon from the clouds.
Let messengers be sent to ask the maid
In marriage for my son." But it was law
With Sākyas, when any asked a maid
Of noble house, fair and desirable,
He must make good his skill in martial arts
Against all suitors who should challenge it;
Nor might this custom break itself for kings.
Therefore her father spake: "Say to the King,

The child is sought by princes far and near; If thy most gentle son can bend the bow, Sway¹²¹ sword, and back¹²² a horse better than they, Best would be in all and best to us: But how shall this be, with his cloistered ways?" Then the King's heart was sore, for now the Prince Begged sweet Yasodhara for wife—in vain, With Devadatta foremost at the bow, Ardjuna master of all fiery steeds, And Nanda chief in sword-play; but the Prince Laughed low and said, "These things, too, I have learned; Make proclamation that thy son will meet All comers at their chosen games. I think I shall not lose my love for such as these." So 'twas given forth that on the seventh day The Prince Siddartha summoned whoso would To match with him in feats of manliness, The victor's crown to be Yasodhara.

Therefore, upon the seventh day, there went The Sākya lords, and town and country round, Unto the maidān; 124 and the maid went too

¹²¹ Wield.

¹²² ride.

secluded.

¹²⁴ park.

Amid her kinsfolk, carried as a bride, With music, and with litters ¹²⁵ gaily dight. ¹²⁶ And gold-horned oxen, flower-caparisoned: 127 Whom Devadatta claimed, of royal line, And Nanda and Ardjuna, noble both, The flower of all youths there; till the Prince came Riding his white horse Kantaka, which neighed, Astonished at this great strange world without: Also Siddartha gazed with wondering eyes On all those people born beneath the throne, Otherwise housed than kings, otherwise fed, And yet so like—perchance in joys and griefs. But when the Prince saw sweet Yasodhara, Brightly he smiled, and drew his silken rein, Leaped to the earth from Kantaka's broad back, And cried, "He is not worthy of this pearl Who is not worthiest; let my rivals prove If I have dared too much in seeking her." Then Nanda challenged for the arrow-test And set a brazen drum six gows away, Ardjuna six and Devadatta eight; But Prince Siddartha bade them set his drum

125 chairs or beds carried on poles by bearers.

¹²⁶ dressed, decorated.

¹²⁷ covered.

Ten gows from off the line, until it seemed A cowry-shell for target. Then they loosed, And Nanda pierced his drum, Ardjuna his, And Devadatta drove a well-aimed shaft Through both sides of his mark, so that the crowd Marvelled and cried; and sweet Yasodhara Dropped the gold sari¹²⁸ o'er her fearful eyes, Lest she should see her Prince's arrow fail. But he, taking their bow of lacquered cane, With sinews bound, and strung with silver wire, Which none but stalwart 129 arms could draw a span, Thrummed it—low laughing—drew the twisted string Till the horns kissed, ¹³⁰ and the thick belly snapped: "That is for play, not love," he said, "hath none A bow more fit for Sākya lords to use?" And one said, "There is Sinhahānu's 131 bow, Kept in the temple since we know not when, Which none can string, nor draw if it be strung." "Fetch me," he cried, "that weapon of a man!" They brought the ancient bow, wrought of black steel

_

women's dress or wrap (Hindi).

¹²⁹ strong.

touched.

¹³¹ The name means: Lion-Slayer.

Laid with gold tendrils ¹³² on its branching curves Like bison-horns; and twice Siddartha tried Its strength across his knee, then spake—"Shoot now With this, my cousins!" but they could not bring The stubborn arms a hand's-breadth nigher use; Then the Prince, lightly leaning, bent the bow, Slipped home the eye upon the notch, and twanged Sharply the cord, which like an eagle's wing Thrilling the air, sang forth so clear and loud, That feeble folk 133 at home that day inquired "What is this sound?" and people answered them: "It is the sound of Sinhahānu's bow, Which the King's son has strung and goes to shoot." Then fitting fair a shaft, he drew and loosed, And the keen arrow clove the sky, and drave ¹³⁴ Right through that farthest drum, nor stayed its flight, 135 But skimmed the plain beyond, past reach of eye.

Then Devadatta challenged with the sword,
And clove a Talas tree six fingers thick;
Ardjuna seven; and Nanda cut through nine;
But two such stems together grew, and both

¹³² Inlaid with gold threads.

¹³³ sickly folk, who had not come to the festival.

¹³⁴ And the sharp arrow cut through the sky, and drove.

¹³⁵ Paraphrase: nor did it's flight stop.

Siddārtha's blade shred at one flashing stroke,

Keen, but so smooth that the straight trunks upstood, 136

And Nanda cried, "His edge turned!" and the maid

Trembled anew seeing the trees erect,

Until the Devas 137 of the air, who watched,

Blew light breaths 138 from the south, and both green crowns

Crashed in the sand, clean-felled.

Then brought they steeds,
High-mettled, 139 nobly-bred, and three times scoured 140
Around the *maidān*, 141 but white Kantaka
Left even the fleetest far behind—so swift,
That ere the foam fell from his mouth to earth
Twenty spear-lengths he flew; but Nanda said,
"We too might win with such as Kantaka;
Fetch an unbroken horse, and let men see
Who best can back him." So the syces 142 brought

¹³⁶ remained standing.

Lit.: bright-ones, gods.

winds.

¹³⁹ High-spirited.

¹⁴⁰ raced.

park.

¹⁴² horse grooms.

A stallion dark as night, led by three chains, Fierce-eyed, with nostrils wide and tossing mane, Unshod, unsaddled, for no rider yet Had crossed 143 him. Three times each young Sākya Sprang to his mighty back, but the hot steed Furiously reared, and flung them to the plain In dust and shame; only Ardjuna held His seat awhile; and, bidding loose the chains, Lashed the black flank, and shook the bit, and held The proud jaws fast with grasp of master-hand, So that in storms of wrath and rage and fear The savage stallion circled once the plain Half-tamed; but sudden turned with naked teeth, Gripped by the foot Ardjuna, tore him down, And would have slain him, but the grooms ran in Fettering the maddened beast. Then all men cried, "Let not Siddartha meddle with this Bhūt. 144 Whose liver is a tempest, and his blood Red flame;" but the Prince said, "Let go the chains, Give me his forelock only," which he held With quiet grasp, and, speaking some low word, Laid his right palm across the stallion's eyes, And drew it gently down the angry face,

_

¹⁴³ riden.

ghost, spirit.

And all along the neck and panting flanks,

Till men astonished saw the night-black horse

Sink his fierce crest and stand subdued and meek,

As though he knew our Lord and worshipped him.

Nor stirred he while Siddartha mounted; then

Went soberly to touch of knee and rein

Before all eyes, so that the people said,

"Strive no more, for Siddartha is the best."

And all the suitors answered "He is best!"

And Suprabuddha, father of the maid,
Said, "It was in our hearts to find thee best,
Being dearest, yet what magic taught thee more
Of manhood 'mid thy rose-bowers¹45 and thy dreams
Than war and chase and world's work bring to these?
But wear, ¹46 fair Prince, the treasure thou hast won."
Then at a word the lovely Indian girl
Rose from her place above the throng, ¹47 and took
A crown of mogra-flowers, ¹48 and lightly drew
The veil of black and gold across her brow,
Proud-pacing past the youths, until she came
To where Siddārtha stood in grace divine,

¹⁴⁵ A private natural recess, or arbor.

¹⁴⁶ take.

crowd.

¹⁴⁸ A kind of jasmine, Sanskrit *mallikā*.

New lighted 149 from the night-dark steed, which bent Its strong neck meekly underneath his arm.

Before the Prince lowly she bowed, and bared Her face celestial beaming with glad love;

Then on his neck she hung the fragrant wreath,

And on his breast she laid her perfect head,

And stooped to touch his feet with proud glad eyes,

Saying, "Dear Prince, behold me, who am thine!"

And all the throng rejoiced, seeing them pass

Hand fast in hand, and heart beating with heart,

The veil of black and gold drawn close again.

Long after—when enlightenment was come—
They prayed Lord Buddha touching all, and why
She wore this black and gold, and stepped so proud.
And the World-honoured answered, "Unto me
This was unknown, albeit it seemed half-known;
For while the wheel of birth and death turns round,
Past things and thoughts and buried lives come back.
I now remember, myriad rains ago,
What time I roamed Himāla's hanging woods,
A tiger, with my striped and hungry kind;
I, who am Buddha, crouched in the *kusa grass* 150

alighted, got down.

¹⁵⁰ Bot.: *Poa cynosuroides*; English: *Halfa grass*; it is a grass held sacred in India and used in the sacrifices.

Gazing with green blinked eyes upon the herds Which pastured near and nearer to their death Round my day-lair; or underneath the stars I roamed for prey, savage, insatiable, Sniffing the paths for track of man and deer. Amid the beasts that were my fellows then, Met in deep jungle or by reedy iheel. 151 A tigress, comeliest of the forest, set The males at War; her hide was lit with gold, Black-broidered like the veil Yasodhara Wore for me; hot the strife waxed in that wood With tooth and claw, while, underneath a neem 152 The fair beast watched us bleed, thus fiercely wooed. And I remember, at the end she came, Snarling, past this and that torn forest-lord Which I had conquered, and with fawning jaws Licked my quick-heaving flank, and with me went Into the wild with proud steps, amorously. The wheel of birth and death turns low and high."

Therefore the maid was given unto the Prince
A willing spoil; and when the stars were good—
Mesha, the Red Ram, 153 being Lord of heaven—

¹⁵¹ lake (Hindi).

¹⁵² Bot.: the *margosa* tree; Sanskrit: *nimba*.

¹⁵³ Sanskrit: *Mesa*; i.e. the constellation Aries.

The marriage feast was kept, as Sākyas use, The golden gadi¹⁵⁴ set, the carpet spread. The wedding garlands hung, the arm-threads tied, The sweet cake broke, the rice and attar 155 thrown. The two straws floated on the reddened milk, Which, coming close, betokened "love till death;" The seven steps taken thrice around the fire, The gifts bestowed on holy men, the alms And temple-offerings made, the mantras 156 sung, The garments of the bride and bridegroom tied. Then the grey father spake: "Worshipful Prince, She that was ours henceforth is only thine; Be good to her, who hath her life in thee." Wherewith they brought home sweet Yasōdhara, With songs and trumpets, to the Prince's arms, And love was all in all.

Yet not to love

Alone trusted the King; love's prison-house
Stately and beautiful he bade them build,
So that in all the earth no marvel was
Like Vishramvan, the Prince's pleasure-place.
Midway in those wide palace-grounds there rose

throne (Hindi).

¹⁵⁵ A fragrant oil made from rose-petals.

¹⁵⁶ Here meaning the verses of the Vedas recited at weddings.

A verdant 157 hill whose base Rohini bathed. Murmuring adown 158 from Himalay's broad feet, To bear its tribute into Gunga's waves. Southward a growth of tamarind trees and sāl, Thick set with pale sky-coloured ganthi¹⁵⁹ flowers Shut out the world, save if the city's hum Came on the wind no harsher than when bees Buzz out of sight in thickets. Northwards soared The stainless ramps of huge Himāla's wall, Ranged in white ranks against the blue—untrod, Infinite, wonderful—whose uplands vast, And lifted universe of crest and crag, Shoulder and shelf, green slope and icy horn, Riven¹⁶⁰ ravine, and splintered precipice Led climbing thought higher and higher, until It seemed to stand in heaven and speak with gods. Beneath the snows dark forests spread, sharp-laced 161 With leaping cataracts and veiled with clouds; Lower grew rose-oaks and the great fir groves

. .

¹⁵⁷ grassy.

i.e. down, archaic.

¹⁵⁹ I am unable to identify this flower.

¹⁶⁰ Split apart.

interlaced, intertwined.

Where echoed pheasant's call and panther's cry, Clatter of wild sheep on the stones, and scream Of circling eagles: under these the plain Gleamed like a praying-carpet at the foot Of those divinest altars. Fronting this The builders set the bright pavilion up, Fair-planted on the terraced hill, with towers On either flank and pillared cloisters round. Its beams were carved with stories of old time— Radha and Krishna and the sylvan girls 162— Sita and Hanuman and Draupadi; And on the middle porch God Ganesha. 163 With disc and hook—to bring wisdom and wealth— Propitious sate, wreathing his sidelong trunk. By winding ways of garden and of court The inner gate was reached, of marble wrought, White with pink veins; the lintel lazuli, The threshold alabaster, and the doors Sandal-wood, cut in pictured panelling; Whereby to lofty halls and shadowy bowers 164 Passed the delighted foot, on stately stairs,

¹⁶² girls from the woods.

Naming these heroes of the Mahābhārata and Rāmāyaṇa here is mainly anachronistic.

¹⁶⁴ A private natural recess, or arbor.

Through latticed galleries, 'neath painted roofs And clustering columns, where cool fountains—fringed With lotus and nelumbo 165—danced, and fish Gleamed through their crystal, scarlet, gold, and blue. Great-eyed gazelles in sunny alcoves browsed The blown red roses; birds of rainbow wing Fluttered among the palms; doves, green and grey, Built their safe nests on gilded cornices: 166 Over the shining pavements peacocks drew The splendours of their trains, sedately watched By milk-white herons and the small house-owls. The plum-necked parrots swung from fruit to fruit, The yellow sunbirds whirred from bloom to bloom, The timid lizards on the lattice basked Fearless, the squirrels ran to feed from hand, For all was peace; the shy black snake, that gives Fortune to households, sunned his sleepy coils Under the moon-flowers, where the musk-deer played, And brown-eyed monkeys chattered to the crows. And all this house of love was peopled fair With sweet attendance, so that in each part With lovely sights were gentle faces found, Soft speech and willing service; each one glad

16

Also a name for a lotus.

window-casings.

To gladden, pleased at pleasure, proud to obey;
Till life glided beguiled, ¹⁶⁷ like a smooth stream
Banked by perpetual flow'rs, Yasōdhara
Queen of the enchanting Court.

But, innermost,

Beyond the richness of those hundred halls, A secret chamber lurked, where skill had spent All lovely fantasies to lull the mind. The entrance of it was a cloistered 168 square— Roofed by the sky, and in the midst a tank— Of milky marble built, and laid with slabs Of milk-white marble; bordered round the tank And on the steps, and all along the freize 169 With tender inlaid work of agate-stones. Cool as to tread in summer-time on snows. It was to loiter there; the sunbeams dropped Their gold, and, passing into porch and niche, Softened to shadows, silvery, pale, and dim, As if the very Day paused and grew Eve In love and silence at that bower's ¹⁷⁰ gate; For there beyond the gate the chamber was,

¹⁶⁷ deluded through attractive occupations.

secluded.

decorative sculpture.

¹⁷⁰ A private natural recess, or arbor.

Beautiful, sweet; a wonder of the world! Soft light from perfumed lamps through windows fell, Of nakre¹⁷¹ and stained stars of lucent film, On golden cloths outspread, and silken beds, And heavy splendour of the purdah's 172 fringe. Lifted to take only the loveliest in. Here, whether it was night or day none knew, For always streamed that softened light, more bright Than sunrise, but as tender as the eve's: And always breathed sweet airs, more joy-giving Than morning's, but as cool as midnight's breath; And night and day lutes sighed, and night and day Delicious foods were spread, and dewy fruits, Sherbets new chilled with snows of Himalay, And sweetmeats made of subtle daintiness, With sweet tree-milk in its own ivory cup. And night and day served there a chosen band Of *nautch*-girls, ¹⁷³ cup-bearers and cymballers, Delicate, dark-browed ministers of love. Who fanned the sleeping eyes of the happy Prince, And when he waked, led back his thoughts to bliss With music whispering through the blooms, and charm

mother-of-pearl.

The women's secluded enclosure.

¹⁷³ female dancers.

Of amorous songs and dreamy dances, linked By chime of ankle-bells and wave of arms And silver *veena*-strings; 174 while essences Of musk and champak 175 and the blue haze spread From burning spices soothed his soul again To drowse by sweet Yasōdhara; and thus Siddārtha lived forgetting.

Furthermore,

The king commanded that within those walls

No mention should be made of death or age,

Sorrow, or pain, or sickness. If one drooped

In the lovely Court—her dark glance dim, her feet

Faint in the dance—the guiltless criminal

Passed forth an exile from that Paradise,

Lest he should see and suffer at her woe.

Bright-eyed intendants 176 watched to execute

Sentence on such as spake of the harsh world

Without, where aches and plagues were, tears and fears,

And wail of mourners, and grim fume of pyres.

'Twas treason if a thread of silver strayed

a stringed instrument a little like a lute.

¹⁷⁵ A small tree bearing creamy white flowers.

i.e. superindendents.

In tress ¹⁷⁷ of singing-girl or *nautch*-dancer, ¹⁷⁸
And every dawn the dying rose was plucked,
The dead leaves hid, all evil sights removed:
For said the King, "If he shall pass his youth
Far from such things as move to wistfulness, ¹⁷⁹
And brooding on the empty eggs of thought,
The shadow of this fate, too vast for man,
May fade, belike, ¹⁸⁰ and I shall see him grow
To that great stature of fair sovereignty
When he shall rule all lands—if he will rule—
The King of kings and Glory of his time."

Wherefore, around that pleasant prison-house—Where love was gaoler and delights its bars—But far removed from sight, the King bade build A massive wall, and in the wall a gate With brazen folding-doors, which but to roll Back on their hinges asked 181 a hundred arms; Also the noise of that prodigious gate Opening, was heard full half a yōjana. And inside this another gate he made,

the hair.

¹⁷⁸ dancer.

sadness.

perhaps.

¹⁸¹ needed.

And yet within another—through the three
Must one pass if he quit that pleasure-house.
Three mighty gates there were, bolted and barred,
And over each was set a faithful watch;
And the King's order said, "Suffer no man
To pass the gates, though he should be the Prince:
This on your lives—even though it be my son."

In which calm home of happy light and love Ligged our Lord Buddha, knowing not of woe. Nor want, nor pain, nor plague, nor age, nor death, Save as when sleepers roam dim seas in dreams, And land awearied on the shores of day, Bringing strange merchandise from that black voyage. Thus ofttimes, when he lay with gentle head Lulled on the dark breasts of Yasodhara, Her fond hands fanning slow his sleeping lids, He would start up and cry, "My world! Oh, world I hear! I know! I come!" And she would ask, "What ails my Lord?" with large eyes terror-struck; For at such times the pity in his look Was awful, ¹⁸³ and his visage ¹⁸⁴ like a god's. Then would he smile again to stay her tears, And bid the *veenas* 185 sound; but once they set A stringed gourd on the sill, there where the wind Could linger o'er its notes and play at will—

_

¹⁸² lingered on.

awe inspiring.

¹⁸⁴ face

a stringed instrument a little like a lute.

¹⁸⁶ otherwise known as a wind harp.

Wild music makes the wind on silver strings— And those who lay around heard only that; But Prince Siddartha heard the Devas 187 play. And to his ears they sang such words as these:— We are the voices of the wandering wind, Which moan for rest and rest can never find, Lo! as the wind is, so is mortal life, A moan, a sigh, a sob, a storm, a strife. Wherefore and whence we are ve cannot know, *Nor where life springs, nor whither life doth go;* We are as ye are, ghosts from the inane, What pleasure have we of our changeful pain? What pleasure hast thou of thy changeless bliss? *Nay, if love lasted, there were joy in this;* But life's way is the wind's way, all these things Are but brief voices breathed on shifting strings. O Maya's son! because we roam the earth Moan we upon these strings; we make no mirth, So many woes we see in many lands, So many streaming eyes and wringing hands. Yet mock we while we wail, for, could they know, This life they cling to is but empty show; 'Twere all as well to bid a cloud to stand. Or hold a running river with the hand.

. . .

Lit.: bright-ones, gods.

But thou that art to save, thine hour is nigh! The sad world waiteth in its misery, The blind world stumbleth on its round of pain; Rise, Maya's child! wake! slumber not again! We are the voices of the wandering wind: Wander thou, too, O Prince, thy rest to find; Leave love for love of lovers, for woe's sake Quit state for sorrow, and deliverance make. So sigh we, passing o'er the silver strings, To thee who know'st not yet of earthly things; So say we; mocking, as we pass away, These lovely shadows wherewith thou dost play. Thereafter it befel he sate at eve Amid his beauteous Court, holding the hand Of sweet Yasodhara, and some maid told— With breaks of music when her rich voice dropped— An ancient tale to speed the hour of dusk, Of love, and of a magic horse, and lands Wonderful, distant, where pale peoples dwelled, And where the sun at night sank into seas. Then spake he, sighing, "Chitra brings me back The wind's song in the strings with that fair tale: Give her, Yasodhara, thy pearl for thanks. But thou, my pearl! is there so wide a world? Is there a land which sees the great sun roll Into the waves, and are their hearts like ours.

Countless, unknown, not happy—it may be— Whom we might succour 188 if we knew of them? Oft-times I marvel, as the Lord of dav 189 Treads from the east his kingly road of gold, Who first on the world's edge hath hailed his beam, The children of the morning; oftentimes, Even in their arms and on thy breasts, bright wife, Sore have I panted, at the sun's decline, To pass with him into that crimson west And see the peoples of the evening. There must be many we should love—how else? Now have I in this hour an ache, at last, Thy soft lips cannot kiss away; oh, girl! O Chitra! you that know of fairyland! Where tether they that swift steed of thy tale? My palace for one day upon his back, To ride and ride and see the spread of the earth; Nay, if I had you callow 190 vulture's plumes— The carrion heir of wider realms than mine— How would I stretch for topmost Himalay, Light where the rose-gleam lingers on those snows, And strain my gaze with searching what is round!

188 comfort.

i.e. the Sun.

¹⁹⁰ young, inexperienced.

Why have I never seen and never sought?

Tell me what lies beyond our brazen gates."

Then one replied, "The city first, fair Prince! The temples, and the gardens, and the groves, And then the fields; and afterwards fresh fields, With *nullahs*, ¹⁹¹ *maidāns*, ¹⁹² jungle, *koss* on *koss*; ¹⁹³ And next King Bimbasāra's realm, and then The vast flat world, with crores on crores of folk." "Good," said Siddārtha; "let the word be sent That Channa yoke my chariot—at noon To-morrow I shall ride and see beyond."

Whereof they told the King: "Our Lord, thy son, Wills that his chariot be yoked at noon, That he may ride abroad and see mankind."

"Yea!" spake the careful King, "tis time he see;
But let the criers go about and bid
My city deck ¹⁹⁴ itself, so there be met
No noisome ¹⁹⁵ sight; and let none blind or maimed,
None that is sick, or stricken deep in years.

ravines or gullies.

¹⁹² parks.

¹⁹³ A quarter of a *yojana*, same as a *gow*.

decorate.

offensive.

No leper, and no feeble folk 196 come forth." Therefore the stones were swept, and up and down The water-carriers sprinkled all the streets From spirting ¹⁹⁷ skins, the housewives scattered fresh Red powder on their thresholds, strung new wreaths, And trimmed the tulsi-bush 198 before their doors. The paintings on the walls were heightened up With liberal brush, the trees set thick with flags, The idols gilded; in the four-went ways Survadeva and the great gods shone 'Mid shrines of leaves; so that the city seemed A capital of some enchanted land. Also the crier passed, with drum and gong, Proclaiming loudly, "Ho! all citizens, The King commands that there be seen to-day No evil sight: let no one blind or maimed, None that is sick, or stricken deep in years, No leper, and no feeble folk 199 go forth. Let none, too, burn his dead nor bring them out 'Till nightfall. Thus Suddhodana commands."

¹⁹⁶ sickly folk.

⁼ spurting, i.e. gushing.

¹⁹⁸ from Sanskrit tulasi: (the herb) basil, Bot.: ocimum sanctum.

¹⁹⁹ sickly folk.

So all was comely and the houses trim²⁰⁰ Throughout Kapilavastu, while the Prince Came forth in painted car, which two steers drew, Snow-white, with swirling dewlaps, and huge humps Wrinkled against the carved and lacquered yoke, Goodly it was to mark the people's joy Greeting their Prince; and glad Siddartha waxed At sight of all those liege²⁰¹ and friendly folk Bright-clad and laughing as if life were good. "Fair is the world," he said, "it likes me well! And light and kind these men that are not kings, And sweet my sisters here, who toil and tend; What have I done for these to make them thus? Why, if I love them, should those children know? I pray take up yon pretty Sākya boy Who flung us flowers, and let him ride with me. How good it is to reign in realms like this! How simple pleasure is, if these be pleased Because I come abroad! How many things I need not if such little households hold Enough to make our city full of smiles! Drive Channa! through the gates, and let me see More of this gracious world I have not known."

_

²⁰⁰ neat, tidy.

²⁰¹ A loyal subject.

So passed they through the gates, a joyous crowd Thronging about the wheels, whereof some ran Before the oxen, throwing wreaths; some stroked Their silken flanks; some brought them rice and cakes, All crying, "Jai! jai!²⁰² for our noble Prince!" Thus all the path was kept with gladsome²⁰³ looks And filled with fair sights—for the king's word was That such should be—when midway in the road, Slow tottering from the hovel where he hid, Crept forth a wretch in rags, haggard and foul, An old, old man, whose shrivelled skin, sun-tanned, Clung like a beast's hide to its fleshless bones. Bent was his back with load of many days, His eyepits red with rust of ancient tears, His dim orbs²⁰⁴ blear with rheum,²⁰⁵ his toothless jaws Wagging with palsy 206 and the fright to see So many and such joy. One skinny hand Clutched a worn staff to prop his quavering limbs. And one was pressed upon the ridge of ribs Whence, came in gasps the heavy painful breath.

_

²⁰² victory!

²⁰³ joyful.

eyes, poetic.

discharge.

A condition marked by tremor or shaking.

"Alms!" moaned he, "give, good people! for I die To-morrow or the next day!" then the cough Choked him, but still he stretched his palm, and stood Blinking, and groaning 'mid his spasms, "Alms!" Then those around had wrenched his feeble feet Aside, and thrust him from the road again, Saying, "The Prince! dost see? get to thy lair!" 207 But that Siddartha cried, "Let be! let be! Channa! what thing is this who seems a man, Yet surely only seems, being so bowed, So miserable, so horrible, so sad? Are men born sometimes thus? What meaneth he Moaning "to-morrow or next day I die?" Finds he no food that so his bones jut forth? What woe hath happened to this piteous one?" Then answer made the charioteer, "Sweet Prince! This is no other than an aged man. Some fourscore years ago his back was straight, His eye bright, and his body goodly: now The thievish years have sucked his sap²⁰⁸ away. Pillaged his strength and filched²⁰⁹ his will and wit: His lamp has lost its oil, the wick burns black;

hideaway.

strength.

²⁰⁹ stolen.

Which flickers for the finish: such is age;
Why should your Highness heed?" Then spake the Prince:
"But shall this come to others, or to all,
Or is it rare that one should be as he?"
"Most noble," answered Channa, "even as he,
Will all these grow if they shall live so long."
"But," quoth the Prince, "if I shall live as long
Shall I be thus; and if Yasōdhara
Live fourscore years, is this old age for her,
Jālini, little Hasta, Gautami,
And Gunga, and the others?" "Yea, great Sir!"
The charioteer replied. Then spake the Prince:
"Turn back, and drive me to my house again!
I have seen that I did not think to see."

Which pondering, to his beauteous Court returned Wistful²¹⁰ Siddārtha, sad of mien²¹¹ and mood; Nor tasted he the white cakes nor the fruits Spread for the evening feast, nor once looked up While the best palace-dancers strove to charm: Nor spake—save one sad thing—when wofully Yasōdhara sank to his feet and wept, Sighing, "Hath not my Lord comfort in me?"

²¹⁰ Thoughtful.

²¹¹ appearance.

"Ah, Sweet!" he said, "such comfort that my soul Aches, thinking it must end, for it will end, And we shall both grow old, Yasōdhara! Loveless, unlovely, weak, and old, and bowed. Nay, though we locked up love and life with lips So close that night and day our breaths grew one, Time would thrust in between to filch²¹² away My passion and thy grace, as black Night steals The rose-gleams from yon peak, which fade to grey And are not seen to fade. This have I found, And all my heart is darkened with its dread, And all my heart is fixed to think how Love Might save its sweetness from the slayer, Time, Who makes men old." So through that night he sate Sleepless, uncomforted.

And all that night

The King Suddhōdana dreamed troublous dreams.

The first fear of his vision was a flag

Broad, glorious, glistening with a golden sun,

The mark of Indra; but a strong wind blew,

Rending²¹³ its folds divine, and dashing it

Into the dust; whereat a concourse²¹⁴ came

²¹² steal.

²¹³ Tearing.

²¹⁴ gathering.

Of shadowy Ones, who took the spoiled silk up And bore it eastward from the city gates. The second fear was ten huge elephants, With silver tusks and feet that shook the earth, Trampling the southern road in mighty march; And he who sate upon the foremost beast Was the King's son—the others followed him. The third fear of the vision was a car, Shining with blinding light, which four steeds drew, Snorting white smoke and champing fiery foam; And in the car the Prince Siddartha sate. The fourth fear was a wheel which turned and turned, With nave of burning gold and jewelled spokes, And strange things written on the binding tire, Which seemed both fire and music as it whirled. The fifth fear was a mighty drum, set down Midway between the city and the hills, On which the Prince beat with an iron mace, So that the sound pealed like a thunderstorm, Rolling around the sky and far away. The sixth fear was a tower, which rose and rose High o'er the city till its stately head Shone crowned with clouds, and on the top the Prince Stood, scattering from both hands, this way and that, Gems of most lovely light, as if it rained Jacynths and rubies; and the whole world came

Striving to seize those treasures as they fell
Towards the four quarters. But the seventh fear was
A noise of wailing, and behold six men
Who wept and gnashed their teeth, and laid their palms
Upon their mouths, walking disconsolate.²¹⁵

These seven fears made the vision of his sleep. But none of all his wisest dream-readers Could tell their meaning. Then the King was wroth, ²¹⁶ Saying, "There cometh evil to my house, And none of ye have wit²¹⁷ to help me know What the great gods portend sending me this." So in the city men went sorrowful Because the King had dreamed seven signs of fear Which none could read; but to the gate there came An aged man, in robe of deer-skin clad, By guise a hermit, known to none; he cried, "Bring me before the King, for I can read The vision of his sleep;" who, when he heard The sevenfold mysteries of the midnight dream, Bowed reverent and said, "O Mahārāj! I hail this favoured House, whence shall arise A wider-reaching splendour than the sun's!

²¹⁵ sad and unconsoled.

²¹⁶ angry.

²¹⁷ the knowledge.

Lo! all these seven fears are seven joys, Whereof the first, where thou didst see a flag— Broad, glorious, gilt with Indra's badge²¹⁸—cast down And carried out, did signify the end Of old faiths and beginning of the new; For there is change with gods not less than men, And as the days pass $kalpas^{219}$ pass at length. The ten great elephants that shook the earth The ten great gifts of wisdom signify, In strength whereof the Prince shall quit his state And shake the world with passage of the Truth. The four flame-breathing horses of the car Are those four fearless virtues which shall bring Thy son from doubt and gloom to gladsome light; The wheel that turned with nave of burning gold Was that most precious Wheel of perfect Law Which he shall turn in sight of all the world. The mighty drum whereon the Prince did beat, Till the sound filled all lands, doth signify The thunder of the preaching of the Word Which he shall preach; the tower that grew to heaven The growing of the Gospel of this Buddh Sets forth; and those rare jewels scattered thence

²¹⁸ decorated with Indra's ensign.

²¹⁹ aeons.

The untold treasures are of that good Law To gods and men dear and desirable. Such is the interpretation of the tower; But for those six men weeping with shut mouths, They are the six chief teachers 220 whom thy son Shall, with bright truth and speech unanswerable, Convince of foolishness. O King! rejoice, The fortune of my Lord the Prince is more Than kingdoms, and his hermit-rags will be Beyond fine cloths of gold. This was thy dream! And in seven nights and days these things shall fall." So spake the holy man, and lowly made The eight prostrations, touching thrice the ground; Then turned and passed; but when the King bade send A rich gift after him, the messengers Brought word, "We came to where he entered in At Chandra's temple, but within was none Save a grey owl which fluttered from the shrine." The gods come sometimes thus.

But the sad King Marvelled, and gave command that new delights Be compassed 221 to enthral Siddartha's heart

Often mentioned in the discourses, they are: Pūraṇa Kassapa, Makkhali Gosāla, Ajita Kesakambali, Pakudha Kaccāyana, Sañjaya Belaṭṭhaputta, Nigaṇṭha Nāṭaputta.

²²¹ found.

Amid those dancers of his pleasure-house; Also he set at all the brazen doors A double guard.

Yet who shall shut out Fate! For once again the spirit of the Prince Was moved to see this world beyond his gates, This life of man, so pleasant, if its waves Ran not to waste and woful finishing In Time's dry sands, "I pray you let me view Our city as it is," such was his prayer To King Suddhodana. "Your Majesty In tender heed²²² hath warned the folk before To put away ill things and common sights, And make their faces glad to gladden me, And all the causeways gay; yet have I learned This is not daily life, and if I stand Nearest, my father, to the realm and thee, Fain²²³ would I know the people and the streets. Their simple usual ways, and workday deeds, And lives which those men live who are not kings. Give me good leave, dear Lord! to pass unknown Beyond my happy gardens; I shall come The more contented to their peace again,

²²² With caring thought.

²²³ Willingly.

Or wiser, father, if not well content.

Therefore, I pray thee, let me go at will,

To-morrow, with my servants, through the streets."

And the King said, amidst his Ministers,

"Belike²²⁴ this second flight may mend the first.

Note how the falcon starts at every sight

New from his hood, but what a quiet eye

Cometh of freedom; let my son see all,

And bid them bring me tidings of his mind."

Thus on the morrow, when the noon was come, The Prince and Channa passed beyond the gates, Which opened to the signet of the King; 225
Yet knew not they who rolled the great doors back It was the King's son in that merchant's robe, And in the clerkly dress his charioteer.
Forth fared they by the common way afoot, Mingling with all the Sākya citizens, Seeing the glad and sad things of the town:
The painted streets alive with hum of noon, The tailers cross-legged 'mid their spice and grain, The buyers with their money in the cloth, The war of words to cheapen this or that,

²²⁴ Perhaps.

the King's official seal.

Book the Third - 76

The strong slow oxen and their rustling loads, The singing bearers with the palanquins, The broad-necked hamals²²⁶ sweating in the sun, The housewives bearing water from the well With balanced *chatties*. 227 and athwart 228 their hips The black-eyed babes; the fly-swarmed sweetmeat shops, The weaver at his loom, the cotton-bow Twanging, the millstones grinding meal, the dogs Prowling for orts, ²²⁹ the skilful armourer With tong and hammer linking shirts of mail, The blacksmith with a mattock ²³⁰ and a spear Reddening together in his coals, the school Where round their Guru, in a grave half-moan, The Sākva children sang the mantra²³¹ through And learned the greater and the lesser gods; The dyers stretching waistcloths in the sun Wet from the vats—orange, and rose, and green; The soldiers clanking past with swords and shields,

porters, or bearers.

²²⁷ poles.

across.

morsels, left-over food.

²³⁰ a kind of pick.

²³¹ Vedic texts.

The camel-drivers rocking on the humps, The Brahman proud, the martial Kshatriya, The humble toiling Sudra; here a throng ²³² Gathered to watch some chattering snake-tamer Wind round his wrist the living jewellery Of asp and $n\bar{a}g$, 233 or charm the hooded death To angry dance with drone of beaded gourd; There a long line of drums and horns, which went, With steeds gay painted and silk canopies, To bring the young bride home; and here a wife Stealing with cakes and garlands to the god To pray her husband's safe return from trade, Or beg a boy next birth; hard by the booths Where the swart²³⁴ potters beat the noisy brass For lamps and *lotas*; ²³⁵ thence, by temple walls And gateways, to the river and the bridge Under the city walls.

These had they passed
When from the roadside moaned a mournful voice,
"Help, masters! lift me to my feet; oh, help!
Or I shall die before I reach my house!"

²³² crowd.

snake, possibly here meaning a cobra.

dark-skinned.

²³⁵ pots (Hindi).

A stricken wretch it was, whose quivering frame, Caught by some deadly plague, lay in the dust Writhing, with fiery purple blotches specked: The chill sweat beaded on his brow, his mouth Was dragged awry²³⁶ with twitchings of sore pain, The wild eyes swam with inward agony. Gasping, he clutched the grass to rise, and rose Half-way, then sank, with quaking feeble limbs And scream of terror, crying, "Ah, the pain! Good people, help!" whereon Siddartha ran, Lifted the woful man with tender hands. With sweet looks laid the sick head on his knee. And, while his soft touch comforted the wretch, Asked, "Brother, what is ill with thee? what harm Hath fallen? wherefore canst thou not arise? Why is it, Channa, that he pants and moans, And gasps to speak, and sighs so pitiful?" Then spake the charioteer: "Great Prince! this man Is smitten with some pest; his elements Are all confounded;²³⁷ in his veins the blood, Which ran a wholesome river, leaps and boils A fiery flood; his heart, which kept good time, Beats like an ill-played drum-skin, quick and slow;

was twisted.

Meaning: his body is out of balance.

Book the Third - 79

His sinews slacken like a bow-string slipped; The strength is gone from ham, and loin, and neck, And all the grace and joy of manhood fled: This is a sick man with the fit²³⁸ upon him. See how he plucks and plucks to seize his grief, And rolls his bloodshot orbs, ²³⁹ and grinds his teeth, And draws his breath as if 'twere choking smoke! Lo! now he would be dead, but shall not die Until the plague hath had its work in him, Killing the nerves which die before the life; Then, when his strings²⁴⁰ have cracked with agony And all his bones are empty of the sense To ache, the plague will quit and light ²⁴¹ elsewhere. Oh, sir! it is not good to hold him so! The harm may pass, and strike thee, even thee." But spake the Prince, still comforting the man, "And are there others; are there many thus?" Or might it be to me as now with him?" "Great Lord!" answered the charioteer, "this comes In many forms to all men; griefs and wounds,

_

²³⁸ acute disease.

eyes, poetic.

nerves, poetic.

alight, land.

Sickness and tetters, ²⁴² palsies, ²⁴³ leprosies,
Hot fevers, watery wastings, issues, ²⁴⁴ blains ²⁴⁵
Befall all flesh and enter everywhere."
"Come such ills unobserved?" the Prince inquired.
And Channa said, "Like the sly snake they come
That stings unseen; like the striped murderer,
Who waits to spring from the Karunda bush, ²⁴⁶
Hiding beside the jungle path; or like
The lightning, striking these and sparing those,
As chance may send."

"Then all men live in fear?"

"So live they, Prince!"

"And none can say, 'I sleep Happy and whole to-night, and so shall wake'?" "None say it."

"And the end of many aches,
Which come unseen, and will come when they come,
Is this, a broken body and sad mind,
And so old age?"

skin diseases.

²⁴³ paralysis with tremblings.

discharges.

blisters, sores.

²⁴⁶ Hindi: a shrub; Bot.: carissa carandas; Sanskrit: karamarda.

Book the Third - 81

"Yea, if men last as long."

"But if they cannot bear their agonies,
Or if they will not bear, and seek a term;
Or if they bear, and be, as this man is,
Too weak except for groans, and so still live,
And growing old, grow older, then—what end?"

"They die, Prince."

"Die?"

"Yea, at the last comes Death, In whatsoever way, whatever hour.

Some few grow old, most suffer and fall sick
But all must die—behold, where comes the Dead!"

Then did Siddārtha raise his eyes, and see
Fast pacing towards the river brink a band
Of wailing people; foremost one who swung
An earthen bowl with lighted coals; behind
The kinsmen, shorn, with mourning marks, ungirt,
Crying aloud, "O Rama, Rama, hear!
Call upon Rama, brothers"; next the bier,
Knit of four poles with bamboos interlaced,
Whereon lay, stark and stiff, feet foremost, lean,
Chapfallen, 247 sightless, hollow-flanked, a-grin, 248
Sprinkled with red and yellow dust—the Dead,

With loose chin.

²⁴⁸ grinning.

Book the Third - 82

Whom at the four-went ways²⁴⁹ they turned head first,
And crying "Rama, Rama!" carried on
To where a pile was reared beside the stream:
Thereon they laid him, building fuel up—
Good sleep hath one that slumbers on that bed!
He shalt not wake for cold, albeit he lies
Naked to all the airs—for soon they set
The red flame to the corners four, which crept,
And licked, and flickered, finding out his flesh
And feeding on it with swift hissing tongues,
And crackle of parched skin, and snap of joint;
Till the fat smoke thinned and the ashes sank
Scarlet and grey, with here and there a bone
White midst the grey—the total of the man.

Then spake the Prince: "Is this the end which comes To all who live?"

"This is the end that comes

To all," quoth²⁵⁰ Channa, "he upon the pyre—

Whose remnants are so petty that the crows

Caw hungrily, then quit the fruitless feast—

Ate, drank, laughed, loved, and lived, and liked life well,

Then came—who knows?—some gust of jungle wind,

crossroads.

²⁵⁰ said.

A stumble on the path, a taint²⁵¹ in the tank. A snake's nip, half a span of angry steel. A chill, a fleshbone, or a falling tile, And life was over and the man is dead. No appetites, no pleasures, and no pains Hath such; the kiss upon his lips is nought The fire-scorch nought; he smelleth not his flesh A-roast, nor yet the sandal and the spice They burn; the taste is emptied from his mouth, The hearing of his ear is clogged, the sight Is blinded in his eyes; those whom be loved Wail desolate, for even that must go, The body, which was lamp unto the life, Or worms will have horrid feast of it. Here is the common destiny of flesh: The high and low, the good and bad, must die, And then, 'tis taught, begin anew and live Somewhere, somehow—who knows?—and so again The pangs, the parting, and the lighted pile— Such is man's round."

But lo! Siddartha turned Eyes gleaming with divine tears to the sky, Eyes lit with heavenly pity to the earth; From sky to earth he looked, from earth to sky,

Book the Third - 84

As if his spirit sought in lonely flight Some far-off vision, linking this and that, Lost—past—but searchable, but seen, but known. Then cried he, while his lifted countenance Glowed with the burning passion of a love Unspeakable, the ardour of a hope Boundless, insatiate: "Oh! suffering world; Oh! known and unknown of my common flesh, Caught in this common net of death and woe, And life which binds to both! I see, I feel The vastness of the agony of earth The vainness of its joys, the mockery Of all its best, the anguish of its worst; Since pleasures end in pain, and youth in age, And love in loss, and life in hateful death, And death in unknown lives, which will but yoke Men to their wheel again to whirl the round Of false delights and woes that are not false. Me too this lure hath cheated, so it seemed Lovely to live, and life a sunlit stream For ever flowing in a changeless peace; Whereas the foolish ripple of the flood Dances so lightly down by bloom and lawn Only to pour its crystal quicklier Into the foul salt sea. The veil is rent Which blinded me! I am as all these men

Book the Third - 85

Who cry upon their gods and are not heard Or are not heeded—yet there must be aid! For them and me and all there must be help! Perchance the gods have need of help themselves, Being so feeble that when sad lips cry They cannot save! I would not let one cry Whom I could save! How can it be that Brahm Would make a world and keep it miserable, Since, if, all-powerful, he leaves it so, He is not good, and if not powerful, He is not God?—Channa! lead home again! It is enough! mine eyes have seen enough!" Which when the King heard, at the gates he set A triple guard; and bade no man should pass

By day or night, issuing or entering in, Until the days were numbered of that dream.

But, when the days were numbered, then befell
The parting of our Lord—which was to be—
Whereby came wailing in the Golden Home,
Woe to the King, and sorrow o'er the land,
But for all flesh deliverance, and that Law
Which whoso hears—the same shall make him free.

Softly the Indian night sinks on the plains
At full moon in the month of Chaitra Shud, ²⁵²
When mangoes redden and the Asoka buds
Sweeten the breeze, and Rama's birthday comes,
And all the fields are glad and all the towns.
Softly that night fell over Vishramvan,
Fragrant with blooms and jewelled thick with stars,
And cool with mountain airs sighing adown
From snow-flats on Himāla high outspread:
For the moon swung above the eastern peaks,
Climbing the spangled ²⁵³ vault, and lighting dear
Rohini's ripples, and the hills and vales,
And all the sleeping land, and near at hand
Silvering those roof-tops of the pleasure-house,
Where nothing stirred nor sign of watching was,

²⁵² in the Springtime, March-April.

²⁵³ starry.

Save at the outer gates, whose warders cried *Mudra*, the watchword, and the countersign *Angana*, and the watch-drums beat a round; Whereat the earth lay still, except for yelp Of prowling jackals, and the ceaseless trill Of crickets in the garden grounds.

Within—

Where the moon glittered through the lace-worked stone Lighting the walls of pearl-shell and the floors Paved with veined marble—softly fell her beams On such rare company of Indian girls, It seemed some chamber sweet in Paradise Where Devis²⁵⁴ rested. All the chosen ones Of Prince Siddartha's pleasure-home were there, The brightest and most faithful of the Court; Each form so lovely in the peace of sleep, That you had said, "this is the pearl of all!" Save that beside her or beyond her lay Fairer and fairer, till the pleasured gaze Roamed o'er that feast of beauty as it roams From gem to gem in some great goldsmith-work, Caught by each colour till the next is seen. With careless grace they lay, their soft brown limbs Part hidden, part revealed; their glossy hair

²⁵⁴ Skt & Pāli: Devī, lit: Bright-ones, godesses.

Bound back with gold or flowers, or flowing loose In black waves down the shapely nape and neck. 255 Lulled into pleasant dreams by happy toils, They slept, no wearier than jewelled birds Which sing and love all day, then under wing Fold head, till morn bids sing and love again. Lamps of chased silver swinging from the roof In silver chains, and fed with perfumed oils, Made with the moonbeams tender lights and shades, Whereby were seen the perfect lines of grace, The bosom's placid²⁵⁶ heave, the soft stained palms Drooping or clasped, the faces fair and dark, The great arched brows, the parted lips, the teeth Like pearls a merchant picks to make a string, The satin-lidded eyes, with lashes dropped Sweeping the delicate cheeks, the rounded wrists, The smooth small feet with bells and bangles decked, Tinkling low music where some sleeper moved, Breaking her smiling dream of some new dance Praised by the Prince, some magic ring to find, Some fairy love-gift. Here one lay full-length. Her veena²⁵⁷ by her cheek, and in its strings

back and front of the neck.

²⁵⁶ calm.

a stringed instrument a little like a lute.

The little fingers still all interlaced As when the last notes of her light song played Those radiant eyes to sleep, and sealed her own. Another slumbered folding in her arms A desert-antelope, its slender head Buried with black-sloped horns between her breasts Soft-nestling; it was eating—when both drowsed— Red roses, and her loosening hand still held A rose half-mumbled, 258 while a rose-leaf curled Between the deer's lips. Here two friends had dozed Together, weaving mogra-buds.²⁵⁹ which bound Their sister-sweetness in a starry chain, Linking them limb to limb and heart to heart, One pillowed on the blossoms, one on her. Another, ere she slept, was stringing stones To make a necklet 260—agate, onyx, sard, Coral, and moonstone—round her wrist it gleamed A coil of splendid colour, while she held, Unthreaded yet, the bead to close it up, Green turkis, ²⁶¹ carved with golden gods and scripts. Lulled by the cadence of the garden stream.

_

half-eaten.

A kind of jasmine, Sanskrit *mallikā*.

a small necklace.

turquoise.

Thus lay they on the clustered carpets, each A girlish rose with shut leaves, waiting dawn To open and make daylight beautiful. This was the antechamber of the Prince; But at the *purdah's* fringe the sweetest slept—Gunga and Gotami—chief ministers In that still House of love.

The *purdah* hung Crimson and blue, with broidered threads of gold, Across a portal carved in sandal-wood; Whence by three steps the way was to the bower Of inmost splendour, and the marriage-couch Set on a dais soft with silver cloths, Where the foot fell as though it trod on piles Of neem-blooms. All the walls were plates of pearl, Cut shapely from the shells of Lanka's wave; And o'er the alabaster roof there ran Rich inlayings of lotus and of bird, Wrought in skilled work of lazulite and jade, Jacynth and jasper; woven round the dome, And down the sides, and all about the frames Wherein were set the fretted lattices, Through which there breathed, with moonlight and cool airs, Scents from the shell-flowers and the jasmine sprays, Not bringing thither grace or tenderness

Sweeter than shed from those fair presences Within the place—the beauteous Sākya Prince, And hers, the stately, bright Yasodhara.

Half risen from her soft nest at his side, The *chuddar*²⁶² fallen to her waist, her brow Laid in both palms, the lovely Princess leaned With heaving bosom and fast-falling tears, Thrice with her lips she touched Siddartha's hand, And at the third kiss moaned, "Awake, my Lord! Give me the comfort of thy speech." Then he— "What is it with thee, O my life?" but still She moaned anew before the words would come: Then spake, "Alas, my Prince! I sank to sleep Most happy, for the babe I bear of thee Quickened this eve, and at my heart there beat That double pulse of life and joy and love Whose happy music lulled me, but—aho!— In slumber I beheld three sights of dread, With thought whereof my heart is throbbing yet. I saw a white bull with wide-branching horns. A lord of pastures, pacing through the streets, Bearing upon his front a gem which shone As if some star had dropped to glitter there, Or like the kantha-stone the great Snake keeps

To make bright daylight underneath the earth. Slow through the streets towards the gates he paced, And none could stay him, though there came a voice From Indra's temple, 'If ye stay him not, The glory of the city goeth forth.' Yet none could stay him. Then I wept aloud, And locked my arms about his neck, and strove, And bade them bar the gates; but that ox-king Bellowed, and, lightly tossing free his crest, Broke from my clasp, and bursting through the bars, Trampled the warders down and passed away. The next strange dream was this: Four Presences Splendid, with shining eyes, so beautiful They seemed the Regents of the Earth²⁶³ who dwell On Mount Sumeru, ²⁶⁴ lighting from the sky With retinue of countless heavenly ones, Swift swept unto our city, where I saw The golden flag of Indra on the gate Flutter and fall; and lo! there rose instead A glorious banner, all the folds whereof Rippled with flashing fire of rubies sewn Thick on the silver threads, the rays wherefrom

²⁶³ Pāļi: Catummahārājā.

A mountain in the Himālayas, now identified with Mt. Kailash (see the Maps section for more information).

Set forth new words and weighty sentences
Whose message made all living creatures glad;
And from the east the wind of sunrise blew
With tender waft, opening those jewelled scrolls
So that all flesh might read; and wondrous blooms—
Plucked in what clime I know not—fell in showers,
Coloured as none are coloured in our groves."

Then spake the Prince: "All this, my Lotus-flower Was good to see."

"Ay, Lord," the Princess said, "Save that it ended with a voice of fear Crying, 'The time is nigh! the time is nigh!' Thereat the third dream came; for when I sought Thy side, sweet Lord! ah, on our bed there lay An unpressed pillow and an empty robe— Nothing of thee but those!—nothing of thee, Who art my life and light, my king, my world! And, sleeping still, I rose, and sleeping saw Thy belt of pearls, tied here below my breasts, Change to a stinging snake; my ankle-rings Fall off, my golden bangles part and fall; The jasmines in my hair wither to dust; While this our bridal-couch sank to the ground, And something rent the crimson *purdah* down: Then far away I heard the white bull low, And far away the embroidered banner flap,

And once again that cry, 'The time is come!'
But with that cry—which shakes my spirit still—
I woke! O Prince! what may such visions mean
Except I die, or—worse than any death—
Thou shouldst forsake me, or be taken?"

Sweet

As the last smile of sunset was the look Siddartha bent upon his weeping wife. "Comfort thee, dear!' he said, "if comfort lives In changeless love! for though thy dreams may be Shadows of things to come, and though the gods Are shaken in their seats, and though the world Stands nigh, perchance, to know some way of help, Yet, whatsoever fall to thee and me, Be sure I loved and love Yasodhara. Thou knowest how I muse these many moons, Seeking to save the sad earth I have seen; And when the time comes, that which will be will. But if my soul yearns sore for souls unknown, And if I grieve for griefs which are not mine, Judge how my high-winged thoughts must hover here O'er all these lives that share and sweeten mine— So dear! and thine the dearest, gentlest, best, And nearest. Ah, thou mother of my babe! Whose body mixed with mine for this fair hope, When most my spirit wanders, ranging round

The lands and seas—as full of ruth for men As the far-flying dove is full of ruth²⁶⁵ For her twin nestlings—ever it has come Home with glad wing and passionate plumes to thee, Who art the sweetness of my kind best seen, The utmost of their good, the tenderest Of all their tenderness, mine most of all. Therefore, whatever after this betide, Bethink thee of that lordly bull which lowed, That jewelled banner in thy dream which waved Its folds departing, and of this be sure, Always I loved and always love thee well, And what I sought for all sought most for thee, But thou, take comfort, and, if sorrow falls, Take comfort still in deeming if there may be A way to peace on earth by woes of ours; And have with this embrace what faithful love Can think of thanks or frame for benison 266_ Too little, seeing love's strong self is weak— Yet kiss me on the mouth, and drink these words From heart to heart therewith, that thou mayst know— What others will not—that I loved thee most

sympathy.

²⁶⁶ make a blessing.

Because I loved so well all living souls.

Now, Princess! rest, for I will rise and watch."

Then in her tears she slept, but sleeping sighed—As if that vision passed again—"The time!

The time is come!" Whereat Siddārtha turned

The time is come: whereat siddartha turned

And, lo! the moon shone by the Crab!²⁶⁷ the stars

In that same silver order long foretold

Stood ranged to say, "This is the night!—choose thou

The way of greatness or the way of good:

To reign a King of kings, or wander lone,

Crownless and homeless, that the world be helped."

Moreover, with the whispers of the gloom,

Came to his ears again that warning song,

As when the Devas²⁶⁸ spoke upon the wind:

And surely Gods were round about the place

Watching our Lord, who watched the shining stars.

"I will depart," he spake; "The hour is come!

Thy tender lips, dear sleeper, summon me

To that which saves the earth but sunders us;²⁶⁹

And in the silence of yon sky I read

My fated message flashing. Unto this

Came I, and unto this all nights and days

the constellation Cancer.

²⁶⁸ Lit.: bright-ones, gods.

²⁶⁹ parts us.

Have led me; for I will not have that crown Which may be mine: I lay aside those realms Which wait the gleaming of my naked sword: My chariot shall not roll with bloody wheels From victory to victory, till earth Wears the red record of my name. I choose To tread its paths with patient, stainless feet, Making its dust my bed, its loneliest wastes My dwelling, and its meanest things my mates Clad in no prouder garb than outcasts wear, Fed with no meats²⁷⁰ save what the charitable Give of their will, sheltered by no more pomp Than the dim cave lends or the jungle-bush. This will I do because the woful cry Of life and all flesh living cometh up Into my ears, and all my soul is full Of pity for the sickness of this world; Which I will heal, if healing may be found By uttermost renouncing and strong strife. For which of all the great and lesser gods Have power or pity? Who hath seen them—who? What have they wrought to help their worshippers? How hath it steaded man to pray. 271 and pay

foods, archaic.

How has it gained man to pray.

Tithes of the corn and oil, to chant the charms, To slay the shrieking sacrifice, to rear The stately fane, ²⁷² to feed the priests, and call On Vishnu, Shiva, Surya, who save None—not the worthiest—from the griefs that teach Those litanies of flattery and fear Ascending day by day, like wasted smoke? Hath any of my brothers scaped thereby The aches of life, the stings of love and toss.²⁷³ The fiery fever and the ague-shake.²⁷⁴ The slow, dull, sinking into withered age, The horrible dark death—and what beyond Waits—till the whirling wheel comes up again, And new lives bring new sorrows to be borne, New generations for the new desires Which have their end in the old mockeries? Hath any of my tender sisters found Fruit of the fast or harvest of the hymn, Or bought one pang the less at bearing-time For white curds offered and trim tulsi-leaves?²⁷⁵ Nay; it may be some of the Gods are good

_

temple.

change.

²⁷⁴ fever.

²⁷⁵ basil leaves.

And evil some, but all in action weak; Both pitiful and pitiless, and both— As men are—bound upon this wheel of change, Knowing the former and the after lives. For so our scriptures truly seem to teach, That—once, and wheresoe'er, and whence begun— Life runs its rounds of living, climbing up From mote, and gnat, and worm, reptile, and fish, Bird and shagged beast, man, demon, deva, ²⁷⁶ God, To clod and mote again; so are we kin To all that is; and thus, if one might save Man from his curse, the whole wide world should share The lightened horror of this ignorance Whose shadow is still fear, and cruelty Its bitter pastime. Yea, if one might save! And means must be! There must be refuge! Men Perished in winter-winds till one smote fire From flint-stones coldly hiding what they held, The red spark treasured from the kindling sun. They gorged on flesh like wolves, till one sowed corn, Which grew a weed, yet makes the life of man; They moved and babbled till some tongue struck speech, And patient fingers framed the lettered sound. What good gift have my brothers, but it came

276 Lit.: bright-ones, gods.

From search and strife and loving sacrifice? If one, then, being great and fortunate, Rich. dowered²⁷⁷ with health and ease, from birth designed To rule—if he would rule—a King of kings; If one, not tired with life's long day but glad I' the freshness of its morning, one not cloved ²⁷⁸ With love's delicious feasts, but hungry still; If one not worn and wrinkled, sadly sage, But joyous in the glory and the grace That mix with evils here, and free to choose Earth's loveliest at his will; one even as I, Who ache not, lack not, grieve not, save with griefs Which are not mine, except as I am man; If such a one, having so much to give, Gave all, laying it down for love of men, And thenceforth spent himself to search for truth, Wringing the secret of deliverance forth, Whether it lurks in hells or hide in heavens. Or hover, unrevealed, nigh unto all: Surely at last, far off, sometime, somewhere, The veil would lift for his deep-searching eyes, The road would open for his painful feet,

endowed.

²⁷⁸ full.

That should be won for which he lost the world, And Death might find him conqueror of death. This will I do, who have a realm to lose, Because I love my realm, because my heart Beats with each throb of all the hearts that ache, Known and unknown, these that are mine and those Which shall be mine, a thousand million more Saved by this sacrifice I offer now. Oh, summoning stars! I come! Oh, mournful earth, For thee and thine I lay aside my youth, My throne, my joys, my golden days, my nights, My happy palace—and thine arms, sweet Queen! Harder to put aside than all the rest! Yet thee, too, I shall save, saving this earth; And that which stirs within thy tender womb, My child, the hidden blossom of our loves, Whom if I wait to bless my mind will fail, Wife! child! father! and people! ye must share A little while the anguish of this hour That light may break and all flesh learn the Law. Now am I fixed, and now I will depart, Never to come again, till what I seek Be found—if fervent search and strife avail." So, with his brow he touched her feet, and bent The farewell of fond eyes, unutterable,

Upon her sleeping face, still wet with tears;

And thrice around the bed in reverence,
As though it were an altar, softly stepped
With clasped hands laid upon his beating heart,
"For never," spake he, "lie I there again!"
And thrice he made to go, but thrice came back,
So strong her beauty was, so large his love:
Then, o'er his head drawing his cloth, he turned
And raised the *purdah's* edge:

There drooped; close-hushed

In such sealed sleep as water-lilies know,
That lovely garden of his Indian girls;
The twin dark-petalled lotus-buds of all—
Gunga and Gotami—on either side,
And those, their silk-leaved sisterhood, beyond.
"Pleasant ye are to me, sweet friends!" he said,
"And dear to leave; yet, if I leave ye not,
What else will come to all of us save eld²⁷⁹
Without assuage²⁸⁰ and death without avail?
Lo! as ye lie asleep so must ye lie
A-dead; and when the rose dies where are gone
Its scent and splendour? when the lamp is drained
Whither is fled the flame? Press heavy, Night!

²⁷⁹ old age.

²⁸⁰ relief.

Upon their down-dropped lids, and seal their lips,
That no tear stay me and no faithful yoke,
For all the brighter that these made my life,
The bitterer it is that they and I,
And all, should live as trees do—so much spring,
Such and such rains and frosts, such winter-times,
And then dead leaves, with maybe spring again,
Or axe-stroke at the root. This will not I,
Whose life here was a god's—this would not I,
Though all my days were godlike, while men moan
Under their darkness. Therefore farewell, friends!
While life is good to give, I give, and go
To seek deliverance and that unknown Light!"

Then, lightly treading where those sleepers lay,
Into the night Siddārtha passed: its eyes,
The watchful stars, looked love on him: its breath,
The wandering wind, kissed his robe's fluttered fringe;
The garden-blossoms, folded for the dawn,
Opened their velvet hearts to waft him scents
From pink and purple censers:²⁸¹ o'er the land,
From Himalay unto the Indian Sea,
A tremor spread, as if earth's soul beneath
Stirred with an unknown hope; and holy books—
Which tell the story of our Lord—say, too

²⁸¹ the opening flowers are compared to incense burners.

That rich celestial musics thrilled the air From hosts on hosts of shining ones. 282 who through Eastward and westward, making bright the night— Northward and southward, making glad the ground. Also those four dread Regents of the Earth, ²⁸³ Descending at the doorway, two by two— With their bright legions of Invisibles²⁸⁴ In arms of sapphire, silver, gold, and pearl— Watched with joined hands the Indian Prince, who stood, His tearful eyes raised to the stars, and lips Close-set with purpose of prodigious ²⁸⁵ love. Then strode he forth into the gloom, ²⁸⁶ and cried: "Channa, awake! and bring out Kantaka!" "What would my Lord?" the charioteer replied— Slow-rising from his place beside the gate— "To ride at night when all the ways are dark?" "Speak low," Siddartha said: "and bring my horse, For now the hour is come when I should quit This golden prison where my heart lives caged

²⁸² Devas, gods.

²⁸³ Pāli: Catummahārājā.

²⁸⁴ Spirits.

²⁸⁵ surpassing.

²⁸⁶ dark.

To find the truth; which henceforth I will seek, For all men's sake, until the truth be found."

"Alas! dear Prince," answered the charioteer,
"Spake then for nought those wise and holy men
Who cast the stars, and bade us wait the time
When King Sudhōdana's great son should rule
Realms upon realms, and be a Lord of lords?
Wilt thou ride hence and let the rich world slip
Out of thy grasp, to hold a beggar's bowl?
Wilt thou go forth into the friendless waste
That hast this Paradise of pleasures here?"

The Prince made answer, "Unto this I came, And not for thrones: the kingdom that I crave Is more than many realms—and all things pass To change and death. Bring me forth Kantaka!"

"Most honoured." spake again the charioteer "Bethink thee of my Lord thy father's grief!
Bethink thee of their woe whose bliss thou art—How shalt thou help them, first undoing them?"

Siddārtha answered, "Friend, that love is false Which clings to love for selfish sweets of love But I, who love these more than joys of mine—Yea, more than joys of theirs—depart to save Them and all flesh, if utmost love avail:

Go, bring me Kantaka!"

Then Channa said, "Master, I go!" and forthwith, mournfully, Unto the stall he passed, and from the rack Took down the silver bit and bridle-chains, Breast-cord and curb. 287 and knitted fast the straps. And linked the hooks, and led out Kantaka: Whom, tethering to the ring, he combed and dressed, Stroking the snowy coat to silken gloss; Next on the steed he laid the *numdah*²⁸⁸ square. Fitted the saddle-cloth across, and set The saddle fair, drew tight the iewelled girths.²⁸⁹ Buckled the breech-bands and the martingale. 290 And made fall both the stirrups of worked gold. Then over all he cast a golden net, With tassels of seed-pearl and silken strings, And led the great horse to the palace door, Where stood the Prince; but when he saw his Lord, Right glad he waxed²⁹¹ and joyously he neighed, Spreading his scarlet nostrils; and the books

²⁸⁷ strap.

²⁸⁸ An embroidered rug.

²⁸⁹ bands that hold the saddle.

²⁹⁰ a harness strap.

²⁹¹ he became.

Write, "Surely all had heard Kantaka's neigh, And that strong trampling of his iron heels, Save that the Devas²⁹² laid soft unseen wings Over their ears, and kept the sleepers deaf."

Fondly Siddartha drew the proud head down, Patted the shining neck, and said, "Be still, White Kantaka! be still, and bear me now The farthest journey ever rider rode; For this night take I horse to find the truth, And where my quest will end yet know I not, Save that it shall not end until I find. Therefore to-night, good steed, be fierce and bold, Let nothing stay thee, though a thousand blades Deny the road! let neither wall nor moat Forbid our flight! Look! if I touch thy flank And cry, "On, Kantaka!" let whirlwinds lag Behind thy course! Be fire and air, my horse! To stead thy Lord; so shalt thou share with him The greatness of this deed which helps the world; For therefore ride I, not for men alone. But for all things which, speechless, share our pain And have no hope, nor wit to ask for hope. Now, therefore, hear thy master valorously!"

• ~ •

²⁹² Lit.: bright-ones, gods.

Then to the saddle lightly leaping, he
Touched the arched crest, and Kantaka sprang forth
With armed hoofs sparkling on the stones and ring
Of champing bit; but none did hear that sound,
For that the Suddha Devas, ²⁹³ gathering near,
Plucked the red mohra-flowers ²⁹⁴ and strewed them thick
Under his tread, while hands invisible
Muffled the ringing bit and bride-chains.
Moreover, it is written when they came
Upon the pavement near the inner gates,
The Yakshas of the air laid magic cloths
Under the stallion's feet, so that he went
Softly and still.

But when they reached the gate Of tripled brass—which hardly fivescore ²⁹⁵ men Served to unbar and open—lo! the doors Rolled back all silently, though one might hear In day-time two *koss* off the thundrous roar Of those grim hinges and unwieldy plates.

Also the middle and the outer gates
Unfolded each their monstrous²⁹⁶ portals thus

²⁹³ The highest Brahma Divinities in the form realm.

²⁹⁴ I have been unable to identify this flower.

one hundred.

²⁹⁶ huge, massive, *poetic*.

Book the Fourth - 109

In silence, as Siddārtha and his steed

Drew near; while underneath their shadow lay,

Silent as dead men, all those chosen guards—

The lance and sword let fall, the shields unbraced,

Captains and soldiers—for there came a wind,

Drowsier than blows o'er Malwa's ²⁹⁷ fields of sleep,

Before the Prince's path, which, being breathed,

Lulled every sense aswoon ²⁹⁸ and so he passed

Free from the palace.

When the morning star
Stood half a spear's length from the eastern rim,
And o'er the earth the breath of morning sighed,
Rippling Anoma's wave, the border-stream,
Then drew he rein, and leaped to earth and kissed
White Kantaka betwixt²⁹⁹ the ears, and spake
Full sweet to Channa: "This which thou hast done
Shall bring thee good and bring all creatures good:
Be sure I love thee always for thy love.
Lead back my horse, and take my crest-pearl here,
My princely robes, which henceforth stead³⁰⁰ me not,

²⁹⁷ Malwa is a region of India in Madhya Pradesh, perhaps used here as a synonym for India itself.

²⁹⁸ Paraphrase: made the senses faint.

between.

³⁰⁰ suit.

Book the Fourth - 110

My jewelled sword-belt and my sword, and these The long locks by its bright edge severed thus From off my brows. Give the King all, and say Siddārtha prays forget him till he come Ten times a Prince, with royal wisdom won From lonely searchings and the strife for light; Where, if I conquer, lo! all earth is mine—Mine by chief service!—tell him—mine by love! Since there is hope for man only in man, And none hath sought for this as I will seek, Who cast away my world to save my world."

Round Rajagriha five fair hills arose,

Guarding King Bimbisāra's sylvan³⁰¹ town:

Baibhāra, ³⁰² green with lemon-grass and palms;

Bipulla, at whose foot thin Sarsuti³⁰³

Steals³⁰⁴ with warm ripple; shadowy Tapovan,

Whose streaming pools mirror black rocks, which ooze

Sovereign earth-butter from their rugged roofs;

South-east the vulture-peak Sailāgiri;

And eastward Ratnagiri, hill of gems.

A winding track, paven with footworn slabs,

Leads thee, by safflower³⁰⁵ fields and bamboo tufts

Under dark mangoes and the jujube-trees, 306

Past milk-white veins of rock and jasper³⁰⁷ crags,

Low cliff and flats of jungle-flowers, to where

³⁰¹ wooded.

Some of these mountains have different names in Pāļi where they are known as: *Vebhāra, Vipullā, Paṇḍava, Gijjhakūṭa* (= *Sailāgiri* here), and *Isigili*.

³⁰³ a river by that name.

³⁰⁴ Runs, archaic.

A thistle-like plane, Bot: *Carthamus Tinctorius*, whose flowers are used for making dye (false saffron).

Bot.: Ziziphus jujaba, also known as Chinese date.

³⁰⁷ red quarz.

The shoulder of that mountain, sloping west, O'erhangs a cave with wild figs canopied. 308 Lo! thou who comest thither, bare thy feet And bow thy head! for all this spacious earth Hath not a spot more dear and hallowed. Here Lord Buddha sate the scorching summers through, The driving rains, the chilly dawns and eves; Wearing for all men's sakes the yellow robe, Eating in beggar's guise³⁰⁹ the scanty meal Chance-gathered from the charitable; at night Crouched on the grass, homeless, alone; while yelped The sleepless jackals round his cave, or coughs Of famished tiger from the thicket broke. By day and night here dwelt the World-honoured, Subduing that fair body born for bliss With fast and frequent watch and search intense Of silent meditation, so prolonged That ofttimes while he mused—as motionless As the fixed rock his seat—the squirrel leaped Upon his knee, the timid quail led forth Her brood between his feet, and blue doves pecked The rice-grains from the bowl beside his hand.

³⁰⁸ covered.

³⁰⁹ dress.

Thus would he muse from noontide—when the land Shimmered with heat, and walls and temples danced In the reeking air—till sunset, noting not The blazing globe roll down, nor evening glide, Purple and swift, across the softened fields; Nor the still coming of the stars, nor throb Of drum-skins in the busy town, nor screech Of owl and night-jar; 310 wholly wrapt 311 from self In keen unravelling of the threads of thought And steadfast pacing of life's labyrinths. Thus would he sit till midnight hushed the world, Save where the beasts of darkness in the brake³¹² Crept and cried out, as fear and hatred cry, As lust and avarice, and anger creep In the black jungles of man's ignorance. Then slept he for what space the fleet 313 moon asks To swim a tenth part of her cloudy sea; But rose ere the False-dawn, and stood again Wistful³¹⁴ on some dark platform of his hill. Watching the sleeping earth with ardent eyes

³¹⁰ both nocturnal birds.

^{311 =} rapt, enraptured.

³¹² overgrown fields.

³¹³ quick.

³¹⁴ Sad and thoughtful.

And thoughts embracing all its living things; While o'er the waving fields that murmur moved Which is the kiss of Morn waking the lands, And in the east that miracle of Day Gathered³¹⁵ and grew. At first a dusk so dim Night seems still unaware of whispered dawn, But soon—before the jungle-cock crows twice— A white verge clear, a widening, brightening white, High as the herald-star, ³¹⁶ which fades in floods Of silver, warming into pale gold, caught By topmost clouds, and flaming on their rims To fervent golden glow, flushed from the brink With saffron, scarlet, crimson, amethyst; Whereat the sky burns splendid to the blue, And, robed in raiment of glad light, the King Of Life and Glory cometh!

Then our Lord,

After the manner of a Rishi,³¹⁷ hailed

The rising orb,³¹⁸ and went—ablutions made—

Down by the winding path unto the town;

And in the fashion of a Rishi passed

³¹⁵ Increased.

³¹⁶ Venus.

³¹⁷ Seer, Sage.

³¹⁸ the Sun.

From street to street, with begging-bowl in hand, Gathering the little pittance³¹⁹ of his needs. Soon was it filled, for all the townsmen cried, "Take of our store, great sir!" and "Take of ours!" Marking his godlike face and eves enwrapt:³²⁰ And mothers, when they saw our Lord go by, Would bid their children fall to kiss his feet, And lift his robe's hem to their brows, or run To fill his jar, and fetch him milk and cakes And ofttimes as he paced, gentle and slow, Radiant with heavenly pity, lost in care For those he knew not, save as fellow-lives, The dark surprised eyes of some Indian maid Would dwell in sudden love and worship deep On that majestic form, as if she saw Her dreams of tenderest thought made true, and grace Fairer than mortal fire her breast. But he Passed onward with the bowl and yellow robe, By mild speech paying all those gifts of hearts, Wending his way back to the solitudes To sit upon his hill with holy men, And hear and ask of wisdom and its roads.

3 1

³¹⁹ share or allowance.

³²⁰ enraptured.

Midway on Ratnagiri's groves of calm, Beyond the city, but below the caves, Lodged such as hold the body foe to soul, And flesh a beast which men must chain and tame With bitter pains, till sense of pain is killed, And tortured nerves vex torturer no more— Yogis and Brahmachāris, Bhikshus, 321 all A gaunt and mournful band, dwelling apart, Some day and night had stood with lifted arms, Till—drained of blood and withered by disease— Their slowly-wasting joints and stiffened limbs Jutted from sapless³²² shoulders like dead forks From forest trunks. Others had clenched their hands So long and with so fierce a fortitude. 323 The claw-like nails grew through the festered palm. Some walked on sandals spiked; some with sharp flints Gashed breast and brow and thigh, scarred these with fire, Threaded their flesh with jungle thorns and spits, Besmeared with mud and ashes, crouching foul In rags of dead men wrapped about their loins. Certain there were inhabited the spots

Those engaged in Yoga practices, and celibates, students of the Veda. Bhikshus here means those who rely on alms (bhikṣa), not Buddhist monks.

³²² dried up.

and with such strength.

Where death-pyres smouldered, cowering defiled With corpses for their company, and kites Screaming around them o'er the funeral-spoils: Certain who cried five hundred times a day The names of Shiva, wound with darting snakes³²⁴ About their sun-tanned necks and hollow flanks. One palsied foot drawn up against the ham. So gathered they, a grievous company; Crowns blistered by the blazing heat, eyes bleared, Sinews and muscles shrivelled, visages³²⁵ Haggard and wan³²⁶ as slain men's, five days' dead; Here crouched one in the dust who noon by noon Meted a thousand grains of millet out, Ate it with famished patience, seed by seed, And so starved on; there one who bruised his pulse With bitter leaves lest palate should be pleased; And next, a miserable saint self-maimed. Eyeless and tongueless, sexless, crippled, deaf; The body by the mind being thus stripped For glory of much suffering, and the bliss Which they shall win—say holy books—whose woe

v.l.: knit with hissing snakes.

faces.

³²⁶ pale.

Shames gods that send us woe, and makes men gods Stronger to suffer than Hell is to harm.

Whom sadly eyeing spake our Lord to one, Chief of the woe-begones: "Much-suffering sir! These many moons I dwell upon the hill— Who am a seeker of the Truth—and see My brothers here, and thee, so piteously Self-anguished; wherefore add ye ills to life Which is so evil?"

Answer made the sage:

"Tis written if a man shall mortify
His flesh, till pain be grown the life he lives
And death voluptuous rest, such woes shall purge
Sin's dross away, and the soul, purified,
Soar from the furnace of its sorrow, winged
For glorious spheres and splendour past all thought."

"Yon cloud which floats in heaven," the Prince replied, "Wreathed like gold cloth around your Indra's throne Rose thither from the tempest-driven sea; But it must fall again in tearful drops, Trickling through rough and painful water-ways By cleft and nullah 327 and the muddy flood, To Gunga and the sea, wherefrom it sprang. Know'st thou, my brother, if it be not thus,

³²⁷ ravine or gully.

After their many pains, with saints in bliss?
Since that which rises falls, and that which buys
Is spent; and if ye buy heav'n with your blood
In hell's hard market, when the bargain's through
The toil begins again!"

"It may begin,"

The hermit moaned. "Alas! we know not this, Nor surely anything; yet after night Day comes and after turmoil peace, and we Hate this accursed flesh which clogs³²⁸ the soul That fain³²⁹ would rise; so, for the sake of soul, We stake brief agonies in game with Gods To gain the larger joys."

"Yet if they last

A myriad³³⁰ years," he said, "they fade at length, Those joys; or if not, is there then some life Below, above, beyond, so unlike life It will not change? Speak! do your Gods endure For ever, brothers?"

"Nay," the Yogis said,

"Only great Brahm endures: the Gods but live.

prevents.

³²⁹ gladly.

thousand.

Then spake Lord Buddha: "Will ye, being wise, As ye seem holy and strong-hearted ones, Throw these sore dice, which are your groans and moans, For gains which may be dreams, and must have end? Will ye, for love of soul, so loathe³³¹ your flesh. So scourge and maim it, that it shall not serve To bear the spirit on, searching for home, But flounder³³² on the track before nightfall, Like willing steed o'er-spurred? Will ye, sad sirs, Dismantle and dismember this fair house, Where we have come to dwell by painful pasts: Whose windows give us light—the little light— Whereby we gaze abroad to know if dawn Will break, and whither winds the better road?" Then cried they, "We have chosen this for road And tread it, Rajaputra, till the close— Though all its stones were fire—in trust of death. Speak, if thou know'st a way more excellent; If not, peace go with thee!"

Onward he passed,

Exceeding sorrowful, seeing how men
Fear so to die they are afraid to fear,
Lust so to live they dare not love their life,

hate.

³³² stumble.

But plague it with fierce penances, belike³³³ To please the Gods who grudge pleasure to man: Belike to baulk³³⁴ hell by self-kindled³³⁵ hells; Belike in holy madness, hoping soul May break the better through their wasted flesh. "Oh, flowerets of the field!" Siddartha said, "Who turn your tender faces to the sun— Glad of the light, and grateful with sweet breath Of fragrance and these robes of reverence donned Silver and gold and purple—none of ye Miss perfect living, none of ye despoil Your happy beauty. Oh, ye palms! which rise Eager to pierce the sky and drink the wind Blown from Malaya and the cool blue seas, What secret know ye that ye grow content, From time of tender shoot to time of fruit, Murmuring such sun-songs from your feathered crowns? Ye, too, who dwell so merry in the trees— Quick-darting parrots, bee-birds, bulbuls, doves— None of ye hate your life, none of ye deem To strain to better by foregoing needs! But man, who slays ye—being lord—is wise,

perhaps.

³³⁴ avoid.

³³⁵ lit by self.

And wisdom, nursed on blood, cometh thus forth In self-tormentings!"

While the Master spake Blew down the moment the dust of pattering feet, White goats and black sheep winding slow their way, With many a lingering nibble at the tufts, And wanderings from the path, where water gleamed Or wild figs hung. But always as they strayed The herdsman cried, or slung his sling, and kept The silly crowd³³⁶ still moving to the plain. A ewe with couplets in the flock there was, Some hurt had lamed one lamb, which toiled behind Bleeding, while in the front its fellow skipped, And the vexed dam³³⁷ hither and thither ran, Fearful to lose this little one or that Which when our Lord did mark, full tenderly He took the limping lamb upon his neck, Saying, "Poor woolly mother, be at peace! Whither thou goest I will bear thy care; 'Twere all as good to ease one beast of grief As sit and watch the sorrows of the world In yonder caverns with the priests who pray."

foolish flock.

distressed mother.

"But," spake he to the herdsmen, "wherefore, friends Drive ye the flocks adown under high noon. Since 'tis at evening that men fold their sheep?",338

And answer gave the peasants: "We are sent To fetch a sacrifice of goats five-score, 339 And five-score sheep, the which our Lord the King Slayeth this night in worship of his gods."

Then said the Master "I will also go!"
So paced he patiently, bearing the lamb
Beside the herdsmen in the dust and sun
The wistful³⁴⁰ ewe low-bleating at his feet.

Whom, when they came unto the river-side
A woman—dove-eyed, young, with tearful face
And lifted hands—saluted, bending low: 341
"Lord! thou art he," she said, "who yesterday
Had pity on me in the fig-grove here,
Where I live lone and reared my child; but he
Straying amid the blossoms found a snake,
Which twined about his wrist, whilst he did laugh
And tease the quick-forked tongue and opened mouth

³³⁸ Parpahrase: Since it is at evening that men bring their sheep to the fold.

i.e. one hundred.

sad, thoughtful.

This famous story about Kisāgotamī and her child is normally placed after the Awakening.

Of that cold playmate. But, alas! ere long He turned so pale and still; I could not think Why he should cease to play and let my breast Fall from his lips. And one said, 'He is sick Of poison'; and another, 'He will die'. But I, who could not lose my precious boy, Prayed of them physic, ³⁴² which might bring the light Back to his eyes; it was so very small, That kiss-mark of the serpent, and I think It could not hate him, gracious as he was, Nor hurt him in his sport. And some one said, There is a holy man upon the hill— Lo! now he passeth in the yellow robe— Ask of the Rishi if there be a cure For that which ails thy son.' Whereon I came Trembling to thee, whose brow is like a god's, And wept and drew the face-cloth from my babe, Praying thee tell what simples³⁴³ might be good. And thou, great sir! didst spurn me not, but gaze With gentle eyes and touch with patient hand; Then draw the face-cloth back, saying to me, 'Yea! little sister, there is that might heal Thee first, and him, if thou couldst fetch the thing;

342 medicine, archaic.

medicines, archaic.

The Master smiled

For they who seek physicians bring to them What is ordained. Therefore, I pray thee, find Black mustard-seed, a *tola*; ³⁴⁴ only mark Thou take it not from any hand or house Where father, mother, child, or slave hath died: It shall be well if thou canst find such seed.' Thus didst thou speak, my Lord!

Exceeding tenderly. "Yea! I spake thus,
Dear Kisagōtami! But dist thou find
the seed?"

"I went, Lord, clasping to my breast
The babe, grown colder, asking at each hut—
Here in the jungle and towards the town—
'I pray you, give me mustard, of your grace,
A tola—black'; and each who had it gave,
For all the poor are piteous to the poor;
But when I asked, 'In my friend's household here
Hath any peradventure³⁴⁵ ever died—
Husband, or wife, or child, or slave?" they said:
'O Sister! what is this you ask? the dead
Are very many, and the living few!'
So with sad thanks I gave the mustard back,

Lit: a weight, said now to be equal to 11.7 grams.

perhaps.

And prayed of others; but the others said, 'Here is the seed, but we have lost our slave!' 'Here is the seed, but our good man is dead!' 'Here is some seed, but he that sowed it died Between the rain-time and the harvesting!' Ah, sir! I could not find a single house Where there was mustard-seed and none had died! Therefore I left my child—who would not suck Nor smile—beneath the wild-vines by the stream, To seek thy face and kiss thy feet, and pray Where I might find this seed and find no death, If now, indeed, my baby be not dead, As I do fear, and as they said to me." "My sister! thou hast found," the Master said, "Searching for what none finds—that bitter balm I had to give thee. He thou lovedst slept Dead on thy bosom yesterday: to-day Thou know'st the whole wide world weeps with thy woe: The grief which all hearts share grows less for one.

Lo! I would pour my blood if it could stay

Thy tears and win the secret of that curse

Which makes sweet love our anguish, and which drives

O'er flowers and pastures to the sacrifice—

As these dumb beasts are driven—men their lords.

I seek that secret: bury thou the child!"

So entered they the city side by side, The herdsmen and the Prince, what time the sun Gilded slow Sona's distant stream, and threw Long shadows down the street and through the gate Where the King's men kept watch. But when these saw Our Lord bearing the lamb, the guards stood back, The market-people drew their wains³⁴⁶ aside. In the bazaar buyers and sellers stayed The war of tongues to gaze on that mild face; The smith, with lifted hammer in his hand, Forgot to strike; the weaver left his web, The scribe his scroll, the money-changer lost His count of cowries:³⁴⁷ from the unwatched rice Shiva's white bull fed free; the wasted milk Ran oe'r the *lota*³⁴⁸ while the milkers watched The passage of our Lord moving so meek, With yet so beautiful a majesty. But most the women gathering in the doors Asked, "Who is this that brings the sacrifice So graceful and peace-giving as he goes? What is his caste? whence hath he eyes so sweet! Can he be Sākra or the Devaraj?"

wagons.

³⁴⁷ shells used for counting.

pot (Hindi).

And others said, "It is the holy man
Who dwelleth with the Rishis on the hill."
But the Lord paced, in meditation lost,
Thinking, "Alas! for all my sheep which have
No shepherd; wandering in the night with none
To guide them; bleating blindly towards the knife
Of Death, as these dumb beasts which are their kin."
Then some one told the King, "There cometh here

Then some one told the King, "There cometh here A holy hermit, bringing down the flock Which thou didst bid to crown thy sacrifice."

The King stood in his hall of offering,
On either hand the white-robed *Brahmans* ranged, 349
Muttered their mantras, 550 feeding still the fire
Which roared upon the midmost altar. There
From scented woods flickered bright tongues of flame,
Hissing and curling as they licked the gifts
Of ghee and spices and the *Soma* juice, 351
The joy of Indra. Round about the pile
A slow, thick, scarlet streamlet smoked and ran,
Sucked by the sand, but ever rolling down,

³⁴⁹ stood.

³⁵⁰ The Vedic sacrificial hymns.

³⁵¹ Bot.: Avestan haoma, the juice of which was the most important ingredient in Vedic sacrificial offerings and formed the beverage of the gods.

The blood of bleating victims. One such lay,
A spotted goat, long-horned, its head bound back
With *munja* grass;³⁵² at its stretched throat the knife
Pressed by a priest, who murmured, "This, dread gods,
Of many *yajnas*³⁵³ cometh as the crown
From Bimbisāra³⁵⁴ take ye joy to see
The spirted blood,³⁵⁵ and pleasure in the scent
Of rich flesh roasting 'mid the fragrant flames
Let the King's sins be laid upon this goat,
And let the fire consume them burning it,
For now I strike."

But Buddha softly said,

"Let him not strike, great King!" and therewith loosed
The victim's bonds, none staying him, so great
His presence was. Then, craving leave, he spake
Of life, which all can take but none can give,
Life, which all creatures love and strive to keep,
Wonderful, dear, and pleasant unto each,
Even to the meanest: yea, a boon³⁵⁶ to all

³⁵² Munja grass (Bot.: Saccharum, Bengal cane) is used for ropes and baskets.

³⁵³ Sacrifices.

³⁵⁴ King of Magadha.

³⁵⁵ the blood gushing out.

³⁵⁶ blessing.

Where pity is, for pity makes the world Soft to the weak and noble for the strong. Unto the dumb lips of his flock he lent Sad pleading words, showing how man, who prays For mercy to the gods, is merciless, Being as god to those; albeit all life Is linked and kin, and what we slay have given Meek tribute³⁵⁷ of the milk and wool, and set Fast trust upon the hands which murder them. Also he spake of what the holy books Do surely teach, how that at death some sink To bird and beast; and these rise up to man In wanderings of the spark which grows purged flame. 358 So were the sacrifice new sin, if so The fated passage of a soul be stayed. Nor, spake he, shall one wash his spirit clean By blood; nor gladden gods, being good, with blood Nor bribe them, being evil; nay, nor lay Upon the brow of innocent bound beasts One hair's weight of that answer all must give For all things done amiss³⁵⁹ or wrongfully,

357 share.

³⁵⁸ Paraphrase: and these rise up to man in the journeys which the spark of life undergoes as it develops.

³⁵⁹ mistakenly.

Alone, each for himself, reckoning with that The fixed arithmic ³⁶⁰ of the universe. Which meteth³⁶¹ good for good and ill for ill, Measure for measure, unto deeds, words, thoughts; Watchful, aware, implacable, unmoved; Making all futures fruits of all the pasts. Thus spake he, breathing words so piteous, With such high lordliness of ruth ³⁶² and right. The priests drew down their garments o'er the hands Crimsoned with slaughter, and the King came near, Standing with clasped palms reverencing Buddh; While still our Lord went on, teaching how fair This earth were if all living things be linked In friendliness and common use of foods. Bloodless and pure; the golden grain, bright fruits, Sweet herbs which grow for all, the waters wan, 363 Sufficient drinks and meats. Which when these heard, The might of gentleness so conquered them, The priests themselves scattered their altar-flames And flung away the steel of sacrifice; And through the land next day passed a decree

_

³⁶⁰ arithmetic.

³⁶¹ gives, archaic.

³⁶² sympathy.

here meaning clear, pellucid.

Proclaimed by criers, and in this wise graved
On rock and column: "Thus the King's will is:
There hath been slaughter for the sacrifice,
And slaying for the meat, but henceforth none
Shall spill the blood of life nor taste of flesh,
Seeing that knowledge grows, and life is one,
And mercy cometh to the merciful."
So ran the edict, and from those days forth
Sweet peace hath spread between all living kind,
Man and the beasts which serve him, and the birds,
On all those banks of Gunga where our Lord
Taught with his saintly pity and soft speech.

For aye³⁶⁵ so piteous was the Master's heart

To all that breathe this breath of fleeting life,
Yoked in one fellowship of joys and pains,
That it is written in the holy books
How, in an ancient age—when Buddha wore
A Brahman's form,³⁶⁶ dwelling upon the rock
Named Munda, by the village of Dālidd—

Drought withered all the land: the young rice died

No rock or pillar edicts have come down from King Bimbisāra; probably King Asoka's rock and pillar edicts are the inspiration for this passage.

³⁶⁵ yes.

i.e. at the time he was still a Bodhisatta fulfilling the perfections. The story below is the first in Āryasūrya's Jātakamāla, though it is not found in the Pāļi collection.

Ere it could hide a quail; in forest glades A fierce sun sucked the pools; grasses and herbs Sickened, and all the woodland creatures fled Scattering for sustenance. At such a time, Between the hot walls of a *nullah*. 367 stretched On naked stones, our Lord spied, as he passed, A starving tigress. Hunger in her orbs³⁶⁸ Glared with green flame: ³⁶⁹ her dry tongue lolled a span Beyond the gasping jaws and shrivelled jowl:³⁷⁰ Her painted hide hung wrinkled on her ribs, As when between the rafters sinks a thatch Rotten with rains; and at the poor lean dugs³⁷¹ Two cubs, whining with famine, tugged and sucked, Mumbling³⁷² those milkless teats which rendered nought, While she, their gaunt dam, ³⁷³ licked full motherly The clamorous twins, and yielding her flank to them With moaning throat, and love stronger than want,

³⁶⁷ ravine or gully.

eyes, poetic.

A tiger's eyes are green in colour.

³⁷⁰ jaw.

³⁷¹ breasts.

³⁷² Sucking.

³⁷³ mother.

Softening the first of that wild cry wherewith She laid her famished muzzle to the sand And roared a savage thunder-peal of woe. Seeing which bitter strait, and heeding nought Save the immense compassion of a Buddh, Our Lord bethought: "There is no other way To help this murderess of the woods but one. By sunset these will die, having no meat: There is no living heart will pity her, Bloody with ravin,³⁷⁴ lean for lack of blood. Lo! if I feed her, who shall lose but I. And how can love lose doing of its kind Even to the uttermost?" So saying, Buddh Silently laid aside sandals and staff, His sacred thread, turban, and cloth, and came Forth from behind the milk-bush on the sand. Saying, "Ho! mother, here is meat for thee!" Whereat the perishing beast yelped hoarse and shrill, Sprang from her cubs, and, hurling to the earth That willing victim, had her feast of him With all the crooked daggers of her claws Rending his flesh, and all her yellow fangs Bathed in his blood: the great cat's burning breath Mixed with the last sigh of such fearless love.

Thus large the Master's heart was long ago, Not only now, when with his gracious ruth³⁷⁵ He bade cease cruel worship of the Gods. And much King Bimbisāra prayed our Lord— Learning his royal birth and holy search— To tarry in that city, saying oft, "Thy princely state may not abide such fasts; Thy hands were made for sceptres, not for alms. Sojourn³⁷⁶ with me, who have no son to rule. And teach my kingdom wisdom till I die, Lodged in my palace with a beauteous bride."377 But ever spake Siddartha, of set mind: "These things I had, most noble King, and left Seeking the truth; which still I seek, and shall; Not to be stayed though Sākra's palace ope'd Its doors of pearl and Devīs³⁷⁸ wooed me in. I go to build the Kingdom of the Law, Journeying to Gaya and the forest shades, Where, as I think, the light will come to me; For nowise here among the Rishis comes

³⁷⁵ sympathy.

³⁷⁶ Stay, live.

This story of King Bimbisāra offering his Kingdom to the Bodhisatta is found in Pabbajjāsuttaṁ (Suttanipāta, 3.1).

³⁷⁸ Godesses.

That light, nor from the *Shasters*, ³⁷⁹ nor from fasts Borne till the body faints, starved by the soul. Yet there is light to reach and truth to win, And surely, O true Friend, if I attain I will return and quit thy love."

Thereat

Thrice round the Prince King Bimbisāra paced,
Reverently bending to the Master's feet
And bade him speed. So passed our Lord away
Towards Uravilva, not yet comforted,
And wan³⁸⁰ of face, and weak with six years' quest.
But they upon the hill and in the grove—
Alāra, Udra, and the ascetics five—
Had stayed him, saying all was written clear
In holy *Shasters*, and that none might win
Higher than *Sruti* and than *Smriti*³⁸¹—nay,
Not the chief saints!—for how should mortal man
Be wiser than the *Jnāna-Kānd*,³⁸² which tells
How *Brahm* is bodiless and actionless,
Passionless, calm, unqualified, unchanged,

³⁷⁹ Śāstra, holy Hindu texts.

³⁸⁰ pale.

³⁸¹ The revealed Vedic scriptures and the traditional law of the Hindus.

³⁸² That portion of the Veda which regards knowledge as the highest.

Pure life, pure thought, pure joy?³⁸³ Or how should man Be better than the *Karma-Kānd*,³⁸⁴ which shows How he may strip passion and action off, Break from the bond of self, and so, unsphered,³⁸⁵ Be God, and melt into the vast divine, Flying from false to true, from wars of sense To peace eternal, where the silence lives?

But the Prince heard them, not yet comforted.³⁸⁶

³⁸³ Saccidānanda (= Sat, Cit, Ānanda).

That portion of the Veda which regards action as the highest.

unlimited.

³⁸⁶ Paraphrase: not quite satisfied.

Thou, who wouldst see where dawned the light at last, North-westwards from the "Thousand Gardens" go By Gunga's valley till thy steps be set On the green hills where those twin streamlets spring, Nilājan and Mohāna; follow them, Winding beneath broad baved mahūa-trees.³⁸⁷ 'Mid thickets of the sansār and the bir. 388 Till on the plain the shining sisters meet In Phalgū's bed, flowing by rocky banks To Gava and the red Barabar hills.³⁸⁹ Hard by that river spreads a thorny waste, Uruwelaya named in ancient days, ³⁹⁰ With sandhills broken; on its verge a wood Waves sea-green plumes and tassels 'thwart³⁹¹ the sky, With undergrowth wherethrough a still flood steals, Dappled with lotus-blossoms, blue and white, And peopled with quick fish and tortoises.

Bot.: *Madhuca*, of the *sapodilla* family.

³⁸⁸ I have been unable to idendify these two.

The Barabar hills, where there are many caves, are about 18 km north of Gāyā.

The quotable proper name is *Uruvelā*, *Uruvelāya*(*ṁ*) is the locative case. cf. the opening of Ud. 1.1: *ekaṁ samayaṁ Bhagavā Uruvelāyaṁ viharati*.

³⁹¹ across.

Near it the village of Senāni reared Its roofs of grass, nestled amid the palms, Peaceful with simple folk and pastoral toils.

There in the sylvan³⁹² solitudes once more Lord Buddha lived, musing the woes of men, The ways of fate, the doctrines of the books, The lessons of the creatures of the brake, ³⁹³ The secrets of the silence whence all come, The secrets of the gloom whereto all go, The life which lies between, like that arch flung From cloud to cloud across the sky, which hath Mists for its masonry and vapoury piers, Melting to void again which was so fair With sapphire hues, garnet, and chrysoprase. Moon after moon our Lord sate in the wood, So meditating these that he forgot Ofttimes the hour of food, rising from thoughts Prolonged beyond the sunrise and the noon, To see his bowl unfilled, and eat perforce Of wild fruit fallen from the boughs o'erhead, Shaken to earth by chattering ape or plucked By purple parakeet. Therefore his grace Faded; his body, worn by stress of soul,

wooded.

³⁹³ overgrown fields.

Lost day by day the marks, thirty and two, Which testify the Buddha. Scarce that leaf, Fluttering so dry and withered to his feet, From off the sāl-branch, bore less likeliness Of spring's soft greenery than he of him Who was the princely flower of all his land.

And once at such a time the o'erwrought³⁹⁴ Prince
Fell to the earth in deadly swoon, all spent,³⁹⁵
Even as one slain, who hath no longer breath
Nor any stir of blood; so wan³⁹⁶ he was,
So motionless. But there came by that way
A shepherd boy, who saw Siddārtha lie
With lids fast-closed, and lines of nameless pain
Fixed on his lips—the fiery noonday sun
Beating upon his head—who plucking boughs
From wild-rose apple trees, knitted them thick
Into a bower to shade the sacred face.
Also he poured upon the Master's lips
Drops of warm milk, pressed from his she-goat's bag³⁹⁷

394 tired out.

exhausted.

³⁹⁶ pale.

i.e. breast.

Lest, being low caste, he, by touching, wrong one ³⁹⁸ So high and holy seeming. But the books Tell how the jambu-branches, ³⁹⁹ planted thus, Shot with quick life, in wealth of leaf and flower, And glowing fruitage interlaced and close, So that the bower grew like a tent of silk Pitched for a king at hunting, decked with studs Of silver-work and bosses 400 of red gold. And the boy worshipped, deeming him some God; But our Lord, gaining breath, arose and asked Milk in the shepherd's *lota*. "Ah, my Lord, I cannot give thee," quoth the lad; "thou seest I am a Sudra, 402 and my touch defiles!" Then the World-honoured spake, "Pity and need Make all flesh kin. There is no caste in blood. Which runneth of one hue, nor caste in tears. Which trickle salt with all: neither comes man To birth with tilka-mark stamped on the brow,

³⁹⁸ v.l. Lest, being of low caste, he do wrong to one.

Bot.: Syzygium samarangense; a tree which produces a small red globular fruit.

⁴⁰⁰ a large round ornament.

⁴⁰¹ pot (Hindi).

The lowest of the 4 classes in Indian society, in Pāli: *Brāhmaṇa, Khattiya, Vessa, Sudda*.

Nor sacred thread on neck. Who doth right deed Is twice-born, and who doeth ill deeds vile. 403 Give me to drink, my brother; when I come Unto my quest it shall be good for thee."

Thereat the peasant's heart was glad, and gave.

And on another day there passed that road A band of tinselled girls, the *nautch*-dancers Of Indra's temple in the town, with those Who made their music—one that beat a drum Set round with peacock-feathers, one that blew The piping $b\bar{a}nsuli$, ⁴⁰⁴ and one that twitched A three-string *sitar*. Lightly tripped they down From ledge to ledge and through the chequered paths To some gay festival, the silver bells Chiming soft peals about the small brown feet Armlets and wrist-rings tattling answer shrill; While he that bore the *sitar* thrummed and twanged His threads of brass, and she beside him sang— "Fair goes the dancing when the sitar's tuned; Tune us the sitar neither low nor high, And we will dance away the hearts of men. The string o'erstretched breaks, and the music flies;

cf. Vasalasutta (Suttanipāta, 1:7) vs. 21: one is not an outcaste by birth, by birth one is not a brahmin; by deeds one becomes an outcaste, one becomes a brahmin by deeds.

⁴⁰⁴ Urdu-Hindi *bansrī*, a reed-pipe.

The string o'erslack is dumb, and music dies; Tune us the sitar neither low nor high.",405 So sang the *nautch*-girl⁴⁰⁶ to the pipe and wires, Fluttering like some vain, painted butterfly From glade to glade along the forest path, Nor dreamed her light words echoed on the ear Of him, that holy man, who sate so rapt Under the fig-tree by the path. But Buddh Lifted his great brow as the wantons ⁴⁰⁷ passed. And spake: "The foolish ofttimes teach the wise: I strain too much this string of life, belike, 408 Meaning to make such music as shall save. Mine eyes are dim now that they see the truth, My strength is waned 409 now that my need is most: Would that I had such help as man must have, For I shall die, whose life was all men's hope."

Now, by that river dwelt a landholder Pious and rich, master of many herds, A goodly chief, the friend of all the poor,

⁴⁰⁵ cf. Soņasuttam, AN 6.55.

⁴⁰⁶ dancer.

⁴⁰⁷ lusty women.

⁴⁰⁸ perhaps.

⁴⁰⁹ faded.

And from his house the village drew its name— "Senāni." Pleasant and in peace he lived, Having for wife Sujāta, 411 loveliest Of all the dark-eyed daughters of the plain; Gentle and true, simple and kind was she, Noble of mien, 412 with gracious speech to all And gladsome 413 looks—a pearl of womanhood— Passing calm years of household happiness Beside her lord in that still Indian home, Save that no male child blessed their wedded love. Wherefore, with many prayers she had besought Lukshmi: 414 and many nights at full-moon gone Round the great Lingam, 415 nine times nine, with gifts Of rice and jasmine wreaths and sandal oil Praying a boy; also Sujāta vowed— If this should be—an offering of food Unto the Wood-God, plenteous, delicate, Set in a bowl of gold under his tree,

⁴¹⁰ Skt, Pāli: chief or commander.

⁴¹¹ Skt, Pāli: Well-born.

⁴¹² manner.

⁴¹³ joyful.

Skt: Laksmī, the Goddess of Fortune.

⁴¹⁵ phallic symbol of the Godhead.

Such as the lips of Devs⁴¹⁶ may taste and take.

And this had been: for there was born to her

A beauteous boy, now three months old, who lay

Between Sujāta's breasts, while she did pace

With grateful footsteps to the Wood-God's shrine,

One arm clasping her crimson sari⁴¹⁷ close

To wrap the babe, that jewel of her joys,

The other lifted high in comely curve

To steady on her head the bowl and dish

Which held the dainty victuals⁴¹⁸ for the God.

But Radha, sent before to sweep the ground
And tie the scarlet threads around the tree,
Came eager, crying, "Ah, dear Mistress! look.
There is the Wood-God sitting in his place,
Revealed, with folded hands upon his knees.
See how the light shines round about his brow!
How mild and great he seems, with heavenly eyes,
Good fortune is it thus to meet the gods."

So,—thinking him divine,—Sujāta drew Tremblingly nigh, and kissed the earth and said, With sweet face bent, "Would that the Holy One Inhabiting this grove, Giver of good,

⁴¹⁶ Lit.: bright-ones, gods.

women's dress or wrap (Hindi).

Food, but here in the sense of offerings.

Merciful unto me his handmaiden,
Vouchsafing now his presence, might accept
These our poor gifts of snowy curds, fresh-made,
With milk as white as new-carved ivory!"

Therewith into the golden bowl she poured The curds, and milk, and on the hands of Buddh Dropped attar⁴¹⁹ from a crystal flask—distilled Out of the hearts of roses; and he ate, Speaking no word, while the glad mother stood In reverence apart. But of that meal So wondrous was the virtue that our Lord Felt strength and life return as though the nights Of watching and the days of fast had passed In dream, as though the spirit with the flesh Shared that fine meat and plumed its wings anew, Like some delighted bird at sudden streams Weary with flight o'er endless wastes of sand, Which leaves the desert dust from neck and crest. And more Sujāta worshipped, seeing our Lord Grow fairer and his countenance more bright: "Art thou indeed the God?" she lowly asked. "And hath my gift found favour?"

But Buddh said,

"What is it thou dost bring me!"

⁴¹⁹ A fragrant oil made from rose-petals.

"Holy One!"

Answered Sujāta, "from our droves 420 I took Milk of a hundred mothers, newly-calved, And with that milk I fed fifty white cows, And with their milk twenty-and-five, and then With theirs twelve more, and yet again with theirs The six noblest and best of all our herds.

That yield I boiled with sandal and fine spice In silver lotas, 421 adding rice, well grown From chosen seed, set in new-broken ground, So picked that every grain was like a pearl.

This did I of true heart, because I vowed Under thy tree, if I should bear a boy I would make offering for my joy, and now I have my son, and all my life is bliss!"

Softly our Lord drew down the crimson fold,
And, laying on the little head those hands
Which help the worlds he said, "Long be thy bliss!
And lightly fall on him the load of life!
For thou hast helped me who am no God,
But one thy Brother; heretofore a Prince
And now a wanderer, seeking night and day

⁴²⁰ herds.

⁴²¹ pots (Hindi).

⁴²² v.l. helpen.

These six hard years that light which somewhere shines
To lighten all men's darkness, if they knew!
And I shall find the light; yea, now it dawned
Glorious and helpful, when my weak flesh failed
Which this pure food, fair Sister, hath restored,
Drawn manifold through lives to quicken life
As life itself passes by many births
To happier heights and purging off of sins.
Yet dost thou truly find it sweet enough
Only to live? Can life and love suffice?"

Answered Sujāta, "Worshipful! my heart
Is little, and a little rain will fill
The lily's cup which hardly moists the field.
It is enough for me to feel life's sun
Shine in my Lord's grace and my baby's smile,
Making the loving summer of our home.
Pleasant my days pass filled with household cares
From sunrise when I wake to praise the gods,
And give forth grain, and trim the tulsi-plant,
And set my handmaids to their tasks, till noon,
When my Lord lays his head upon my lap
Lulled by soft songs and wavings of the fan;
And so to supper-time at quiet eve,
When by his side I stand and serve the cakes.

⁴²³ basil.

Then the stars light their silver lamps for sleep, After the temple and the talk with friends. How should I not be happy, blest so much, And bearing him this boy whose tiny hand Shall lead his soul to Swarga, 424 if it need? For holy books teach when a man shall plant Trees for the travellers' shade, and dig a well For the folks' comfort, and beget a son, It shall be good for such after their death; And what the books say that I humbly take, Being not wiser than those great of old Who spake with gods, and knew the hymns and charms, And all the ways of virtue and of peace. Also I think that good must come of good And ill of evil—surely—unto all— In every place and time—seeing sweet fruit Groweth from wholesome roots, and bitter things From poison-stocks; yea, seeing, too, how spite Breeds hate, and kindness friends, and patience peace Even while we live; and when 'tis willed we die Shall there not be as good a 'Then' as Now'? Haply 425 much better! since one grain of rice

⁴²⁴ Heaven.

⁴²⁵ Perhaps, archaic.

Shoots a green feather gemmed 426 with fifty pearls, And all the starry champak's 427 white and gold Lurks in those little, naked grey spring-buds. Ah, Sir! I know there might be woes to bear Would lay fond Patience with her face in dust; If this my babe pass first I think my heart Would break—almost I hope my heart would break! That I might clasp him dead and wait my Lord— In whatsoever world holds faithful wives— Duteous, attending till this hour should come. But if Death called Senāni, I should mount The pile and lay that dear head in my lap, My daily way, rejoicing when the torch Lit the quick flame and rolled the choking smoke. For it is written if an Indian wife Die so, her love shall give her husband's soul For every hair upon her head a crore Of years in Swarga. 428 Therefore fear I not; And therefore, Holy Sir! my life is glad, Nowise forgetting yet those other lives Painful and poor, wicked and miserable, Whereon the gods grant pity! But for me,

426 adorned with.

⁴²⁷ A small tree bearing creamy white flowers.

⁴²⁸ Heaven.

What good I see humbly I seek to do,
And live obedient to the law, in trust
That what will come, and must come, shall come well."

That what will come, and must come, shall come well."

Then spake our Lord, "Thou teachest them who teach, Wiser than wisdom in thy simple lore.

Be thou content to know not, knowing thus

Thy way of right and duty: grow, thou flower

With thy sweet kind in peaceful shade—the light

Of Truth's high noon is not for tender leaves

Which must spread broad in other suns, and lift

In later lives a crowned head to the sky.

Thou who hast worshipped me, I worship thee!

Excellent heart! learned unknowingly,

As the dove is which flieth home by love.

In thee is seen why there is hope for man

And where we hold the wheel of life at will.

Peace go with thee, and comfort all thy days!

As thou accomplishest, may I achieve!

He whom thou thoughtest God bids thee wish this."

"Mayest thou achieve!" she said, with earnest eyes Bent on her babe; who reached its tender hands To Buddh—knowing, belike, 429 as children know, More than we deem, and reverencing our Lord;

⁴²⁹ perhaps.

But he arose—made strong with that pure meat 430—And bent his footsteps where a great Tree grew,
The Bodhi-tree 431 (thenceforward in all years
Never to fade, and ever to be kept
In homage of the world), beneath whose leaves
It was ordained the Truth should come to Buddh:
Which now the Master knew; wherefore he went
With measured pace, steadfast, majestical,
Unto the Tree of Wisdom. Oh, ye Worlds!
Rejoice! our Lord wended unto the Tree

Whom—as he passed into its ample shade,
Cloistered with columned drooping stems, and roofed
With vaults of glistering green—the conscious earth
Worshipped with waving grass and sudden flush
Of flowers about his feet. The forest-boughs
Bent down to shade him; from the river sighed
Cool wafts of wind laden with lotus-scents
Breathed by the water-gods. Large wondering eyes
Of woodland creatures—panther, boar, and deer—
At peace that eve, gazed on his face benign
From cave and thicket. From its cold cleft wound
The mottled deadly snake, dancing its hood

⁴³⁰ food, archaic.

⁴³¹ Called the *Tree of Wisdom* just below.

⁴³² hollow.

In honour of our Lord; bright butterflies Fluttered their vans. 433 azure and green and gold. To be his fan-bearers: the fierce kite dropped Its prey and screamed; the striped palm-squirrel raced From stem to stem to see: the weaver-bird Chirped from her swinging nest; the lizard ran; The *koil*⁴³⁴ sang her hymn; the doves flocked round: Even the creeping things were 'ware 435 and glad. Voices of earth and air joined in one song. Which unto ears that hear said, "Lord and Friend! Lover and Saviour! Thou who hast subdued Angers and prides, desires and fears and doubts, Thou that for each and all hast given thyself, Pass to the Tree! The sad world blesseth thee Who art the Buddh that shall assuage 436 her woes. Pass, Hailed and Honoured! strive thy last for us, King and high Conqueror! thine hour is come; This is the Night the ages waited for!"

Then fell the night, even as our Master sat Under that Tree. But he who is the Prince Of Darkness, Mara—knowing this was Buddh

wings, poetic.

⁴³⁴ koel, the Indian Cuckoo (Hindi).

 $^{^{435}}$ = aware.

⁴³⁶ relieve.

Who should deliver men, and now the hour When he should find the Truth and save the worlds— Gave unto all his evil powers command. Wherefore there trooped from every deepest pit The fiends who war with Wisdom and the Light, Arati, Trishna, Raga, 437 and their crew Of passions, horrors, ignorances, lusts, The brood of gloom and dread; all hating Buddh, Seeking to shake his mind; nor knoweth one, Not even the wisest, how those fiends of Hell Battled that night to keep the Truth from Buddh: Sometimes with terrors of the tempest, blasts Of demon-armies clouding all the wind With thunder, and with blinding lightning flung In jagged javelins of purple wrath From splitting skies; sometimes with wiles and words Fair-sounding, 'mid hushed leaves and softened airs From shapes of witching beauty; wanton songs, Whispers of love; sometimes with royal allures Of proffered rule; sometimes with mocking doubts, Making truth vain. But whether these befell Without and visible, or whether Buddh

_

⁴³⁷ Skt: *Arati, Tṛṣṇā, Ragā*; known as Māra's daughters (cf. Sn 835), the names mean: Dislike, Craving, and Passion (Pāli: *Arati, Tanhā, Ragā*).

Strove with fell⁴³⁸ spirits in his inmost heart, Judge ye:—I write what ancient books have writ.

The ten chief Sins came—Mara's mighty ones,

Angels of evil—Attavāda first,

The Sin of Self, who in the Universe

As in a mirror sees her fond face shown,

And, crying "I," would have the world say "I",

And all things perish so if she endure.

"If thou be'st Buddh," 439 she said, "let others grope

Lightless; it is enough that thou art Thou

Changelessly; rise and take the bliss of gods

Who change not, heed not, strive not." But Buddh spake,

"The right in thee is base, the wrong a curse;

Cheat such as love themselves." Then came wan 440 Doubt,

He that denies—the mocking Sin—and this

Hissed in the Master's ear, "All things are shows,

And vain the knowledge of their vanity;

Thou dost but chase the shadow of thyself;

Rise and go hence, there is no better way

Than patient scorn, nor any help for man,

Nor any staying of his whirling wheel."

But quoth our Lord, "Thou hast no part with me,

⁴³⁸ fierce, deadly.

⁴³⁹ Paraphrase: "If you are Buddha".

pale, sickly.

False Visikitcha, 441 subtlest of man's foes."

And third came she who gives dark creeds their power, Silabbat-paramāsa, 442 sorceress,

Draped fair in many lands as lowly Faith,

But ever juggling souls with rites and prayers;

The keeper of those keys which lock up Hells

And open Heavens. "Wilt thou dare," she said,

"Put by our sacred books, dethrone our gods,

Unpeople all the temples, shaking down

That law which feeds the priests and props the realms?" But Buddha answered, "What thou bidd'st me keep

Is form which passes, but the free Truth stands;

Get thee unto thy darkness." Next there drew

Gallantly nigh⁴⁴³ a braver Tempter, he,

Kama, 444 the King of passions, who hath sway

Over the gods themselves, Lord of all loves,

Ruler of Pleasure's realm. Laughing he came

Unto the tree, bearing his bow of gold

Wreathed with red blooms, and arrows of desire

Pointed with five-tongued delicate flame, which stings

The heart it smites sharper than poisoned barb

And round him came into that lonely place

⁴⁴¹ Sanskrit: *vicikitsā*; Pāļi: *vicikicchā*.

Pāļi: silabbataparāmāsa; attachment to precepts and practices.

⁴⁴³ near.

⁴⁴⁴ Skt, Pāļi: *Kāma*, sense-pleasure or desire, here personified.

Bands of bright shapes with heavenly eyes and lips Singing in lovely words the praise of Love To music of invisible sweet chords, So witching, 445 that it seemed the night stood still To hear them, and the listening stars and moon Paused in their orbits while these hymned to Buddh Of lost delights, and how a mortal man Findeth nought dearer in the Three wide worlds Than are the yielded loving fragrant breasts Of Beauty and the rosy breast-blossoms, Love's rubies; nay, and toucheth nought more high Than is that dulcet 446 harmony of form Seen in the lines and charms of loveliness, Unspeakable, yet speaking, soul to soul, Owned by the bounding blood, worshipped by will Which leaps to seize it, knowing this is best, This the true heaven where mortals are like gods, Makers and Masters, this the gift of gifts Ever renewed and worth a thousand woes. For who hath grieved when soft arms shut him safe, And all life melted to a happy sigh, And all the world was given in one warm kiss? So sang they with soft float of beckoning hands,

= bewitching, enticing, *archaic*.

⁴⁴⁶ sweet.

Eyes lighted with love-flames, alluring smiles; In wanton 447 dance their supple sides and limbs Revealing and concealing like burst buds Which tell their colour, but hide yet their hearts. Never so matchless grace delighted eye As troop by troop these midnight-dancers swept Nearer the Tree, each daintier than the last. Murmuring, "O great Siddartha! I am thine, Taste of my mouth and see if youth is sweet." Also, when nothing moved our Master's mind, Lo! Kama waved his magic bow, and lo! The band of dancers opened, and a shape, Fairest and stateliest of the throng, came forth Wearing the guise of sweet Yasodhara. Tender the passion of those dark eyes seemed Brimming with tears; yearning those outspread arms Opened towards him; musical that moan Wherewith the beauteous shadow named his name, Sighing, "My Prince! I die for lack of thee What heaven hast thou found like that we knew By bright Rohini⁴⁴⁸ in the Pleasure house, Where all these weary years I weep for thee? Return, Siddartha! ah! return. But touch

447 v.l. dainty.

⁴⁴⁸ A river near to Kapilavatthu, the Bodhisatta's home town.

My lips again, but let me to thy breast
Once, and these fruitless dreams will end! Ah, look!
Am I not she thou lovedst?" But Buddh said,
"For that sweet sake of her thou playest thus,
Fair and false Shadow! is thy playing vain;
I curse thee not who wear'st a form so dear,
Yet as thou art, so are all earthly shows.
Melt to thy void again!" Thereat, a cry
Thrilled through the grove, and all that comely rout
Faded with flickering wafts of flame, and trail
Of vaporous robes.

Next, under darkening skies

And noise of rising storm, came fiercer Sins,

The rearmost of the Ten; Patigha—Hate—

With serpents coiled about her waist, which suck

Poisonous milk from both her hanging dugs,

450

And with her curses mix their angry hiss.

Little wrought she upon that Holy One

Who with his calm eyes dumbed her bitter lips

And made her black snakes writhe to hide their fangs.

Then followed Ruparaga

451—Lust of days—

That sensual Sin which out of greed for life

defeated troops.

⁴⁵⁰ breasts.

⁴⁵¹ Skt, Pāļi: *rūparāga*, passion for form.

Forgets to live; and next him Lust of Fame, Nobler Aruparaga, 452 she whose spell Beguiles the wise, mother of daring deeds, Battles and toils. And haughty Mano⁴⁵³ came. The Fiend of Pride; and smooth Self-Righteousness, Uddhachcha: 454 and—with many a hideous band Of vile and formless things, which crept and flapped Toad-like and bat-like—Ignorance, the Dam 455 Of Fear and Wrong, Avidva, 456 hideous hag. Whose footsteps left the midnight darker, while The rooted mountains shook, the wild winds howled, The broken clouds shed from their caverns streams Of levin-lighted rain; 457 stars shot from heaven, The solid earth shuddered as if one laid Flame to her gaping wounds; the torn black air Was full of whistling wings, of screams and yells,

⁴⁵² Skt, Pāli: arūparāga, passion for the formless. Arnold evidently didn't properly understand these terms.

This is quoted incorrectly by Arnold, mano = mind; $m\bar{a}na = pride$, conceit.

⁴⁵⁴ Pāli: *uddhacca* (Skt: *auddhatya*), restlessness, excitement.

⁴⁵⁵ Mother.

⁴⁵⁶ Pāļi: *Avijjā*.

⁴⁵⁷ Rain light by lightning, *archaic*.

Of evil faces peering, of vast fronts⁴⁵⁸
Terrible and majestic, Lords of Hell
Who from a thousand Limbos⁴⁵⁹ led their troops,
To tempt the Master.

But Buddh heeded not,
Sitting serene, with perfect virtue walled
As is a stronghold by its gates and ramps;
Also the Sacred Tree—the Bodhi-tree—
Amid that tumult stirred not, but each leaf
Glistened as still as when on moonlit eves
No zephyr 460 spills the gathering 461 gems 462 of dew;
For all this clamour raged outside the shade

In the third watch,—
The earth being still, the hellish legions fled,
A soft air breathing from the sinking moon—
Our Lord attained Sammā-sambuddh, 463 he saw

Spread by those cloistered stems:

⁴⁵⁸ Demeanour or bearing.

⁴⁵⁹ Intermediate states.

⁴⁶⁰ A mild gentle wind or breeze, *poetic*.

v.l. glittering.

⁴⁶² Drops, poetic.

Skt, Pāli: *Sammāsambuddha*, the word is used incorrectly here; he means to say he attained *Sambodhi*, perfect Awakening, and became a *Sammāsambuddha*, one who is perfectly Awake.

By light which shines beyond our mortal ken, The line of all his lives in all the worlds: Far back, and farther back, and farthest yet, Five hundred lives and fifty. 464 Even as one At rest upon a mountain-summit, marks His path wind up by precipice and crag, Past thick-set woods shrunk to a patch; through bogs Glittering false-green; down hollows where he toiled Breathless; on dizzy ridges where his feet Had well nigh slipped; beyond the sunny lawns, The cataract 465 and the cavern and the pool, Backward to those dim flats wherefrom he sprang To reach the blue; thus Buddha did behold Life's upward steps long-linked, from levels low Where breath is base, to higher slopes and higher Whereon the ten great Virtues 466 wait to lead The climber skyward. Also, Buddha saw How new life reaps what the old life did sow; How where its march breaks off its march begins; Holding the gain and answering for the loss;

This is the number of stories there are in the Pāḷi Jātaka collection, but in the Pāḷi discourses (e.g. MN 36), it is said that the Buddha remembered aeons of lives, together with their details.

⁴⁶⁵ Waterfall.

⁴⁶⁶ Skt: *Pāramitā* (Pāḷi: *Pāramī*), perfections: giving, virtue, reununciation, wisdom, energy, patience, truth, resolution, friendliness, equanimity.

And how in each life good begets more good,
Evil fresh evil; Death but casting up
Debit or credit, whereupon th' account
In merits or demerits stamps itself
By sure arithmic 467—where no little drops—
Certain and just, on some new-springing life
Wherein are packed and scored past thoughts and deeds,
Strivings and triumphs, memories and marks
Of lives foregone:

And in the middle watch

Our Lord attained Abhidjna⁴⁶⁸—insight vast

Ranging beyond this sphere to spheres unnamed,

System on system, countless worlds and suns

Moving in splendid measures, band by band

Linked in division, one yet separate,

The silver islands of a sapphire sea

Shoreless, unfathomed, undiminished, stirred

With waves which roll in restless tides of change.

He saw those Lords of Light who hold their worlds

By bonds invisible, how they themselves

Circle obedient round mightier orbs⁴⁶⁹

Which serve profounder splendours, star to star

467 Arithmetic, archaic.

⁴⁶⁸ Pāļi: *abhiññā*, deep knowledge.

⁴⁶⁹ Celestial bodies, *poetic*.

Flashing the ceaseless radiance of life From centres ever shifting unto cirques 470 Knowing no uttermost. These he beheld With unsealed vision, and of all those worlds, Cycle on epicycle, all their tale Of *Kalpas*, *Mahakalpas*⁴⁷¹—terms of time Which no man grasps, yea, though he knew to count The drops in Gunga⁴⁷² from her springs to the sea. Measureless unto speech—whereby these wax And wane; whereby each of this heavenly host Fulfils its shining life, and darkling 473 dies. Sakwal by Sakwal, 474 depths and heights he passed Transported through the blue infinitudes, Marking—behind all modes, above all spheres, Beyond the burning impulse of each orb⁴⁷⁵— That fixed decree at silent works which wills Evolve the dark to light, the dead to life, To fulness void, to form the yet unformed,

⁴⁷⁰ Cirles, rings, *poetic*.

⁴⁷¹ Aeons and great aeons.

⁴⁷² The river Ganges.

⁴⁷³ growing dark.

Pāli: *Cakkavāla*, a world-system, or universe.

⁴⁷⁵ Celestial bodies, *poetic*.

Good unto better, better unto best, By worldless edict; having none to bid, None to forbid; for this is past all gods, Immutable, unspeakable, supreme; A Power which builds, unbuilds and builds again, Ruling all things accordant to 476 the rule Of virtue, which is beauty, truth, and use. 477 So that all things do well which serve the Power, And ill which hinder; nay, the worm does well Obedient to its kind: the hawk does well Which carries bleeding quarries to its young; The dewdrop and the star shine sisterly, Globing⁴⁷⁸ together in the common work; And man who lives to die, dies to live well So if he guide his ways by blamelessness And earnest will to hinder not but help All things both great and small which suffer life. These did our Lord see in the middle watch.

76

in accordance with.

⁴⁷⁷ custom, tradition.

⁴⁷⁸ Lit: (both) becoming spherical; it means that the nature of both a dewdrop and a star is the same in the way of shape.

But when the fourth watch came 479 the secret came Of Sorrow, which with evil mars the law. As damp and dross hold back the goldsmith's fire. Then was the Dukha-Satya 480 opened him First of the "Noble Truths"; how Sorrow is Shadow to life, moving where life doth move; Not to be laid aside until one lays Living aside, with all its changing states, Birth, growth, decay, love, hatred, pleasure, pain, Being and doing. How that none strips off These sad delights and pleasant griefs who lacks Knowledge to know them snares; but he who knows Avidya—Delusion—sets those snares, Loves life no longer but ensures escape. 481 The eyes of such a one are wide, he sees Delusion breeds Sankhāra, 482 Tendency

41

In the Pāḷi sources the night (any night) is divided into three watches (yāma) only. In the 1st watch the Buddha attained pubbenivāsañāṇa, knowledge of past lives; in the 2nd dibbacakkhu, the divine eye, which gives vision of the arising and passing away of beings according to past actions and their results (kammavipāka); in the 3rd he gained āsavakkhayañāṇa, knowledge of the destruction of the pollutants, which is equivalent to the last one here.

⁴⁸⁰ Pāļi: *Dukkhasacca*, Sanskrit: *Duḥkhasatya*, the Truth of Suffering or the unsatisfactory nature of existence.

What follows is part of the conditional origination (*paţiccasamuppāda*) formula.

⁴⁸² Volitions, not necessarily perverse as here, but including good intentions.

Perverse: Tendency Energy—Vidnnān⁴⁸³ Whereby comes *Nāmarūpa*, ⁴⁸⁴ local Form And Name and Bodiment, 485 bringing the man With senses naked to the sensible. A helpless mirror of all shows which pass Across his heart; and so Vedanā grows— 'Sense-life'—false in gladness. 486 fell 487 in sadness. But sad or glad, the Mother of Desire, Trishna, 488 that thirst which makes the living drink Deeper and deeper of the false salt waves Whereon they float pleasures, ambitions, wealth, Praise, fame, or domination, conquest, love; Rich meats 489 and robes, and fair abodes, and pride Of ancient lines, and lust of days, and strife To live, and sins that flow from strife, some sweet, Some bitter. Thus Life's thirst quenches itself With draughts which double thirst, but who is wise

⁴⁸³ Pāli: *Viññāna*, consciousness.

Name and form, or mind and body.

⁴⁸⁵ = Embodiment.

⁴⁸⁶ v.l. false in its gladness; which is one syllable too long.

fallen, depressed.

⁴⁸⁸ Pāli: *taṇhā*, craving.

⁴⁸⁹ foods, archaic.

Tears from his soul this *Trishna*, feeds his sense No longer on false shows, files 490 his firm mind To seek not, strive not, wrong not; bearing meek All ills which flow from foregone wrongfulness, And so constraining passions that they die Famished; till all the sum of ended life— The $Karma^{491}$ —all that total of a soul Which is the things it did, the thoughts it had, The 'Self' it wove—with woof of viewless time. Crossed on the warp invisible of acts— The outcome of him on the Universe, Grows pure and sinless; either never more Needing to find a body and a place, Or so informing what fresh frame it takes In new existence that the new toils prove Lighter and lighter not to be at all, Thus "finishing the Path;" free from Earth's cheats Released from all the skandhas⁴⁹² of the flesh;⁴⁹³ Broken from ties—from *Upādānas*⁴⁹⁴—saved From whirling on the wheel; aroused and sane

_

⁴⁹⁰ disciplines, archaic.

⁴⁹¹ Pāli: *Kamma*.

⁴⁹² aggregates (of mind and body).

This line is missing in some editions.

attachment, grasping.

As is a man wakened from hateful dreams.

Until—greater than Kings, than Gods more glad!—
The aching craze to live ends, and life glides—
Lifeless—to nameless quiet, nameless joy,
Blessed Nirvāna sinless, stirless rest—
That change which never changes!

Lo! the Dawn

Sprang with Buddh's victory! lo! in the East
Flamed the first fires of beauteous day, poured forth
Through fleeting folds of Night's black drapery.
High in the widening blue the herald-star⁴⁹⁵
Faded to paler silver as there shot
Brighter and brightest bars of rosy gleam
Across the grey.⁴⁹⁶ Far off the shadowy hills
Saw the great Sun, before the world was 'ware,⁴⁹⁷
And donned their crowns of crimson; flower by flower
Felt the warm breath of Morn and 'gan⁴⁹⁸ unfold
Their tender lids. Over the spangled⁴⁹⁹ grass
Swept the swift footsteps of the lovely Light,

⁴⁹⁵ Venus.

⁴⁹⁶ v.l. Brighter and brighter bars of rosy gleam Across the sky.

 $^{^{497}}$ = aware.

^{498 =} began.

⁴⁹⁹ glittering.

Turning the tears of Night to joyous gems, Decking the earth with radiance, broidering 500 The sinking storm-clouds with a golden fringe, Gilding the feathers of the palms, which waved Glad salutation; darting beams of gold Into the glades; touching with magic wand The stream to rippled ruby; in the brake⁵⁰¹ Finding the mild eyes of the antelopes And saying "It is day!" in nestled sleep Touching the small heads under many a wing And whispering, "Children, praise the light of day!" Whereat there piped anthems of all the birds, The *koil's*⁵⁰² fluted song, the *bulbul's* hymn, The "morning, morning" of the painted thrush, The twitter of the sun-birds starting forth To find the honey ere the bees be out, The grey crow's caw, the parrot's scream, the strokes Of the green hammersmith, the myna's chirp, The never-finished love-talk of the doves: Yea! and so holy was the influence Of that high Dawn which came with victory That, far and near, in homes of men there spread

_,

⁵⁰⁰ embroidering.

⁵⁰¹ overgrown fields.

⁵⁰² Hindi: *koel*, the Indian cuckoo.

An unknown peace. The slayer hid his knife; The robber laid his plunder back: the shroff⁵⁰³ Counted full tale of coins: all evil hearts Grew gentle, kind hearts gentler, as the balm Of that divinest Daybreak lightened Earth. Kings at fierce war called truce; the sick men leaped Laughing from beds of pain; the dying smiled As though they knew that happy Morn was sprung From fountains farther than the utmost East: And o'er the heart of sad Yasodhara, Sitting forlorn at Prince Siddartha's bed Came sudden bliss, as if love should not fail Nor such vast sorrow miss to end in joy. So glad the World was—though it wist⁵⁰⁴ not why— That over desolate waste went swooning songs Of mirth, the voice of bodiless *Prets* and *Bhuts*⁵⁰⁵ Foreseeing Buddh; and Devas⁵⁰⁶ in the air Cried, "It is finished, finished!" and the priests Stood with the wondering people in the streets Watching those golden splendours flood the sky,

_

⁵⁰³ money-lender, archaic.

⁵⁰⁴ knew.

⁵⁰⁵ Pāli: *Peta, Bhūta*, the Departed Ones, and Ghostly Beings.

Lit.: bright-ones, gods.

And saying "There hath happed 507 some mighty thing." Also in Ran^{508} and Jungle grew that day Friendship amongst the creatures; spotted deer Browsed fearless where the tigress fed her cubs, And cheetahs lapped the pool beside the bucks:⁵⁰⁹ Under the eagle's rock the brown hares scoured While his fierce beak but preened an idle wing: The snake sunned all his jewels in the beam With deadly fangs in sheath; the shrike 511 let pass The nestling-finch: the emerald halcyons⁵¹² Sate dreaming while the fishes played beneath, Nor hawked the merops. 513 though the butterflies— Crimson and blue and amber—flitted thick Around his perch; the Spirit of our Lord Lay potent upon man and bird and beast, Even while he mused under that Bodhi-tree, Glorified with the Conquest gained for all,

⁵⁰⁷ happened.

⁵⁰⁸ Forest.

⁵⁰⁹ deer.

⁵¹⁰ cleaned. v.l. presented; which is two syllables too long.

a bird of prey.

⁵¹² Evidently a type of bird, but I cannot identify it further.

⁵¹³ bee-eaters.

And lightened by a Light greater than Day's.

Then he arose—radiant, rejoicing, strong—
Beneath the Tree, and lifting high his voice
Spake this, in hearing of all Times and Worlds:—

Anékajátisangsārang

Sandháwissang anibhisang

Gahakárakangawesanto

Dukkhájátipunappunang.

Gahakarakadithósi;

Punagehang nakāhasi;

Sabhátephásukhábhaggá,

Gahakútangawisang khitang;

Wisangháragatang chittang;

Tanhánangkhayamajhagá. 514

Many a house of life

Hath held me—seeking ever him who wrought

These prisons of the senses, sorrow-fraught;

Sore was my ceaseless⁵¹⁵ strife!

⁵¹⁴ Dhammapada 153-154. in standard transliteration:

anekajātisamsāram sandhāvissam anibbisam, gahakārakam gavesanto: dukkhā jāti punappunam. gahakāraka diṭṭhosi! puna geham na kāhasi: sabbā te phāsukā bhaggā, gahakūṭam visankhitam, visankhāragatam cittam, tanhānam khayam-ajjhagā.

⁵¹⁵ v.l. cheerless.

But now,

Thou builder of this tabernacle—thou!

I know thee! Never shalt thou build again
These walls of pain,

Nor raise the roof-tree of deceits, nor lay Fresh rafters on the clay;

Broken thy house is, and the ridge-pole split!

Delusion fashioned it!

Safe pass I thence—deliverance to obtain.

Book the Seventh

Sorrowful dwelt the King Suddhodana All those long years among the Sākya Lords Lacking the speech and presence of his Son; Sorrowful sate the sweet Yasodhara All those long years, knowing no joy of life, Widowed of him her living Liege⁵¹⁶ and Prince. And ever, on the news of some recluse Seen far away by pasturing camel-men Or traders threading devious paths for gain, Messengers from the King had gone and come, Bringing account of many a holy sage Lonely and lost to home; but nought of him The crown of white Kapilavastu's line, The glory of her monarch and his hope, The heart's content of sweet Yasodhara, Far-wandered now, forgetful, changed, or dead. But on a day in the Wasanta-time. 517 When silver sprays swing on the mango-trees

And all the earth is clad with garb⁵¹⁸ of spring,
The Princess sate by that bright garden-stream

⁵¹⁶ Lord.

⁵¹⁷ Spring-time.

⁵¹⁸ covered with the clothes.

Book the Seventh - 176

Whose gliding glass, bordered with lotus-cups, Mirrored so often in the bliss gone by Their clinging hands and meeting lips. Her lids Were wan⁵¹⁹ with tears, her tender cheeks had thinned, Her lips' delicious curves were drawn with grief; The lustrous glory of her hair was hid— Close-bound as widows use; no ornament She wore, nor any jewel clasped the cloth— Coarse, and of mourning white—crossed on her breast. Slow moved and painfully those small fine feet Which had the roe's gait and the rose-leaf's fall In old years at the loving voice of him. Her eyes, those lamps of love,—which were as if Sunlight should shine from out the deepest dark, Illumining Night's peace with Daytime's glow— Unlighted now, and roving aimlessly, Scarce marked the clustering signs of coming Spring, So the silk lashes drooped over their orbs. 520 In one hand was a girdle thick with pearls, Siddartha's—treasured since that night he fled— (Ah, bitter Night! mother of weeping days! When was fond Love so pitiless to love, Save that this scorned to limit love by life?)

⁵¹⁹ pale.

⁵²⁰ eyes, *poetic*.

Book the Seventh - 177

The other led her little son, a boy

Divinely fair, the pledge Siddartha left— Named Rahula—now seven years old, who tripped Gladsome beside his mother, light of heart To see the spring-blooms burgeon⁵²¹ o'er the world. So, while they lingered by the lotus-pools, And, lightly laughing, Rahula flung rice To feed the blue and purple fish; and she With sad eyes watched the swiftly-flying cranes, Sighing, "Oh! creatures of the wandering wing, If ye shall light where my dear Lord is hid, Say that Yasodhara lives nigh⁵²² to death For one word of his mouth, one touch of him!" Thus, 523 as they played and sighed—mother and child— Came some among the damsels of the Court Saying, "Great Princess! there have entered in At the south gate merchants of Hastinpūr, Tripusha called and Bhalluk, 524 men of worth. Long travelled from the loud sea's edge, who bring

⁵²¹ grow, flourish.

⁵²² near.

⁵²³ v.l. So.

⁵²⁴ Pāļi: Tapussa and Bhalluka.

Marvellous lovely webs⁵²⁵ pictured with gold,
Waved blades of gilded steel, wrought bowls in brass,
Cut ivories, spice, simples,⁵²⁶ and unknown birds,
Treasures of far-off peoples; but they bring
That which doth beggar⁵²⁷ these, for He is seen!
Thy Lord,—our Lord,—the hope of all the land—
Siddārtha! they have seen him face to face,
Yea, and have worshipped him with knees and brows,
And offered offerings; for he is become
All which was shown, a Teacher of the wise,
World-honoured, holy, wonderful; a Buddh
Who doth deliver men and save all flesh
By sweetest speech and pity vast as Heaven:
And, lo! he journeyeth hither, these do say."

Then—while the glad blood bounded in her veins
As Gunga leaps when first the mountain snows
Melt at her springs—uprose Yasōdhara
And clapped her palms, and laughed, with brimming tears
Beading her lashes. "Oh! call quick," she cried,
"These merchants to my purdah, for mine ears
Thirst like parched throats to drink their blessed news.
Go bring them in,—but, if their tale be true,

⁵²⁵ tapestries.

medicinal herbs, archaic.

is beyond.

Say I will fill their girdles with much gold,
With gems that Kings shall envy: come ye too,
My girls, for ye shall have guerdon⁵²⁸ of this
If there be gifts to speak my grateful heart."

So went those merchants to the Pleasure-house,
Full softly pacing through its golden ways
With naked feet, amid the peering maids,
Much wondering at the glories of the Court.
Whom, when they came without the *purdah*'s folds,
A voice, tender and eager, filled and charmed
With trembling music, saying, "Ye are come
From far, fair Sirs! and ye have seen my Lord—
Yea, worshipped—for he is become a Buddh,
World-honoured, holy, and delivers men,
And journeyeth hither. Speak! for, if this be,
Friends are ye of my House, welcome and dear."

Then answer made Tripusha, "We have seen
That sacred Master, Princess! we have bowed
Before his feet; for who was lost a Prince
Is found a greater than the King of kings.
Under the Bodhi-tree by Phalgū's bank
That which shall save the world hath late been wrought
By him—the Friend of all, the Prince of all—
Thine most, High Lady! from whose tears men win

⁵²⁸ reward.

The comfort of this Word the Master speaks.

Lo! he is well, as one beyond all ills,

Uplifted as a god from earthly woes,

Shining with risen Truth, golden and clear,

Moreover as he entereth town by town,

Preaching those noble ways which lead to peace,

The hearts of men follow his path as leaves

Troop to the wind or sheep draw after one

Who knows the pastures. We ourselves have heard,

By Gaya in the green Tchīrnika⁵²⁹ grove,

Those wondrous lips and done them reverence:

He cometh hither ere the first rains fall."

Thus spake he, and Yasōdhara, for joy,
Scarce mastered breath to answer, "Be it well
Now and at all times with ye, worthy friends,
Who bring good tidings; but of this great thing
Wist ye how it befell?"

Then Bhalluk told

Such as the people of the valleys knew
Of that dread night of conflict, when the air
Darkened with fiendish shadows, and the earth
Quaked, and the waters swelled with Mara's wrath.
Also how gloriously that morning broke
Radiant with rising hopes for man, and how

⁵²⁹ Sanskrit: ksīrikā, a kind of date tree.

The Lord was found rejoicing 'neath his Tree. But many days the burden of release— To be escaped beyond all storms of doubt, Safe on Truth's shore—lay, spake he, on that heart A golden load; for how shall men—Buddh mused— Who love their sins and cleave to cheats of sense, And drink of error from a thousand springs, Having no mind to see, nor strength to break The fleshly snare which binds them—how should such Receive 530 the Twelve Nidānas 531 and the Law Redeeming all, yet strange to profit by. As the caged bird oft shuns its opened door? So had we missed the helpful victory If, in this earth without a refuge, Buddh, Winning the way, had deemed it all too hard For mortal feet and passed, none following him. Yet pondered the compassion of our Lord; But in that hour there rang a voice as sharp As cry of travail. 532 so as if the earth Moaned in birth throe, "Nasyami aham bhū Nasyati lóka!" Surely i am lost,

_

⁵³⁰ Learn and understand.

Conditions or sources; the factors of Conditional Origination (*Paticeasamuppāda*).

⁵³² birth-pangs.

I and my creatures: then a pause, and next
A pleading sigh borne on the western wind,
"Sruyatām dharma, Bhagwat!" Oh, Supreme!
Let thy great Law be uttered! Whereupon
The Master cast his vision forth on flesh,
Saw who should hear and who must wait to hear,
As the keen Sun gilding the lotus-lakes
Seeth which buds will open to his beams
And which are not yet risen from their roots;
Then spake, divinely smiling, "Yea! I preach!
Whoso will listen let him learn the Law."

Afterwards passed he, said they, by the hills Unto Benares, where he taught the Five, Showing how birth and death should be destroyed, And how man hath no fate except past deeds, No Hell but what he makes, no Heaven too high For those to reach whose passions sleep subdued. This was the fifteenth day of *Vaishya*⁵³³ Mid-afternoon, and that night was full moon.

But, of the Rishis, first Kaundinya

Owned the Four Truths and entered on the Paths;

And after him Bhadraka, Asvajit,

This seems to be *Vaiśākha* (April-May), but that was the time of the Awakening, not the first sermon, which is traditionally placed two months later on the Full-Moon day of *Āsādha* (June-July).

Basava, 534 Mahanāma; 535 also there
Within the Deer-park, at the feet of Buddh,
Yasad the Prince with nobles fifty-four.
Hearing the blessed word our Master spake,
Worshipped and followed; for there sprang up peace
And knowledge of a new time come for men
In all who heard, as spring the flowers and grass
When water sparkles through a sandy plain.

These sixty—said they—did our Lord send forth, Made perfect in restraint and passion-free, To teach the Way; but the World-honoured turned South from the Deer-park and Isipatan To Yashti and King Bimbisāra's realm, 536 Where many days he taught; and after these King Bimbisāra and his folk believed, Learning the law of love and ordered life. Also he gave the Master, of free gift—Pouring forth water on the hands of Buddh—The Bamboo-Garden, named Wéluvana, Wherein are streams and caves and lovely glades; And the King set a stone there, carved with this:

v.l. *Bassav*, which is one syllable short.

Pāļi: Koṇḍañña, Bhaddiya, Assajī, Vappa, Mahānāma (it seems from this that Basava is to be identified with Vappa); and below Yasa.

I am unable to identify *Yashti*; King Bimbisāra's realm is Magadha, which was East not South of Isipatana and Bārāṇasī.

Yé dharma hetuppabhawá

Yesan hétun Tathágató;

Aha yesan cha yo nirodhó

Ewan wadi Maha samano. 537

"What life's course and cause sustain

These *Tathāgato* made plain;

What delivers from life's woe

That our Lord hath made us know."

And, in that Garden—said they—there was held

A high Assembly, where the Teacher spake

Wisdom and power, winning all souls which heard;

So that nine hundred took the yellow robe—

Such as the Master wears,—and spread his Law;

And this the gáthá was wherewith he closed:—

Sabba pápassa akaranan;

Kusalassa upasampadá

Sa chitta pariyodapanan;

Etan Buddánusásanan.

"Evil swells the debts to pay,

Good delivers and acquits;

the Great Ascetic is one who speaks thus.

Pāļi: Ye dhammā hetuppabhavā, tesam hetum Tathāgato āha, tesañ-ca yo nirodho, evamvādī Mahāsamaņo; whatever things have a cause and origin, the Realised One has spoken about their cause; also about their cessation,

Over thyself. This is the Way."⁵³⁸
Whom, when they ended, speaking so of him,
With gifts, and thanks which made the jewels dull,
The Princess recompensed. "But by what road
Wendeth⁵³⁹ my Lord?" she asked: the merchants said,

Shun evil, follow good; hold sway

"Yōjans threescore stretch from the city-walls
To Rajagriha, whence the easy path
Passeth by Sona hither, and the hills.
Our oxen, treading eight slow koss a day,

Came in one moon."

Then the King, hearing word,
Sent nobles of the Court—well-mounted lords—
Nine separate messengers, each embassy
Bidden to say: "The King Suddhōdana—
Nearer the pyre by seven long years of lack,
Wherethrough he hath not ceased to seek for thee—
Prays of his son to come unto his own,
The Throne and people of this longing Realm,
Lest he shall die and see thy face no more."
Also nine horsemen sent Yasōdhara

Bidden to say, "The Princess of thy House—

The first two lines are Arnold's addition to the sense, the verse only says:

Not doing any bad deeds, undertaking wholesome deeds, and purifying one's mind - this is the teaching of the Buddhas.

⁵³⁹ Travels, comes.

Rahula's mother—craves to see thy face As the night-blowing moon flower's swelling heart Pines for the moon, as pale asoka-buds Wait for a woman's foot: if thou hast found More than was lost, she prays her part in this, Rahula's part, but most of all thyself." So sped the Sākya Lords, but it befell That each one, with the message in his mouth, Entered the Bamboo-Garden in that hour When Buddha taught his Law; and—hearing—each Forgot to speak, lost thought of King and quest, Of the sad Princess even; only gazed Eye-rapt upon the Master; only hung Heart-caught upon the speech, compassionate, Commanding, perfect, pure, enlightening all, Poured from those sacred lips. Look! like a bee Winged for the hive, who sees the mogras⁵⁴⁰ spread And scents their utter sweetness on the air. If he be honey-filled, it matters not; If night be nigh, ⁵⁴¹ or rain, he will not heed; Needs must he light on those delicious blooms And drain their nectar; so these messengers One with another, hearing Buddha's words, Let go the purpose of their speed, and mixed,

⁵⁴⁰ A kind of jasmine, Sanskrit *mallikā*.

⁵⁴¹ near.

Heedless of all, amid the Master's train.

Wherefore the King bade that Udayi go—
Chiefest in all the Court, and faithfullest,
Siddhārtha's playmate in the happier days—
Who, as he drew anear the garden, plucked
Blown tufts of tree-wool⁵⁴² from the grove and sealed
The entrance of his hearing; thus he came
Safe through the lofty peril of the place,
And told the message of the King, and hers.

Then meekly bowed his head and spake our Lord Before the people, "Surely I shall go!
It is my duty as it was my will;
Let no man miss to render reverence
To those who lend him life, whereby come means
To live and die no more, but safe attain
Blissful Nirvāna, if ye keep the Law,
Purging past wrongs and adding nought thereto,
Complete in love and lovely charities.
Let the King know and let the Princess hear
I take the way forewith." This told, the folk
Of white Kapilavastu and its fields
Made ready for the entrance of their Prince.
At the south gate a bright pavilion rose
With flower-wreathed pillars and the walls of silk

⁵⁴² the kapok or silk-cotton tree.

Book the Seventh - 188

Wrought on their red and green with woven gold. Also the roads were laid with scented boughs Of neem and mango, and full mussuks shed Sandal and jasmine on the dust, and flags Fluttered; and on the day when he should come It was ordained how many elephants— With silver howdahs⁵⁴³ and their tusks gold-tipped— Should wait beyond the ford, and where the drums Should boom "Siddartha cometh!" where the lords Should light and worship, and the dancing girls Where they should strew their flowers with dance and song, So that the steed he rode might tramp knee-deep In rose and balsam, 544 and the ways be fair; While the town rang with music and high joy. This was ordained and all men's ears were pricked⁵⁴⁵ Dawn after dawn to catch the first drum's beat Announcing, "Now he cometh!"

But it fell—

Eager to be before—Yasōdhara

Rode in her litter⁵⁴⁶ to the city-walls

⁵⁴³ platforms for sitting.

a fragrant ointment.

⁵⁴⁵ standing up, alert.

a chair or bed carried on poles by bearers.

Book the Seventh - 189

Where soared the bright pavilion. All around A beauteous garden smiled—Nigrodha named— Shaded with bel-trees and the green-plumed dates, New-trimmed and gay with winding walks and banks Of fruits and flowers; for the southern road Skirted its lawns, on this hand leaf and bloom, On that the suburb-huts where base-borns dwelt Outside the gates, a patient folk and poor, Whose touch for Kshatriya and priest of Brahm Were sore defilement. Yet those, too, were quick 547 With expectation, rising ere⁵⁴⁸ the dawn To peer along the road, to climb the trees At far-off trumpet of some elephant, Or stir of temple-drum; and when none came, Busied with lowly chores to please the Prince; Sweeping their door-stones, setting forth their flags, Stringing the fluted⁵⁴⁹ fig-leaves into chains. New furnishing the Lingam, decking new Yesterday's faded arc of boughs, but aye Ouestioning wayfarers if any noise 550 Be on the road of great Siddartha. These

_

⁵⁴⁷ alive.

⁵⁴⁸ before.

v.l. fruited.

⁵⁵⁰ news.

The Princess marked with lovely languid ⁵⁵¹ eves. Watching, as they, the southward plain, and bent Like them to listen if the passers gave News of the path. So fell it she beheld One slow approaching with his head close shorn, A yellow cloth over his shoulder cast, Girt⁵⁵² as the hermits are, and in his hand An earthen bowl, shaped melonwise, the which Meekly at each hut-door he held a space, Taking the granted dole with gentle thanks And all as gently passing where none gave. Two followed him wearing the yellow robe, But he who bore the bowl so lordly seemed, So reverend, and with such a passage moved, With so commanding presence filled the air, With such sweet eyes of holiness smote all, That as they reached 553 him alms the givers gazed Awestruck upon his face, and some bent down In worship, and some ran to fetch fresh gifts, Grieved to be poor; till slowly, group by group, Children and men and women drew behind Into his steps, whispering with covered lips,

551 drooping.

⁵⁵² Clothed.

⁵⁵³ gave.

"Who is he? who? when looked a Rishi thus?"

But as he came with quiet footfall on

Nigh⁵⁵⁴ the pavilion, lo! the silken door

Lifted, and, all unveiled, Yasōdhara

Stood in his path crying, "Siddārtha! Lord!"

With wide eyes streaming and with close-clasped hands,

Then sobbing fell upon his feet, and lay.

Afterwards, when this weeping lady passed
Into the Noble Paths, and one had prayed
Answer from Buddha wherefore—being vowed
Quit of all mortal passion and the touch,
Flower-soft and conquering, of a woman's hands—
He suffered such embrace, the Master said:
"The greater beareth with the lesser love
So it may raise it unto easier heights.

Take heed that no man, being 'scaped from bonds,
Vexeth bound souls with boasts of liberty.
Free are ye rather that your freedom spread
By patient winning and sweet wisdom's skill.
Three eras of long toil bring Bodhisāts—
Who will be guides and help this darkling world—
Unto deliverance, and the first is named

⁵⁵⁴ Near.

This is the doctrine of *upaya*, (*skilful*) *means*, which plays such a large part in the Mahāyāna texts.

Of deep 'Resolve,' the second of 'Attempt' The third of 'Nomination.' 556 Lo! I lived In era of Resolve, desiring good, Searching for wisdom, but mine eyes were sealed. Count the grey seeds on yonder castor-clump, So many rains it is since I was Ram, A merchant of the coast which looketh south To Lanka and the hiding-place of pearls. Also in that far time Yasodhara Dwelt with me in our village by the sea, Tender as now, and Lukshmi was her name. And I remember how I journeyed thence Seeking our gain, for poor the household was And lowly. Not the less with wistful 557 tears She prayed me that I should not part, nor tempt Perils by land and water. 'How could love Leave what it loved?' she wailed; yet, venturing, I Passed to the Straits, and after storm and toil And deadly strife with creatures of the deep, And woes beneath the midnight and the noon, Searching the wave I won therefrom a pearl Moonlike and glorious, such as Kings might buy

I do not know of these names from anywhere else; presumably they correspond to the Pāḷi division into *Dure* (The Distant Past), *Avidūre* (The Not-so-Distant Past), and *Santike* (The Present Time).

sad, thoughtful.

Book the Seventh - 193

Emptying their treasury. Then came I glad Unto mine hills, but over all that land Famine spread sore; ill was I stead to live 558 In journey home, and hardly reached my door— Aching for food—with that white wealth of the sea Tied in my girdle. Yet no food was there; And on the threshold she for whom I toiled— More than myself—lay with her speechless lips Nigh⁵⁵⁹ unto death for one small gift of grain. Then cried I, 'If there be who hath of grain, Here is a kingdom's ransom for one life; Give Lukshmi bread and take my moonlight pearl.' Whereat one brought the last of all his hoard, Millet—three seers—and clutched⁵⁶⁰ the beauteous thing. But Lukshmi lived and sighed with gathered life, 'Lo! thou didst love indeed!' I spent my pearl Well in that life to comfort heart and mind Else quite uncomforted; but these pure pearls, My last great gain, won from a deeper wave— The Twelve Nidānas⁵⁶¹ and the Law of Good—

__

⁵⁵⁸ Paraphrase: it was difficult to stay alive.

⁵⁵⁹ Near.

⁵⁶⁰ took.

⁵⁶¹ Conditions or sources; the factors of Conditional Origination (*Paticcasamuppāda*).

Cannot be spent, nor dimmed, and most fulfil
Their perfect beauty being freeliest given.
For like as is to Meru⁵⁶² yonder hill
Heaped by the little ants, and like as dew
Dropped in the footmark of a bounding roe⁵⁶³
Unto the shoreless seas, so was that gift
Unto my present giving; and so love—
Vaster in being free from toils of sense—
Was wisest stooping to the weaker heart;
And so the feet of sweet Yasōdhara
Passed into peace and bliss, being softly led."

But when the King heard how Siddārtha came Shorn, ⁵⁶⁴ with the mendicant's sad-coloured cloth, And stretching out a bowl to gather orts ⁵⁶⁵ From base-borns' leavings, wrathful sorrow drove Love from his heart. Thrice on the ground he spat, Plucked at his silvered beard, and strode straight forth Lackeyed ⁵⁶⁶ by trembling lords. Frowning he clomb ⁵⁶⁷

^{562 =} Sumeru; a mountain in the Himālayas, now identified with Mt. Kailash (see the Maps section for more information).

⁵⁶³ a kind of deer.

^{564 (}With head) shaved.

left-overs from a meal, morsels.

Accompanied.

⁵⁶⁷ climbed.

Book the Seventh - 195

Upon his war-horse, drove the spurs, and dashed, Angered, through wondering streets and lanes of folk Scarce finding breath to say, "The King! bow down!" Ere⁵⁶⁸ the loud cavalcade had clattered by: Which—at the turning by the Temple-wall, Where the south gate was seen—encountered full A mighty crowd; to every edge of it Poured fast more people, till the roads were lost, Blotted by that huge company which thronged And grew, close following him whose look serene Met the old King's. Nor lived the father's wrath Longer than while the gentle eyes of Buddh Lingered in worship on his troubled brows, Then downcast sank, with his true knee, to earth In proud humility. So dear it seemed To see the Prince, to know him whole, to mark That glory greater than of earthly state Crowning his head, that majesty which brought All men, so awed and silent, in his steps. Nathless, ⁵⁶⁹ the King broke forth, "Ends it in this That great Siddartha steals into his realm,

_.

⁵⁶⁸ Before.

⁵⁶⁹ Nevertheless.

Book the Seventh - 196

Wrapt in a clout. 570 shorn, 571 sandalled, craving food Of low-borns, he whose life was a god's? My son! heir of this spacious power, and heir Of Kings who did but clap their palms to have What earth could give or eager service bring? Thou should'st have come apparelled⁵⁷² in thy rank, With shining spears, and tramp of horse and foot. Lo! all my soldiers camped upon the road, And all my city waited at the gates; Where hast thou sojourned 573 through these evil years Whilst thy crowned father mourned? and she, too, there Lived as the widows use.⁵⁷⁴ foregoing joys: Never once hearing sound of song or string, Nor wearing once the festal robe, till now When in her cloth of gold she welcomes home A beggar-spouse in yellow remnants clad. Son! why is this?"

"My Father!" came reply,

"It is the custom of my race."

⁵⁷⁰ a rag, or poor piece of cloth.

^{571 (}with head) shaved.

⁵⁷² dressed.

⁵⁷³ dwelt.

according to the custom of widows.

"Thy race,"

Answered the King, "counteth a hundred thrones From Maha Sammāt, but no deed like this."

"Not of a mortal line," the Master said,
"I spake, but of a descent invisible,
The Buddhas who have been and who shall be:
Of these am I, and what they did I do,
And this, which now befalls, so fell before
That at his gate a King in warrior-mail
Should meet his son, a Prince in hermit-weeds;
And that, by love and self-control, being more
Than mightiest Kings in all their puissance,
The appointed helper of the Worlds should bow—
As now do I—and with all lowly love
Proffer, 576 where it is owed for tender debts,
The first-fruits of the treasure he hath brought:
Which now I proffer."

Then the King amazed
Inquired "What treasure?" and the Teacher took
Meekly the royal palm, and while they paced
Through worshipping streets—the Princess and the King
On either side—he told the things which make
For peace and pureness, those Four noble Truths

⁵⁷⁵ power.

⁵⁷⁶ Offer, give.

Book the Seventh - 198

Which hold all wisdom as shores shut the seas,
Those eight right Rules whereby who will may walk—
Monarch or slave—upon the perfect Path
That hath its Stages Four and Precepts Eight, 577
Whereby whoso will live—mighty or mean,
Wise or unlearned, man, woman, young or old—
Shall soon or late break from the wheels of life,
Attaining blest Nirvāna. So they came
Into the Palace porch, Suddhōdana
With brows unknit drinking the mighty words,
And in his own hand carrying Buddha's bowl,
Whilst a new light brightened the lovely eyes
Of sweet Yasōdhara and sunned her tears;
And that night entered they the Way of Peace. 578

⁵⁷⁷ I think he means here the four stages (*sotāpanna*, *sakadāgāmī*, *anāgāmī*, *and arahatta*) and the 8 *Persons* (not Precepts), those on the path and those who have the fruit of the four stages.

⁵⁷⁸ Attained Path and Fruit.

A broad mead⁵⁷⁹ spreads by swift Kohāna's bank At Nagara; five days shall bring a man In ox-wain⁵⁸⁰ thither from Benares' shrines Eastward and northward journeying. The horns Of white Himāla look upon the place, Which all the year is glad with blooms and girt⁵⁸¹ By groves made green from that bright streamlet's wave. Soft are its slopes and cool its fragrant shades, And holy all the spirit of the spot Unto this time: the breath of eve comes hushed Over the tangled thickets, and high heaps Of carved red stones cloven 582 by root and stem Of creeping fig, and clad with waving veil Of leaf and grass. The still snake glistens forth From crumbled work of *lac* and cedar-beams To coil his folds there on deep-graven slabs; The lizard dwells and darts o'er painted floors Where Kings have paced: the grev fox litters⁵⁸³ safe

meadow, grassy plain.

⁵⁸⁰ ox-wagon, or ox-cart.

covered.

⁵⁸² broken.

⁵⁸³ offspring.

Under the broken thrones; only the peaks, And stream, and sloping lawns, and gentle airs Abide unchanged. All else, like all fair shows Of life, are fled—for this is where it stood, The city of Suddhodana, the hill Whereon, upon an eve of gold and blue, At sinking sun Lord Buddha set himself To teach the Law in hearing of his own. Lo! ye shall read it in the Sacred Books How, being met in that glad pleasaunce-place— A garden in old days with hanging walks, Fountains, and tanks, and rose-banked terraces Girdled⁵⁸⁴ by gay pavilions and the sweep Of stately palace-fronts—the Master sate Eminent, worshipped, all the earnest throng Catching the opening of his lips to learn That wisdom which hath made our Asia mild; Whereto four thousand lakhs⁵⁸⁵ of living souls Witness this day. Upon the King's right hand He sate, and round were ranged the Sākya Lords Ananda, Devadatta—all the Court:

⁵⁸⁴ Encircled.

⁵⁸⁵ v.l. *four hundred crores*. Lakh = 100,000, crore = 10,000,000), therefore four thousand lakhs = 400,000,000; four hundred crores = 4,000,000,000.

Behind stood Serivut and Mugallan. 586 chiefs Of the calm brethren in the yellow garb, A goodly company. Between his knees Rahula smiled, with wondering childish eyes Bent on the awful⁵⁸⁷ face, while at his feet Sate sweet Yasodhara, her heartaches gone, Foreseeing that fair love which doth not feed On fleeting sense, that life which knows no age, That blessed last of deaths when Death is dead, His victory and hers. Wherefore she laid Her hand upon his hands, folding around Her silver shoulder-cloth his yellow robe. Nearest in all the world to him whose words The Three Worlds waited for. I cannot tell A small part of the splendid lore⁵⁸⁸ which broke From Buddha's lips: I am a late-come scribe Who love the Master and his love of men. And tell this legend, knowing he was wise, But have not wit to speak beyond the books; And time hath blurred their script and ancient sense, Which once was new and mighty, moving all. A little of that large discourse I know

⁵⁸⁶ Pāli: Sāriputta and Moggallāna.

⁵⁸⁷ awesome, inspiring admiration or wonder, *archaic*.

⁵⁸⁸ teaching.

Which Buddha spake on the soft Indian eve; Also⁵⁸⁹ I know it writ that they who heard Were more—lakhs more—crores more—than could be seen. For all the Devas⁵⁹⁰ and the Dead thronged there, Till Heaven was emptied to the seventh zone And uttermost dark Hells opened their bars; Also the daylight lingered past its time In rose-leaf radiance on the watching peaks, So that it seemed Night listened in the glens⁵⁹¹ And Noon upon the mountains; yea! they write. The evening stood between them like some maid Celestial, love-struck, rapt; the smooth-rolled clouds Her braided hair; the studded stars the pearls And diamonds of her coronal;⁵⁹² the moon Her forehead-jewel, and the deepening dark Her woven garments. 'Twas her close-held breath Which came in scented sighs across the lawns While our Lord taught, and, while he taught, who heard— Though he were stranger in the land, or slave, High caste or low, come of the Aryan blood,

⁵⁸⁹ v.l. So, too.

Lit.: bright-ones, gods.

valleys.

⁵⁹² crown.

Or Mlech⁵⁹³ or Jungle-dweller—seemed to hear What tongue his fellows talked. Nav. outside those Who crowded by the river, great and small, The birds and beasts and creeping things—'tis writ— Had sense of Buddha's vast embracing love And took the promise of his piteous speech; So that their lives—prisoned in shape of ape, Tiger, or deer, shagged bear; jackal, or wolf, Foul-feeding kite, pearled dove, or peacock gemmed. 594 Squat toad, or speckled serpent, lizard, bat; Yea, or of fish fanning the river waves— Touched meekly at the skirts of brotherhood With man who hath less innocence than these, And in mute gladness knew their bondage broke. Whilst Buddha spake these things before the King: Om. Amitava!⁵⁹⁵ measure not with words Th' Immeasurable; nor sink the string of thought Into the Fathomless. Who asks doth err. Who answers, errs. Say nought! The Books teach Darkness was, at first of all, And *Brahm*, sole meditating in that Night; Look not for Brahm and the Beginning there!

⁵⁹³ Barbarian, or non-Aryan.

⁵⁹⁴ decorated.

⁵⁹⁵ Hail to the Immeasurable!

Nor him, nor any light

Shall any gazer see with mortal eyes,

Or any searcher know by mortal mind;

Veil after veil will lift—but there must be Veil upon veil behind.

Stars sweep and question not. This is enough
That life and death and joy and woe abide

And cause and sequence, and the course of time And Being's ceaseless tide,

Which, ever changing, runs, linked like a river By ripples following ripples, fast or slow—

The same yet not the same—from far-off fountain

To where its waters flow

Into the seas. These, steaming to the Sun,

Give the lost wavelets back in cloudy fleece

To trickle down the hills, and glide again;

Having no pause or peace.

This is enough to know, the phantasms are;

The Heavens, Earths, Worlds, and changes changing them,

A mighty whirling wheel of strife and stress Which none can stay or stem.

Pray not! the Darkness will not brighten! Ask

Nought from the Silence, for it cannot speak!

Vex not your mournful minds with pious pains!

Ah! Brothers, Sisters! seek

Nought from the helpless gods by gift and hymn,

Nor bribe with blood, nor feed with fruits and cakes;

Within yourselves deliverance must be sought;

Each man his prison makes.

Each hath such lordship as the loftiest ones;

Nay, for with Powers above, around, below,

As with all flesh and whatsoever lives,

Act maketh joy and woe.

What hath been bringeth what shall be, and is,

Worse—better—last for first and first for last;

The Angels in the Heavens of Gladness reap

Fruits of a holy past.

The devils in the underworlds wear out

Deeds that were wicked in an age gone by.

Nothing endures: fair virtues waste with time,

Foul sins grow purged thereby.

Who toiled a slave may come anew a Prince

For gentle worthiness and merit won;

Who ruled a King may wander earth in rags

For things done and undone.

Higher than Indra's ye may lift your lot,

And sink it lower than the worm or gnat;

The end of many myriad lives is this,

The end of myriads that.

Only, while turns this wheel invisible,

No pause, no peace, no staying-place can be; Who mounts may fall, who falls will mount;⁵⁹⁶ the spokes Go round unceasingly!

* * * * * * *

If ye lay bound upon the wheel of change,

And no way were of breaking from the chain,

The Heart of boundless Being is a curse,

The Soul of Things fell⁵⁹⁷ Pain.

Ye are not bound! the Soul of Things is sweet,

The Heart of Being is celestial rest;

Stronger than woe is will: that which was Good Doth pass to Better—Best.

I, Buddh, who wept with all my brothers' tears,

Whose heart was broken by a whole world's woe.

Laugh and am glad, for there is Liberty!

Ho! ye who suffer! know

Ye suffer from yourselves. None else compels, None other holds you that ye live and die,

And whirl upon the wheel, and hug and kiss Its spokes of agony,

Its tire of tears, its nave of nothingness.

Behold, I show you Truth! Lower than hell,

Higher than heaven, outside the utmost stars,

v.l. Who mounts will fall, who falls may mount.

⁵⁹⁷ dreadful, dire.

Farther than Brahm doth dwell.

Before beginning, and without an end,

As space eternal and as surety sure,

Is fixed a Power divine which moves to good, Only its laws endure.

This is its touch upon the blossomed rose,

The fashion of its hand shaped lotus-leaves;

In dark soil and the silence of the seeds

The robe of Spring it weaves;

That is its painting on the glorious clouds,

And these its emeralds on the peacock's train;

It hath its stations in the stars; its slaves

In lightning, wind, and rain,

Out of the dark it wrought the heart of man,

Out of dull shells the pheasant's pencilled neck:

Ever at toil, it brings to loveliness

All ancient wrath and wreck.

The grey eggs in the golden sun-bird's nest

Its treasures are, the bees' six-sided cell

Its honey-pot; the ant wots⁵⁹⁸ of its ways,

The white doves know them well.

It spreadeth forth for flight the eagle's wings

What time she beareth home her prey; it sends

The she-wolf to her cubs; for unloved things

⁵⁹⁸ knows, archaic.

It findeth food and friends.

It is not marred nor stayed in any use,

All liketh it; the sweet white milk it brings

To mothers' breasts; it brings the white drops, too,

Wherewith the young snake stings.

The ordered music of the marching orbs⁵⁹⁹

It makes in viewless canopy of sky;

In deep abyss of earth it hides up gold, Sards, sapphires, lazuli.

Ever and ever fetching⁶⁰⁰ secrets forth, It sitteth in the green of forest-glades

Nursing strange seedlings at the cedar's root,

Devising leaves, blooms, blades.

It slayeth and it saveth, nowise moved

Except unto the working out of doom;

It's threads are Love and Life; and Death and Pain The shuttles of its loom.

It maketh and unmaketh, mending all;

What it hath wrought is better than had been;

Slow grows the splendid pattern that it plans

Its wistful⁶⁰¹ hands between.

This is its work upon the things ye see,

⁵⁹⁹ celestial bodies, *poetic*.

⁶⁰⁰ v.l. bringing.

⁶⁰¹ sad, thoughtful.

The unseen things are more; men's hearts and minds,

The thoughts of peoples and their ways and wills,

Those, too, the great Law binds.

Unseen it helpeth ye with faithful hands,

Unheard it speaketh stronger than the storm.

Pity and Lover are man's because long stress

Moulded blind mass to form.

It will not be contemned⁶⁰² of any one;

Who thwarts⁶⁰³ it loses, and who serves it gains;

The hidden good it pays with peace and bliss,

The hidden ill with pains.

It seeth everywhere and marketh all:

Do right—it recompenseth! do one wrong—

The equal retribution must be made,

Though Dharma tarry long.

It knows not wrath nor pardon; utter-true

Its measures mete, its faultless balance weighs;

Times are as nought, to-morrow it will judge,

Or after many days.

By this the slayer's knife did stab himself;

The unjust judge hath lost his own defender;

The false tongue dooms its lie; the creeping thief

⁶⁰² condemned, old spelling.

⁶⁰³ hinders, prevents.

And spoiler rob, to render.

Such is the Law which moves to righteousness,

Which none at last can turn aside or stay;

The heart of it is Love, the end of it

Is Peace and Consummation sweet. Obey!

* * * * * *

The Books say well, my Brothers! each man's life
The outcome of his former living is;

The bygone wrongs bring forth sorrows and woes, The bygone right breeds bliss.

That which ye sow ye reap. See yonder fields!

The sesamum was sesamum, the corn

Was corn. The Silence and the Darkness knew! So is a man's fate born.

He cometh, reaper of the things he sowed, Sesamum, corn, so much cast in past birth;

And so much weed and poison-stuff, which mar⁶⁰⁴ Him and the aching earth.

If he shall labour rightly, rooting these,

And planting wholesome seedlings where they grew,

Fruitful and fair and clean the ground shall be,

And rich the harvest due.

If he who liveth, learning whence woe springs,

⁶⁰⁴ spoil.

Endureth patiently, striving to pay
His utmost debt for ancient evils done
In Love and Truth alway;

If making none to lack, he thoroughly purge

The lie and lust of self forth from his blood

Suffering all meekly, rendering for offence Nothing but grace and good;

If he shall day by day dwell merciful,

Holy and just and kind and true; and rend

Desire from where it clings with bleeding roots,

Till love of life have end:

He—dying—leaveth as the sum of him

A life-count closed, whose ills are dead and quit,

Whose good is quick and mighty, far and near, So that fruits follow it.

No need hath such to live as ye name life;

That which began in him when he began

Is finished: he hath wrought the purpose through

Of what did make him Man.

Never shall yearnings torture him, nor sins

Stain him, nor ache of earthly joys and woes

Invade his safe, eternal, peace; nor deaths

And lives recur. He goes

Unto Nirvāna. He is one with Life,

Yet lives not. He is blest, ceasing to be.

Om, mani padme, om!⁶⁰⁵ the Dewdrop slips

Into the shining sea!

* * * * * * *

This is the doctrine of the Karma. Learn!

Only when all the dross of sin is quit,

Only when life dies like a white flame spent

Death dies along with it.

Say not "I am," "I was," or "I shall be,"

Think not ye pass from house to house of flesh

Like travellers who remember and forget,

Ill-lodged or well-lodged. Fresh

Issues upon the Universe that sum

Which is the lattermost of lives. It makes

Its habitation as the worm spins silk

And dwells therein. It takes

Function and substance as the snake's egg hatched

Takes scale and fang; as feathered reed-seeds fly

O'er rock and loam and sand, until they find Their marsh and multiply.

Also it issues forth to help or hurt.

When Death the bitter murderer doth smite, Red roams the unpurged fragment of him, driven

Hail to the jewel on the lotus!

On winds of plague and blight.

But when the mild and just die, sweet airs breathe;

The world grows richer, as if desert-stream

Should sink away to sparkle up again

Purer, with broader gleam:

So merit won winneth the happier age
Which by demerit halteth short of end;

Yet must this Law of Love reign King of all Before the Kalpas⁶⁰⁶ ends.

What lets?⁶⁰⁷—Brothers! the Darkness lets! which breeds Ignorance, mazed⁶⁰⁸ whereby ye take these shows For true, and thirst to have, and, having, cling To lusts which work you woes.

Ye that will tread the Middle Road, whose course Bright Reason traces and soft Quiet smoothes;

Ye who will take the high Nirvāna-way,

List⁶⁰⁹ the Four Noble Truths.

The First Truth is of *Sorrow*. Be not mocked!

Life which ye prize is long-drawn agony:
Only its pains abide; its pleasures are

606 Aeons.

⁶⁰⁷ Paraphrase: what prevents (this)?

⁶⁰⁸ confused, perplexed.

⁶⁰⁹ Listen to.

As birds which light and fly.

Ache of the birth, ache of the helpless days,

Ache of hot youth and ache of manhood's prime;

Ache of the chill grey years and choking death.

These fill your piteous time.

Sweet is fond Love, but funeral-flames must kiss

The breasts which pillow and the lips which cling;

Gallant is warlike Might, but vultures pick
The joints of chief and King.

Beauteous is Earth, but all its forest-broods Plot mutual slaughter, hungering to live;

Of sapphire are the skies, but when men cry Famished, no drops they give.

Ask of the sick, the mourners, ask of him
Who tottereth on his staff, lone and forlorn,

"Liketh thee life?"—these say the babe is wise That weepeth, being born.

The Second Truth is *Sorrow's Cause*. What grief Springs of itself and springs not of Desire?

Senses and things perceived mingle and light Passion's quick spark of fire;

So flameth Trishna, lust and thirst of things.

Eager ve cleave 610 to shadows, dote on dreams: 611

A false Self in the midst ye plant, and make

A world around which seems

Blind to the heights beyond, deaf to the sound

Of sweet airs breathed from far past Indra's sky

Dumb to the summons of the true life kept

For him who false puts by.

So grow the strifes and lusts which make earth's war, So grieve poor cheated hearts and flow salt tears;

So wax the passions, envies, angers, hates;

So years chase blood-stained years

With wild red feet. So, where the grain should grow,

Spread the birān-weed with its evil root

And poisonous blossoms; hardly good seeds find

Soil where to fall and shoot;

And, drugged with poisonous drink, the soul departs,

And, fierce with thirst to drink, Karma returns;

Sense-struck again the sodden⁶¹² Self begins,

And new deceits it earns.

The Third is Sorrow's Ceasing. This is peace—

⁶¹⁰ cling.

are fond of dreams, or: grow old while dreaming; both meanings can be applied.

⁶¹² drunken.

To conquer love of self and lust of life,

To tear deep-rooted passion from the breast,

To still the inward strife;

For love, to clasp Eternal Beauty close;

For glory, to be Lord of self; for pleasure,

To live beyond the gods; for countless wealth,

To lay up lasting treasure

Of perfect service rendered, duties done In charity, soft speech, and stainless days:

These riches shall not fade away in life,

Nor any death dispraise.

Then Sorrow ends, for Life and Death have ceased;

How should lamps flicker when their oil is spent?

The old sad count is clear, the new is clean;

Thus hath a man content.

* * * * * * *

The Fourth Truth is The Way. It openeth wide,

Plain for all feet to tread, easy and near,

The Noble Eightfold Path; it goeth straight

To peace and refuge. Hear!

Manifold tracks lead to yon sister-peaks

Around whose snows the gilded 613 clouds are curled;

By steep or gentle slopes the climber comes

⁶¹³ golden, decorated.

- Where breaks that other world.
- Strong limbs may dare the rugged road which storms, Soaring and perilous, the mountain's breast;
- The weak must wind from slower ledge to ledge With many a place of rest.
- So is the Eightfold Path which brings to peace; By lower or by upper heights it goes.
- The firm soul hastes, the feeble tarries. All Will reach the sunlit snows.
- The First good level is *Right Doctrine*. Walk In fear of *Dharma*, shunning all offence;
- In heed of *Karma*, which doth make man's fate; In lordship over sense.
- The second is *Right Purpose*. Have good-will To all that lives, letting unkindness die
- And greed and wrath; so that your lives be made Like soft airs passing by.
- The Third is *Right Discourse*. Govern the lips As they were palace-doors, the King within;
- Tranquil and fair and courteous be all words
 Which from that presence win.
- The fourth is *Right Behaviour*. Let each act Assoil a fault or help a merit grow:
- Like threads of silver seen through crystal beads Let love through good deeds show.
- Four higher roadways be. Only those feet

May tread them which have done with earthly things,

Right Purity, Right Thought, Right Loneliness, 614

Right Rapture. Spread no wings

For Sunward flight, thou soul with unplumed vans!⁶¹⁵

Sweet is the lower air and safe, and known

The homely levels; only strong ones leave

The nest each makes his own.

Dear is the love, I know, of Wife and Child;

Pleasant the friends and pastimes of your years,

Fruitful of good Life's gentle charities;

False, though firm-set, 616 its fears.

Live—ye who must—such lives as live on these;

Make golden stair-ways of your weakness; rise

By daily sojourn with those phantasies

To lovelier verities.⁶¹⁷

So shall ye pass to clearer heights and find Easier ascents and lighter loads of sins,

And larger will to burst the bonds of sense,

Entering the Path. Who wins

To such commencement hath the First Stage touched,

This is a decidedly odd translation for *Sammāsati*, normally given as Right Mindfulness.

wings, archaic.

v.l. Firm-set, though false.

⁶¹⁷ truths.

He knows the Noble Truths, the Eightfold Road;

By few or many, steps such shall attain Nirvāna's blest abode.

Who standeth at the *Second Stage*, made free From doubts, delusions, and the inward strife,

Lord of all lusts, ⁶¹⁸ quit of the priests and books, Shall live but one more life.

Yet onward lies the *Third Stage*: purged and pure Hath grown the stately spirit here, hath risen

To love all living things in perfect peace.

His life at end, life's prison

Is broken.⁶¹⁹ Nay, there are who surely pass Living and visible to utmost goal

By Fourth Stage of the Holy ones—the Buddhs—And they of stainless soul.

Lo! like fierce foes slain by some warrior, Ten sins along these Stages lie in dust,

The Love of Self, False Faith, and Doubt are three, Two more Hatred and Lust.

Who of these Five is conqueror hath trod

Three stages out of Four: yet there abide

The Love of Life on earth, Desire for Heaven,

⁶¹⁸ Lust though is only totally overcome by the 3rd stage.

This is somewhat misleading, one who stands on the 3rd stage is still reborn, but not in a womb, bring reborn spontaneouly in the Brahma Heavens.

Self-Praise, Error, and Pride.

As one who stands on yonder snowy horn

Having naught o'er him but the boundless blue,

So, these sins being slain, the man is come Nirvāna's verge unto.

Him the Gods envy from their lower seats; Him the Three Worlds in ruin should not shake;

All life is lived for him, all deaths are dead;

Karma will no more make

New houses. Seeking nothing, he gains all; Foregoing self, the Universe grows "I".

If any teach Nirvāna is to cease, Say unto such they lie.

If any teach Nirvana is to live,

Say unto such they err; not knowing this,

Nor what light shines beyond their broken lamps, Nor lifeless, timeless, bliss.

Enter the path! There is no grief like Hate!

No pains like passion, no deceit like sense!

Enter the path! far hath he gone whose foot Treads down one fond offence.

Enter the Path! There spring the healing streams

Quenching all thirst! there bloom th' immortal flowers

Carpeting all the way with joy! there throng

Swiftest and sweetest hours!

* * * * * * *

More is the treasure of the Law than gems;

Sweeter than comb⁶²⁰ its sweetness; its delights

Delightful past compare. Thereby to live

Hear the Five Rules aright:—

Kill not—for Pity's sake—and lest ye slay

The meanest thing upon its upward way.

Give freely and receive, but take from none

By greed, or force, or fraud, what is his own.

Bear not false witness, slander not, nor lie;

Truth is the speech of inward purity.

Shun drugs and drinks which work the wit abuse;

Clear minds, clean bodies, need no soma juice.

Touch not thy neighbour's wife, neither commit

Sins of the flesh unlawful and unfit. 621

These words the Master spake of duties due
To father, mother, children, fellows, friends;
Teaching how such as may not swiftly break
The clinging chains of sense—whose feet are weak
To tread the higher road—should order so
This life of flesh that all their hither days
Pass blameless in discharge of charities

⁶²⁰ honeycomb.

These rules (*sikkhāpada*) are given in wrong order for some unknown reason. The one listed fifth here should be third; the third fourth, and the fourth fifth.

And first true footfalls in the Eightfold Path; Living pure, reverent, patient, pitiful; Loving all things which live even as themselves, Because what falls for ill is fruit of ill Wrought in the past, and what falls well of good; And that by howsomuch the householder Purgeth himself of self and helps the world, By so much happier comes he to next stage, In so much bettered being. This he spake, As also long before, when our Lord walked By Rajagriha in the Bamboo-Grove: For on a dawn he wallked there and beheld The householder Singāla, 622 newly bathed, Bowing himself with bare head to the earth, To Heaven, and all four quarters; while he threw Rice, red and white, from both hands, "Wherefore thus Bowest thou, Brother?" said the Lord; and he, "It is the way, Great Sir! our fathers taught At every dawn, before the toil begins, To hold off evil from the sky above And earth beneath, and all the winds which blow." Then the World-honoured spake "Scatter not rice, But offer loving thought and acts to all.

_

⁶²² See Sigālovādasuttam, DN 31, called Singālasuttam in the Burmese editions.

To parents as the East, where rises light;

To teachers as the South, whence rich gifts come;

To wife and children as the West, where gleam

Colours of love and calm, and all days end;

To friends and kinsmen and all men as North;

To humblest living things beneath, to Saints

And Angels and the blessed Dead above:

So shall all evil be shut off, and so

The six main quarters will be safely kept."

But to his Own, them of the yellow robe—

Those 623 who, as wakened eagles, soar with scorn

From life's low vale, and wing towards the Sun—

To these he taught the Ten Observances

The Dasa-Sil, 624 and how a mendicant

Must know the Three Doors 625 and the Triple Thoughts; 626

The Sixfold States of Mind; 627 the Fivefold Powers; 628

The Eight High Gates of Purity; the Modes

⁶²³ v.l. They.

The ten precepts (dasasīla) are observed by laypeople at special times (e.g. on festival days) and novices only. The monks and nuns have far more precepts to guide their life.

of body, speech and mind.

⁶²⁶ presumably: the thoughts of renunciation, good will, and non-violence (which constitute Right Thoughts or Intentions).

⁶²⁷ this probably refers to the six sense doors and their objects.

⁶²⁸ Pāļi: *bala*: faith, energy, mindfulness, concentration, and wisdom.

Of Understanding; 629 Iddhi; 630 Upekshā; 631

The Five Great Meditations, 632 which are food

Sweeter than Amrit 633 for the holy soul;

The Jhānas 634 and the Three Chief Refuges. 635

Also he taught his own how they should dwell;

How live, free from the snares of love and wealth;

What eat and drink and carry—three plain cloths,—

Yellow, of stitched stuff, worn with shoulder bare 636—

A girdle, almsbowl, strainer. Thus he laid

The great foundations of our Sangha well,

That noble Order of the Yellow Robe

Which to this day standeth to help the World.

So all that night he spake, teaching the Law;

And on no eyes fell sleep—for they who heard

Rejoiced with tireless joy. Also the King,

⁶²⁹ These last two I am unable to identify.

⁶³⁰ Four paths to power.

Equanimity, one of the four *Brahmavihāras*.

⁶³² I cannot identify this.

⁶³³ Meaning both ambrosia and immortality.

Four levels of deepening concentration (Sanskrit: *dhyāna*).

⁶³⁵ i.e. the Buddha, Dhamma, and Sangha.

Actually only to be worn like this in special circumstances, like around the monastery. In the villages a monk should be have both shoulders covered.

When this was finished, rose upon his throne
And with bared feet bowed low before his Son
Kissing his hem; and said, "Take me, O Son!
Lowest and least of all thy Company."
And sweet Yasōdhara, all happy now,—
Cried, "Give to Rahula—thou Blessed One!
The Treasure of the Kingdom of thy Word
For his inheritance." Thus passed these Three
Into the Path.

Here endeth what I write

Who love the Master for his love of us.

A little knowing, little have I told
Touching the Teacher and the Ways of Peace.
Forty-five rains thereafter showed he those
In many lands and many tongues, and gave
Our Asia Light, that still is beautiful,
Conquering the world with spirit of strong grace:
All which is written in the holy Books,
And where he passed, and what proud Emperors
Carved his sweet words upon the rocks and caves;
And how—in fulness of the times—it fell
The Buddha died, the great *Tathāgato*,

Even as a man 'mongst men, fulfilling all:

And how a thousand thousand *lakhs* ⁶³⁷ since then

Have trod the Path which leads whither he went

Unto Nirvāna, where the Silence lives.

Ah! Blessed lord! Oh, high deliverer!
Forgive this feeble script, which doth thee wrong,
Measuring with little wit thy lofty love.
Ah! Lover! Brother! Guide! Lamp of the Law!
I take my refuge in thy name and thee!
I take my refuge in thy Law of Good!
I take my refuge in thy Order! OM!
The Dew is on the lotus!—rise, Great Sun!
And lift my leaf and mix me with the wave.
Om mani padme hum, 638 the Sunrise comes!
The Dewdrop slips into the shining sea!

⁶³⁷ v.l. *crores* (*lakh* = 100,000, *crore* = 10,000,000).

⁶³⁸ Hail to the jewel on the lotus!

In the following Poem I have sought, by the medium of an imaginary Buddhist votary, to depict the life and character and indicate the philosophy of that noble hero and reformer, Prince Gautama of India, the founder of Buddhism.

http://www.ancient-buddhist-texts.net

